

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

Budget du Ministère de la Défense nationale
pour l'exercice 1952.

PROJET DE LOI.

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1952, afférentes au Ministère de la Défense nationale et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 10.157.761.000 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750.000 francs peuvent être consenties aux comptes extraordinaires du Département.

ART. 3.

Par dérogation à l'article 232 de la loi d'organisation judiciaire, les magistrats faisant partie des commissions, comités, jurys, etc..., peuvent toucher des jetons de présence et des indemnités au même titre que les personnes étrangères à l'Ordre judiciaire.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1951-1952.

Begroting van het Ministerie van
Landsverdediging voor het dienstjaar 1952.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1952 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende het Ministerie van Landsverdediging, zijn kredieten geopend die de som van 10.157.761.000 frank belopen.

ART. 2.

Met afwijking van artikel 15 van de wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum-bedrag van 750.000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

ART. 3.

Met afwijking van artikel 232 der wet betreffende de rechterlijke inrichting, mogen de magistraten die deel uitmaken van commissies, comité's, jury's, enz... presentiegeld en vergoedingen ontvangen op dezelfde gronden als de personen die niet tot de Rechterlijke Macht behoren.

ART. 4.

Par dérogation à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil de l'Administration centrale du Ministère de la Défense nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit.

ART. 5.

Les fonds nécessaires au financement des dépenses de travaux, fournitures, etc..., relatives à la base métropolitaine d'Afrique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel qu'en soit le montant. Toutefois les dépenses pour fournitures commandées en Belgique et relatives à cette base restent soumises au mode de liquidation normal.

ART. 6.

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les indemnités de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les autres dépenses fixes.

ART. 7.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses résultant de croisières au long cours peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit quel que soit le montant de ces dépenses.

Donné à Hinterriss, le 28 septembre 1951.

ART. 4.

Met afwijking van artikel 23 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerlijk personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landsverdediging het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken.

ART. 5.

De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor werken, leveringen, enz., betreffende de basis van het moederland in Afrika, mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag ervan weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die basis aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

ART. 6.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten, alsmede de geboortetoelagen, mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken, zoals de andere vaste uitgaven.

ART. 7.

De gelden nodig voor de betaling van de uitgaven voortvloeiend uit lange zeereizen mogen door middel van ordonnanciën van kredietopening bekomen worden, welke ook het bedrag van deze uitgaven weze.

Gegeven te Hinterriss, de 28 September 1951.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

E. DE GREEF.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

(3)

[N^r 5-X.]

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1952.**

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1952.**

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1952.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1952. DIENSTJAAR 1952.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	TITRE PREMIER. DEPENSES ORDINAIRES. CHAPITRE PREMIER. DEPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE. § 1. Rémunérations et indemnités.		
1	Traitement et frais de représentation du Ministre fr.		425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre		539
3	Services permanents. — Personnel militaire ; personnel civil, définitif et temporaire :		
	1. Administration centrale	29.309	
	2. Force terrestre	3.186.328	
	3. Force aérienne	626.335	
	4. Force navale	81.128	
	5. Garde territoriale antiaérienne	26.597	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	37.018	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée	57.455	
	8. Institut géographique militaire	36.429	
			4.080.599
4	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité :		
	1. Administration centrale	112	
	2. Force terrestre	894	
	3. Ecoles et Musée royal de l'armée	162	
	4. Institut géographique militaire	29	
			1.197

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1952.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1951aan- gevraagdtekredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1950 (in duizendtallen fr.).		
		EERSTE TITEL.	
		GEWONE UITGAVEN.	
		EERSTE HOOFDSTUK.	
		UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
		§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.	
425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
609	991	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. .	2
		Vaste diensten. — Militair personeel ; vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel :	3
25.112 (1)	25.659	1. Hoofdbestuur.	
2.554.436 (2)	2.130.969	2. Landmacht.	
459.000 (3)	344.154	3. Luchtmacht.	
50.411 (4)	29.773	4. Zeemacht.	
11.506	853	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
26.088	11.584	6. Basis van het moederland in Afrika.	
54.955	51.860	7. Scholen en Koninklijk legermuseum	
34.342	31.646	8. Militair geografisch instituut.	
		Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :	4
107	153	1. Hoofdbestuur.	
1.398	1.346	2. Landmacht.	
153	192	3. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
28	52	4. Militair geografisch instituut.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1952.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1952. DIENSTJAAR 1952.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		— Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	— Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :		
	1. Administration centrale	5.687	8.204
	2. Force terrestre	2.517	
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Admi- nistration et prestations de tiers :		
	1. Administration centrale	1.100	14.562
	2. Force terrestre	9.959	
	3. Force aérienne	1.077	
	4. Force navale	1.070	
	5. Base métropolitaine d'Afrique	864	
	6. Ecoles et Musée royal de l'armée.	357	
	7. Institut géographique militaire	135	
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration centrale	5.675	257.320
	2. Force terrestre	161.517	
	3. Force aérienne	68.484	
	4. Force navale	5.940	
	5. Garde territoriale antiaérienne	12.456	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	1.262	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée.	1.572	
	8. Institut géographique militaire	414	
8	Allocations et dépenses de service social :		
	1. Administration centrale	15	225
	2. Base métropolitaine d'Afrique	210	
	Total pour le § 1. — Rémunérations et indemnités		4.363.071

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1952.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1951 aan gevraagd kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1950 (in duizendtallen fr.).		
6.683	6.637	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerd vastaangesteld personeel en tijdelijk personeel :	5
2.699 (5)	2.967	1. Hoofdbestuur.	
		2. Landmacht.	
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6
1.100	1.060	1. Hoofdbestuur.	
7.356 (6)	4.726	2. Landmacht.	
1.025	1.431	3. Luchtmacht.	
1.784	557	4. Zeemacht.	
522	50	5. Basis van het moederland in Afrika.	
424	406	6. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
110	110	7. Militair geografisch instituut.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
6.745	4.289	1. Hoofdbestuur.	
140.595	112.549	2. Landmacht.	
53.913	40.251	3. Luchtmacht.	
4.766	2.180	4. Zeemacht.	
6.166	276	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
963 (7)	1.327	6. Basis van het moederland in Afrika.	
2.139	1.417	7. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
381	281	8. Militair geografisch instituut.	
		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon :	8
—	—	1. Hoofdbestuur.	
100	—	2. Basis van het moederland in Afrika.	
3.456.041	2.810.171	Totaal voor § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1952.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1952. DIENSTJAAR 1952.	
		Montant des crédits par littéra (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		— Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	— Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspon- dance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Administration centrale	2.485	
	2. Force terrestre	1.321.034	
	3. Force aérienne	295.736	
	4. Force navale	53.916	
	5. Garde territoriale antiaérienne	14.860	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	8.547	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée	2.306	
	8. Institut géographique militaire	10.152	
			1.709.036
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ou- vrages et publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures :		
	1. Administration centrale	7.115	
	2. Force terrestre	770.457	
	3. Force aérienne	553.338	
	4. Force navale	59.931	
	5. Garde territoriale antiaérienne	1.399	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	4.643	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée	4.775	
	8. Institut géographique militaire	27.378	
			1.429.036
11	Publications effectuées par le département		3.290
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :		
	1. Combustibles	139.466	139.466

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1952.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1951 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1950 (in duizendtallen fr.).		
		§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Verlichting, verwarming, drijfkraft, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, bijdragen en andere verbruiksuitgaven :	9
2.610	2.655	1. Hoofdbestuur.	
762.968	498.985	2. Landmacht.	
251.494	175.426	3. Luchtmacht.	
46.992	25.352	4. Zeemacht.	
2.652	273	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
7.410	343	6. Basis van het moederland in Afrika.	
2.392	2.079	7. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
10.649 (8)	9.755	8. Militair geografisch instituut.	
		Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. — Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C. B. B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen.	10
5.840	4.223	1. Hoofdbestuur.	
902.212	656.889	2. Landmacht.	
525.628	444.808	3. Luchtmacht.	
71.793	64.083	4. Zeemacht.	
790	200	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
2.984	4.153	6. Basis van het moederland in Afrika.	
3.645	3.560	7. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
23.340 (9)	12.807	8. Militair geografisch instituut.	
2.640	2.640	Door het departement uitgevoerde publicaties	11
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B. :	12
98.459	93.036	1. Brandstoffen.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1952.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1952. DIENSTJAAR 1952.	
		Montant des crédits par littéra (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
13	Achat et utilisation de charroi, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	250	
	2. Force terrestre	1.317.353	
	3. Force aérienne	52.153	
	4. Force navale	2.000	
	5. Garde territoriale antiaérienne	10.233	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	6.779	
14	Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne occupée et à la base métropolitaine d'Afrique) ; frais de réception et de représentation :		1.388.768
	1. Administration centrale	538	
	2. Force terrestre	201.895	
	3. Force aérienne	72.519	
	4. Force navale	12.481	
	5. Garde territoriale antiaérienne	3.010	
	6. Base métropolitaine d'Afrique	8.337	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée	1.285	
	8. Institut géographique militaire	2.200	
15	Dépenses de formation professionnelle :		302.265
	1. Force terrestre	155	
	2. Force aérienne	1.394	
	3. Force navale	5.125	
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du département		6.674
17	Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision) :		20.065
	1. Force terrestre	33.328	
	2. Force aérienne	2.585	
	3. Force navale	3.850	
	4. Garde territoriale antiaérienne	320	
	5. Base métropolitaine d'Afrique	633	
	6. Ecoles et Musée royal de l'armée	75	
	7. Institut géographique militaire	15	
			40.806

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1952.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
---	---		
Bedrag der voor het dienstjaar 1951 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1950 (in duizendtallen fr.).		
		Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat :	13
250	150	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet.	
698.250	447.231	2. Landmacht.	
38.038	35.670	3. Luchtmacht.	
1.519	966	4. Zeemacht.	
332	590	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
2.630	3.887	6. Basis van het moederland in Afrika.	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der familiën naar bezet Duitsland en de basis van het moederland in Afrika); receptie- en repre- sentatiekosten :	14
545	250	1. Hoofdbestuur.	
183.210	107.293	2. Landmacht.	
34.319	18.660	3. Luchtmacht.	
2.858	1.163	4. Zeemacht.	
2.438	30	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
8.199(10)	3.373	6. Basis van het moederland in Afrika.	
1.029	702	7. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
2.200	1.881	8. Militair geografisch instituut.	
		Uitgaven voor beroepsscholing :	15
341	1.231	1. Landmacht.	
1.107	1.139	2. Luchtmacht.	
3.837	650	3. Zeemacht.	
20.000	20.477	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het departement.	16
		Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland zullen bij wijze van provisie mogen betaald worden) :	17
34.480	29.042	1. Landmacht.	
2.002	85	2. Luchtmacht.	
830	530	3. Zeemacht.	
26	—	4. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
400	230	5. Basis van het moederland in Afrika.	
75	79	6. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
15	5	7. Militair geografisch instituut.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1952.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1952. DIENSTJAAR 1952.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		— Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	— Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
18	Travaux et fournitures de premier équipement :		
	1. Administration centrale	40	
	2. Force terrestre	16.401	
	3. Force aérienne	33.283	
	4. Force navale	2.885	
	5. Garde territoriale antiaérienne	20.100	
	6. Ecoles et Musée royal de l'armée	100	
	7. Institut géographique militaire	1.580	
			74.389
19	Autres dépenses exceptionnelles. — Service de liquidation des arriérés. — Arriérés dus aux officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessure (active et réserve), aux officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925, aux officiers réformés pour blessure admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919, aux militaires de rang subalterne de carrière, aux aumôniers militaires, aux veuves et ayants droit, etc. — Indemnités pour prestations spéciales, de dédommagement et secours spéciaux (arrêté du 24 mars 1944). — (Exercices 1940 et postérieurs)		2.000
	Total pour le § 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement. .		5.115.795
	Total pour le chapitre I. — Dépenses d'administration générale . . .		9.478.866
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20			—
21	Subventions de prévoyance sociale :		
	1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'armée (ORAF). Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense nationale . . .	13.584	
	2. Dépenses d'intervention du Service social de l'armée (ORAF)	19.800	
	3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée	10.000	
			43.384

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1952.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1951aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1950 (in duizendtallen fr.).		
40	60	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
11.035	59.459	1. Hoofdbestuur.	
8.068	—	2. Landmacht.	
5.104	3.093	3. Luchtmacht.	
350	11.956	4. Zeemacht.	
1.145	501	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
4.105	4.152	6. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
		7. Militair geografisch instituut.	
2.500	5.000	Andere uitzonderingsuitgaven. — Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Achterstallen verschuldigd aan de officieren in activiteit, behalve de wegens ver- wondingen op reform gestelde officieren (van het actief leger en van de reserve), aan de officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 18 Decem- ber 1925, aan de wegens verwondingen op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 September 1919, aan de lagere beroeps- militairen, aan de militaire aalmoezeniers, aan de weduwen en rechthebbenden, enz. — Vergoedingen voor bijzondere prestaties, schadeloosstelling en speciale hulp- geldten (besluit van 24 Maart 1944). — (Dienstjaren 1940 en latere).	19
3.795.775	2.760.802	Totaal voor § 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
7.251.816	5.570.973	Totaal voor hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	
			20
		Toelagen voor sociale verzorg :	21
5.685	5.204	1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale dienst van het leger (HIB). Deze toelage mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.	
20.350	14.852	2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale dienst van het leger (HIB).	
12.636	12.000	3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1952.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1952. DIENSTJAAR 1952.	
		Montant des crédits par lettre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Office international de médecine et de pharmacie militaires	10	10
23		—	—
24	Subventions diverses :		
	1. Mémorial national du Fort de Breendonk	250	
	2. Union nationale des officiers de réserve.	50	
	3. Conseil international du sport militaire	10	
	4. Union nationale des sous-officiers de réserve	20	
	5. Subside destiné à couvrir les dépenses de liquidation administrative et financière des groupements de résistance armée	pour mémoire	330
	Total pour le chapitre II. — Subventions		43.724
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	1. Force terrestre	70.000	
	2. Force aérienne	12.600	
	3. Force navale	1.500	
	4. Garde territoriale antiaérienne	1.800	85.900
27	Travaux exceptionnels :		
	1. Force terrestre	10.000	
	2. Force navale	730	10.730
	Total pour le chapitre III. — Travaux		96.630

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1952.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1951aan- gevraagd kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1950 (in duizendtallen fr.).		
10	10	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
—	—	1. Internationaal Comité voor militaire genees- en artseneijkunde.	
—	—		23
250	248	Diverse toelagen :	24
50	25	1. Nationaal gedenkteken van het Fort van Breendonk.	
10	16	2. Nationale vereniging der reserveofficieren.	
—	—	3. Internationale raad voor militaire sport.	
1.100	1.110	4. Nationale Unie der reserveonderofficieren.	
		5. Toelage tot dekking van de uitgaven met betrekking tot de administratieve en financiële liquidatie van de groeperingen voor gewapend verzet.	
40.091	33.465	Totaal voor hoofdstuk II. — Toelagen.	
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
69.000	56.987	Lopende werken :	26
12.800	17.042	1. Landmacht.	
500	500	2. Luchtmacht.	
500	—	3. Zeemacht.	
		4. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
10.000	11.388	Uitzonderingswerken :	27
800	—	1. Landmacht.	
		2. Zeemacht.	
93.600	85.917	Totaal voor hoofdstuk III. — Werken.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1952.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1952. DIENSTJAAR 1952.	
		Montant des crédits par lettre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel. per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors inter- alliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des reliements télé- phoniques entre les états-majors interalliés)		31.200
29	Dépenses de toute nature résultant de l'envoi en Corée d'un corps de volontaires (y com- pris les créances afférentes aux exercices 1950 et 1951). (Les fonds nécessaires au financement des dépenses de matériel peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses. Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique restent soumises au mode de liquidation normal)		210.641
	Total pour le chapitre IV. — Autres dépenses . . .		241.841
	Total pour le Titre I. — Dépenses ordinaires . . .		9.861.061

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1952.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1951 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1950 (in duizendtallen fr.).		
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
32.000	—	Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven).	28
419.000	—	Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit het zenden naar Korea van een Vrijwilligerskorps (met inbegrip van de schuldvorderingen met betrekking tot de dienstjaren 1950 en 1951). (De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor materieel mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag van deze uitgaven weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen aan de normale wijze van vereffening onderworpen).	29
451.000	—	Totaal voor hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
7.836.507	5.690.355	Totaal voor titel I. — Gewone uitgaven.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1952.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1952. DIENSTJAAR 1952.	
		Montant des crédits par littéra (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	TITRE II.		
	DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.		
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
328	Dépenses courantes :		
	1. Administration générale civile. — Liquidation des réquisitions militaires (y compris les réquisitions effectuées par les groupements de résistance reconnus, depuis le 1 ^{er} novembre 1944, date à laquelle ils furent placés sous un commandement unique relevant de la Défense nationale)	200	
	2. Service de liquidation des arriérés. — Arriérés revenant aux militaires non de carrière soldés, admis au régime du traitement (en captivité, dans les hôpitaux, en congé de convalescence et en congé de repos de trois mois) ; aux veuves et ayants droit, etc. Application de l'arrêté du 12 juin 1944 réglant l'octroi de secours spéciaux, etc. (exercices 1940 et postérieurs)	200	
	3. Office de la résistance. — Liquidation de la résistance armée (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1 ^{er} novembre 1944). Dédommagements prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945	18.000	
	4. Service général des agents de renseignements et d'action. Dédommagements prévus aux articles 15 (indemnisation des dommages matériels subis personnellement par des agents ou par leurs parents) et 16 (enlèvement de biens, sommes ou valeurs) de l'arrêté-loi du 16 février 1946.	2.000	
	5. Administration générale civile. Quartier-maître général. — Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achats de terrains, etc. antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remises en état postérieures à cet événement	5.000	
	6. Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense nationale (6 ^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 1.870.000.000 de francs). (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et éventuellement par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense nationale). (Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1952, cette 6 ^e tranche de 269.600.000 francs).	269.600	
	7. Service financier. — Remboursement de frais de voyage et de séjour, paiement de l'indemnité d'internement et des rappels de solde, traitements et indemnités (marche et séparation) aux citoyens belges et aux étrangers ayant rejoint les forces belges en Grande-Bretagne ou aux Belges ayant été mis à la disposition de la Colonie (années 1940 à 1945)	100	

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1952.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1951aan- gevraagd kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1950 (in duizendtallen fr.).		
		TITEL II.	
		UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	328
3.000	5.000	1. Burgerlijk algemeen bestuur. — Vereffening van de militaire opeisingen (met inbegrip van de opeisingen gedaan door de erkende weerstandsgroeperingen na 1 November 1944, datum waarop zij onder een enig, van Landsverdediging afhangend, bevel geplaatst werden).	
350	622	2. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Achterstallen verschuldigd aan de soldijtrekkende niet-beroepsmilitairen die het voordeel van het weddestelsel genieten (in gevangenschap, in de hospitalen, met herstelverlof en met rustverlof van drie maanden); aan de weduwen en rechthebbenden, enz. Toepassing van het besluit van 12 Juni 1944, tot regeling van de toekenning van speciale hulpelden, enz. (dienstjaren 1940 en latere).	
100	86.000	3. Dienst van de weerstand. — Vereffening van de gewapende weerstand (wat betreft de uitgaven gedaan gedurende het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944). Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945.	
9.000	8.000	4. Algemene dienst der inlichtings- en actieagenten. — Schadeloosstellingen voorzien bij artikelen 15 (vergoeding van de stoffelijke schade geleden door agenten persoonlijk of door hun verwanten) en 16 (wegneming van goederen, sommen of waarden) van de besluitwet van 16 Februari 1946.	
40.000	10.429	5. Burgerlijk algemeen bestuur. Kwartiermeester generaal. — Vereffening van vorderingen voortspruitend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigening, en aankoop van gronden, enz., vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis.	
158.000	320.000	6. Dienst voor vereffening van de achterstallen. Uitvoering van het statuut der krijgsgevangen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging (6 ^e schijf van een voorlopig op 1.870.000.000 frank geschatte globale uitgave). (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en eventueel door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging). (De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd, bij het afsluiten van het dienstjaar 1952, het beschikbaar saldo dezer 6 ^e schijf van 269.600.000 frank op de volgende dienstjaren over te dragen).	
100	500	7. Financiële dienst. — Terugbetaling van reis- en verblijfkosten, betaling van de interneringsvergoeding, en nabetaling van soldij, wedden en vergoedingen (mars- en scheidingsvergoedingen) aan de Belgische burgers en de vreemdelingen die zich bij de Belgische strijdmachten in Groot-Brittannië hebben vervoegd of aan de ter beschikking van de Kolonie gestelde Belgen (jaren 1940 tot 1945).	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1952.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1952. DIENSTJAAR 1952.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	8. Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut pécuniaire des agents de renseignements et d'action (arrêté-loi du 16 février 1946) (4 ^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 100.000.000 de francs)	100	
	9. Application de la loi du 14 juillet 1951, relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparation (<i>Moniteur belge</i> n° 223 du 11 août 1951)	1.500	296.700
	Total pour le titre II. — Dépenses résultant de la guerre		296.700
	Total pour le budget du Ministère de la Défense nationale		10.157.761

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 28 septembre 1951.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,

E. DE GREEF.

Le Ministre des Finances,

J. VAN HOUTTE.

-
- (1) Y compris les sommes de 528.000, 350.000 et 546.000 francs prévues, en 1951, aux articles 3-3, 3-4 et 5-3 pour le personnel civil.
- (2) Y compris la somme de 95.637.000 francs prévue, en 1951, à l'article 5-2, pour le personnel de maîtrise, des gens de métier et de service temporaires.
- (3) Non compris la somme de 528.000 francs dont question au (1).
- (4) Non compris la somme de 350.000 francs dont question au (1).
- (5) Non compris les sommes de 95.637.000 francs et 180.000 francs dont question aux (2) et (6).
- (6) Y compris la somme de 180.000 francs prévue, en 1951, à l'article 5-2, pour un machiniste instructeur de la S.N.C.F.B. sous la rubrique « Personnel de maîtrise, gens de métier et de service temporaires ».
- (7) Non compris une somme de 792.000 francs prévue, en 1951, à l'article 7-6, pour des dépenses afférentes aux déplacements.
- (8) Non compris une somme de 700.000 francs prévue, en 1951, à l'article 9-8, pour des dépenses d'entretien.
- (9) Y compris la somme de 700.000 francs dont question au (8) et celle de 814.000 francs prévue, en 1952, à l'article 12-2, pour des fournitures de bureau O.C.F.
- (10) Y compris la somme de 792.000 francs dont question au (7).

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1952.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1951aan- gevraagdekredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1950 (in duizendtallen fr.).		
40.000	9.000	8. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Uitvoering van het geldelijk statuut van de inlichtings- en actieagenten (besluitwet van 16 Februari 1946) (4 ^e schijf van een globale uitgave voorlopig geschat op 100.000.000 frank).	
—	—	9. Toepassing van de wet van 14 Juli 1951, betreffende het kosteloos onderwijs van de oorlogswezen beoeld in de wetten op de vergoedingspensioenen (<i>Belgisch Staatsblad</i> n ^o 223 van 11 Augustus 1951).	
250.550	439.551	Totaal voor titel II. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
8.087.057	6.129.906	Totaal voor de begroting van het Ministerie van Landsverdediging.	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 28 September 1951.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Landsverdediging ,

E. DE GREEF.

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

- (1) Met inbegrip van de sommen van 528.000, 350.000 en 546.000 frank voorzien, in 1951, bij artikelen 3-3, 3-4 en 5-3 voor burgerlijk personeel.
- (2) Met inbegrip van de som van 95.637.000 frank voorzien, in 1951, bij artikel 5-2 voor tijdelijk meesters-, vak- en dienstpersoneel.
- (3) Niet inbegrepen de som van 528.000 frank waarvan sprake bij (1).
- (4) Niet inbegrepen de som van 350.000 frank waarvan sprake bij (1).
- (5) Niet inbegrepen de sommen van 95.637.000 frank en 180.000 frank waarvan sprake bij (2) en (6).
- (6) Met inbegrip van de som van 180.000 frank voorzien, in 1951, bij artikel 5-2, voor een machinist-onderrichter van de N.M.B.S. onder de rubriek « tijdelijk meesters-, vak- en dienstpersoneel. »
- (7) Niet inbegrepen een som van 792.000 frank voorzien, in 1951, bij artikel 7-6, voor uitgaven in verband met de verplaatsingen
- (8) Niet inbegrepen een som van 700.000 frank voorzien, in 1951, bij artikel 9-8, voor onderhoudsuitgaven.
- (9) Met inbegrip van de som van 700.000 frank waarvan sprake bij (8) alsmede van die van 814.000 frank voorzien, in 1951, bij artikel 12-2 voor bureelbenodigdheden C.B.B.
- (10) Met inbegrip van de som van 792.000 frank waarvan sprake bij (7).

PROGRAMME JUSTIFICATIF.**TITRE I.****DÉPENSES ORDINAIRES.****CHAPITRE I.****Dépenses d'administration générale.****§ 1. — RÉMUNÉRATIONS ET INDEMNITÉS.**

ARTICLE PREMIER. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité : 425.000 francs.

Traitement fr.	375.000
Frais de représentation	50.000
Total de l'article 3-1 . . . fr.	425.000
=====	

ART. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit sollicité : 539.000 francs.

Indemnités au personnel civil :

6 sténo dactylos à 12.960 . . . fr.	77.760
2 sténo-dactylos à 9.720	19.440
1 chef huissier à	10.080
1 ouvrier à	5.760
Augmentations	6.480
Fr.	119.520
Arrondi à fr.	120.000

Indemnités au personnel militaire :**Officiers :**

1 chef de Cabinet fr.	57.600
1 secrétaire de Cabinet	28.800
1 secrétaire particulier	21.600
3 attachés de Cabinet à 21.600 . . .	64.800
Fr.	172.800
Arrondi à fr.	173.000

Personnel subalterne (8 sous-officiers, 16 caporaux et soldats) . . . fr.	246.000
Fr.	419.000

Total de l'article 2 . . . fr. 539.000
=====

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.**TITEL I.****GEWONE UITGAVEN.****HOOFDSTUK I.****Uitgaven van algemeen bestuur.****§ 1. — BEZOLDIGINGEN EN VERGOEDINGEN.**

EERSTE ARTIKEL. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 425.000 frank.

Jaarwedde fr.	375.000
Representatiekosten	50.000
Totaal van artikel 3-1 . . . fr.	425.000
=====	

ART. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 539.000 frank.

Vergoedingen aan het burgerlijk personeel :

6 stenotypisten à 12.960 . . . fr.	77.760
2 stenotypisten à 9.720	19.440
1 hoofddeurwaarder à	10.080
1 werkmán à	5.760
Vermeerderingen	6.480
Fr.	119.520
Afgerond op fr.	120.000

Vergoedingen aan het militair personeel :**Officiëren :**

1 Kabinetshoofd fr.	57.600
1 Kabinetssecretaris	28.800
1 privé secretaris	21.600
3 Kabinetsattachés à 21.600 . . .	64.800
Fr.	172.800
Afgerond op fr.	173.000

Lager personeel (8 onderofficiëren, 16 korporaals en soldaten) . . . fr.	246.000
Fr.	419.000

Totaal van artikel 2 . . . fr. 539.000
=====

ART. 3. — *Services permanents. — Personnel militaire, personnel civil définitif et temporaire.*

3-1. — Administration centrale.

Crédit sollicité : 29.309.000 francs.

Personnel civil administratif définitif	fr. 17.418.000
---	----------------

Personnel civil administratif temporaire	11.168.000
--	------------

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitif	723.000
---	---------

Total de l'article 3-1 . . . fr.	29.309.000
	=====

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

La majoration de 4.197.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte surtout du transfert aux services permanents d'agents des services temporaires, du recrutement de 31 dactylographes temporaires et de la majoration de 5 p. c. accordée à partir du 1^{er} mai 1951.

3-2. — Force terrestre.

Crédit sollicité : 3.186.328.000 francs.

Personnel civil :

Personnel administratif définitif	fr. 43.378.000
---	----------------

Personnel administratif temporaire	21.350.000
--	------------

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	278.885.000
--	-------------

Fr.	343.613.000
-----	-------------

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel lié par contrat de louage (750 agents)	37.500.000
--	------------

Personnel civil administratif de complément (123 agents)	7.300.000
--	-----------

Total pour le personnel civil . fr.	388.413.000
-------------------------------------	-------------

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé)	fr. 2.150.238.000
---	-------------------

ART. 3. — *Vaste diensten. — Militair personeel, vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel.*

3-1. — Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 29.309.000 frank.

Vastaangesteld burgerlijk administratief personeel	fr. 17.418.000
--	----------------

Tijdelijk burgerlijk administratief personeel	11.168.000
---	------------

Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	723.000
---	---------

Totaal van artikel 3-1 . . fr.	29.309.000
	=====

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

De vermeerdering van 4.197.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 vloeit vooral voort uit de overgang van beambten van de tijdelijke naar de vaste diensten, uit de aanwerving van 31 tijdelijke typisten en uit de met ingang van 1 Mei toegekende verhoging van 5 t. h.

3-2. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 3.186.328.000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vastaangesteld administratief personeel	fr. 43.378.000
---	----------------

Tijdelijk administratief personeel	21.350.000
--	------------

Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	278.885.000
---	-------------

Fr.	343.613.000
-----	-------------

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Personeel aangeworven bij dienstcontract (750 agenten)	37.500.000
--	------------

Aanvullend burgerlijk administratief personeel (123 agenten)	7.300.000
--	-----------

Totaal voor het burgerlijk personeel	fr. 388.413.000
--	-----------------

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel)	fr. 2.150.238.000
---	-------------------

Militaires de réserve et auxiliaires
appointés, militaires pensionnés
maintenus en service :

Formation du cadre de réserve fr.	54.691.000
Rappel d'unités	15.216.000
Rappels volontaires de longue durée	41.256.000
Militaires de réserve ou auxiliaires et militaires pensionnés maintenus en service	13.139.000
Officiers miliciens médecins, stoma- tologistes et pharmaciens . . .	12.776.000
Fr.	137.078.000

Militaires de réserve soldés (rappel d'unités) fr.	19.413.000
Volontaires de carrière soldés (y compris les allocations familiales et de naissance et les indemnités pour frais funéraires) (effectif moyen : 486 caporaux, 1.644 sol- dats)	18.172.000
Miliciens (effectif moyen : 80.769) .	473.014.000

Total pour personnel militaire. fr. 2.797.915.000

Total de l'article 3-2 . fr. 3.186.328.000
=====

L'augmentation de 631.892.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte surtout de la majoration de 5 p. c. accordée à partir du 1-5-1951, du recrutement d'ouvriers, de l'augmentation des effectifs « militaires de carrière appointés » et « militaires de réserve et auxiliaires appointés », de l'augmentation des effectifs « miliciens », de la majoration de la solde à partir du 13^e mois de service, ainsi que de l'introduction des postes « personnel lié par contrat de louage » et « personnel civil administratif de complément » non prévus au budget de 1951.

3-3. — Force aérienne.

Crédit sollicité : 626.335.000 francs.

Militaires de carrière appointés fr. 559.020.000
(Voir tableau de décomposition
des dépenses de personnel mili-
taire appointé.)

Militaires de réserve et auxi-
liaires appointés, militaires pen-
sionnés maintenus en service :

Formation du cadre de réserve . fr.	2.347.000
Rappel d'unités	2.429.000

Weddetrekkende reserve- en hulp-
militairen, in dienst behouden ge-
pensionneerde militairen :

Vorming van het reservekader fr.	54.691.000
Wederoproeping van eenheden. .	15.216.000
Vrijwillige wederoproeping van lange duur	41.256.000
In dienst gehouden reserve- of hulp- en gepensionneerde militairen .	13.139.000
Officieren miliciens geneesheren, mondartsen en apothekers . .	12.776.000
Fr.	137.078.000

Soldijtrekkende reservemilitairen (wederoproeping van eenheden) fr	19.413.000
Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers (met inbegrip van de kinder- en geboortetoelagen en de vergoedin- gen wegens begrafeniskosten) (ge- middelde getalsterkte : 486 korp- raals, 1.644 soldaten)	18.172.000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 80.769)	473.014.000

Totaal voor het militair personeel
fr. 2.797.915.000

Totaal van artikel 3-2 . fr. 3.186.328.000
=====

De vermeerdering van 631.892.000 frank in verge-
lijking met het krediet van 1951 spruit hoofdzakelijk
voort uit de met ingang van 1-5-1951 toegekende
verhoging van 5 t. h., de aanwerving van werklieden,
de stijging van de effectieven, « weddetrekkende
beroepsmilitairen » en « weddetrekkendereserve-
en hulpmilitairen » de stijging der effectieven
« miliciens », de verhoging van de soldij van de
13^e dienstmaand af, alsmede uit de inlassing van de
posten « personeel aangeworven bij dienstcontract »
en « aanvullend burgerlijk administratief personeel »
welke op de begroting van 1951 niet voorkwamen.

3-3. — Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 626.335.000 frank.

Weddetrekkende beroepsmilitairen . 559.020.000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven
voor weddetrekkend militair perso-
neel).

Weddetrekkende reserve- en hulp-
militairen, in dienst behouden gepen-
sionneerde militairen :

Vorming van het reservekader . fr.	2.347.000
Wederoproeping van eenheden . .	2.429.000

Rappels volontaires de longue durée.	13.797.000	Vrijwilligewederoproepingen van lange duur	13.797.000
Militaires de réserve ou auxiliaires et militaires pensionnés maintenus en service	8.650.000	In dienst gehouden reserve- of hulp- en gepensionneerde militairen . . .	8.650.000
Fr.	27.223.000	Fr.	27.223.000
Militaires de réserve soldés (rappel d'unités et rappels volontaires de sous-officiers pilotes).	1.575.000	Soldijtrekkende reservemilitairen (we- deroproeping van eenheden en vrij- willige oproeping van onderoffi- cieren piloten).	1.575.000
Volontaires de carrière soldés (y compris les allocation familiales et de nais- sance et les indemnités pour frais funéraires) (Effectif moyen : 200 caporaux, 967 soldats)	9.764.000	Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers (met inbegrip van de kinder- en geboortetoelagen en de vergoedin- gen wegens begrafeniskosten) (Ge- middelde getalsterkte : 200 korpo- raals, 967 soldaten)	9.764.000
Miliciens (effectif moyen : 5.346)	28.753.000	Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 5.346)	28.753.000
Total de l'article 3-3 . . . fr.	626.335.000	Totaal van artikel 3-3 . . . fr.	626.335.000

L'augmentation de 167.335.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte de la majoration de 5 p. c. accordée à partir du 1-5-1951, de l'augmentation des effectifs et de la majoration de la solde à partir du 13^e mois de service.

3-4.— Force navale.

Crédit sollicité : 81.128.000 francs.

Militaires de carrière appointés, . . . fr.	66.093.000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)	
Militaires de réserve ou auxiliaires appointés:	
Rappels	835.500
Formation du cadre de réserve	556.000
Officiers de réserve ou auxiliaires main- tenus en service, rappels de longue durée	1.645.500
Fr.	3.037.000
Militaires de réserve soldés (rappels).	354.000
Volontaires de carrière soldés (y compris les allocations familiales et de naissance et les indemnités pour frais funéraires (effectif moyen : 61 premiers matelots, 297 matelots)	2.895.000
Miliciens (effectif moyen : 1338)	8.749.000
Total de l'article 3-4 . . . fr.	81.128.000

De vermeerdering van 167.335.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 spruit voort uit de met ingang van 1-5-1951 toegekende verhoging van 5 t. h., uit de stijging der effectieven en uit de verhoging der soldij van 13^e dienstmaand af.

3-4.— Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 81.128.000 frank.

Weddetrekkende beroepsmilitairen fr.	66.093.000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel).	
Weddetrekkende reserve- of hulp- militairen :	
Wederoproepingen	835.500
Vorming van het reservekader	556.000
In dienst gehouden reserve- of hulp- militairen, wederoproeping van lange duur	1.645.500
Fr.	3.037.000
Soldijtrekkende reservemilitairen (we- deroproeping)	354.000
Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers (met inbegrip van de kinder- en geboortetoelagen en vergoedingen we- gens begrafeniskosten (gemiddelde getalsterkte: 61 eerste matrozen, 297 matrozen)	2.895.000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 1338)	8.749.000
Totaal van artikel 3-4 . . . fr.	81.128.000

L'augmentation de 30.717.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte des causes énumérées à l'article 3-3.

3-5. — Garde territoriale antiaérienne :

Crédit sollicité : 26.597.000 francs.

Militaires de carrière appointés . fr. 26.489.000.
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)

Volontaires de carrière soldés . . 108.000

Total de l'article 3-5. . fr. 26.597.000
=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 se monte à 15.091.000 francs. Elle résulte de l'augmentation des effectifs et de la majoration de 5 p. c. accordée à partir du 1^{er} mai 1951.

3-6. — Base métropolitaine d'Afrique :

Crédit sollicité : 37.018.000 francs.

Personnel civil :

Personnel administratif définitif :

1 conducteur	fr.	138.000
1 agent cartographe, 1 ^{re} classe . .		86.160
1 météorologiste		76.600
1 agronome		80.000
Allocation d'Afrique		277.200
Congé d'Afrique		29.380
Majoration de l'index		245.936
Allocations familiales		63.600
Pécule de vacance		3.000
	Fr.	999.876

Arrondi à fr. 1.000.000

Personnel temporaire :

1 employé à	fr.	175.000
2 employés à 130.000 fr.		260.000
1 employé à		105.000
2 employés à 95.000 fr.		190.000
2 employés à 85.000 fr.		170.000
Majoration de l'index		315.000
Allocations familiales		88.800
Cotisations patronales		128.640
	Fr.	1.432.440

Arrondi à fr. 1.433.000

Rémunérations du personnel indigène
(1.700 indigènes) 6.220.000

Fr. 8.653.000

De vermeerdering van 30.717 000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 spruit voort uit de bij artikel 3-3 opgesomde redenen.

3-5. — Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 26.597.000 frank.

Weddetrekkende beroepsmilitairen fr. 26.489.000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddefrekkend militair personeel)

Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers . 108.000

Totaal van artikel 3-5 . fr. 26.597.000
=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 beloopt 15.091.000 frank. Zij vloeit voort uit de stijging der effectieven en uit de met ingang van 1 Mei 1951 toegekende verhoging van 5 t. h.

3-6. — Basis van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 37.018.000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vastaangesteld administratief personeel :

1 conducteur	fr.	138.000
1 agent cartograaf, 1 ^{ste} klasse . .		86.160
1 meteoroloog		76.600
1 landbouwkundige		80.000
Afrikatoelage		277.200
Afrikaverlof		29.380
Verhoging van het index		245.936
Kindertoelagen		63.600
Verlofgeld		3.000
	Fr.	999.876

Afgerond op fr. 1.000.000

Tijdelijk personeel :

1 bediende à	fr.	175.000
2 bedienden à 130.000 fr.		260.000
1 bediende à		105.000
2 bedienden à 95.000		190.000
2 bedienden à 85.000 fr.		170.000
Verhoging van het index		315.000
Kindertoelagen		88.800
Patronale bijdragen		128.640
	Fr.	1.432.440

Afgerond op fr. 1.433.000

Bezoldigingen van het inlands personeel (1.700 inboorlingen) . . . 6.220.000

Fr. 8.653.000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés du cadre permanent :

Personnel de la force terrestre . fr.	18.779.000
Personnel de la force aérienne . .	9.064.000
Personnel de la force navale . .	320.000
Fr.	28.163.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)

Soldes des miliciens au personnel campé	202.000
Fr.	28.365.000

Total de l'article 3-6 . . fr. 37.018.000
=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 est de 10.930.000 francs. Elle résulte de l'augmentation des effectifs.

3-7. — Ecoles et Musée royal de l'armée.

Crédit sollicité : 57.455.000 francs.

Personnel civil :

Personnel administratif définitif . fr.	7.840.000
Personnel administratif temporaire .	1.225.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	5.260.000
Fr.	14.325.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés . fr. 43.130.000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)

Total de l'article 3-7 . . fr. 57.455.000
=====

3-8. — Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 36.429.000 francs.

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen van het vast kader :

Personeel van de landmacht . . fr.	18.779.000
Personeel van de luchtmacht . . .	9.064.000
Personeel van de zeemacht . . .	320.000
Fr.	28.163.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel.)

Soldijen van de miliciens van het gekampeerd personeel	202.000
Fr.	28.365.000

Totaal van artikel 3-6 . . fr. 37.018.000
=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 10.930.000 frank. Zij spruit voort uit de verhoging der effectieven.

3-7. — Scholen en Koninklijk legermuseum.

Aangevraagd krediet : 57.455.000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vastaangesteld administratief personeel fr.	7.840.000
Tijdelijk administratief personeel .	1.225.000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	5.260.000
Fr.	14.325.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen fr. 43.130.000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel)

Totaal van artikel 3-7 . . fr. 57.455.000
=====

3-8. — Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 36.429.000 frank.

Personnel civil :

Personnel administratif définitif . fr.	13.904.000
Personnel administratif temporaire .	280.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	12.701.000
Fr.	26.885.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés . fr.	9.544.000
--	-----------

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé.)

Total de l'article 3-8 . . fr. 36.429.000
=====

ART. 4. — *Services permanents.* — *Personnel civil en disponibilité.*

4-1. — Administration centrale.

Crédit sollicité : 112.000 francs.

Personnel administratif . . . fr.	112.000
-----------------------------------	---------

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

4-2. — Force terrestre.

Crédit sollicité : 894.000 francs.

Personnel administratif . . . fr.	109.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	785.000

Total de l'article 4-2 . . fr. 894.000
=====

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

4-3. — Ecoles et Musée royal de l'armée.

Crédit sollicité : 162.000 francs.

Personnel administratif . . . fr.	137.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	25.000

Total de l'article 4-3 . . fr. 162.000
=====

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

Burgerlijk personeel :

Vastaangesteld administratief personeel fr.	13.904.000
Tijdelijk administratief personeel .	280.000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	12.701.000
Fr.	26.885.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen fr.	9.544.000
--------------------------------------	-----------

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel)

Totaal van artikel 3-8 . . fr. 36.429.000
=====

ART. 4. — *Vaste diensten.* — *Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.*

4-1. — Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 112.000 frank.

Administratief personeel . . . fr.	112.000
------------------------------------	---------

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-2. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 894.000 frank.

Administratief personeel . . . fr.	109.000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel .	785.000

Totaal van artikel 4-2 . . fr. 894.000
=====

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-3. — Scholen en Koninklijk legermuseum.

Aangevraagd krediet : 162.000 frank.

Administratief personeel . . . fr.	137.000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel .	25.000

Totaal van artikel 4-3 . . fr. 162.000
=====

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-4. — Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 29.000 francs.

Personnel de maîtrise, gens de métier
et de service fr. 29.000
=====

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

ART. 5. — *Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires.*

5-1. — Administration centrale.

Crédit sollicité : 5.687.000 francs.

Personnel civil administratif définitif
détaché fr. 3.728.000
Personnel civil administratif tempo-
raire 1.959.000

Total de l'article 5-1 . . . fr. 5.687.000
=====

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services temporaires.)

La diminution de 996.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte du non remplacement d'agents démissionnaires et du transfert aux services permanents de certains agents.

5-2. — Force terrestre.

Crédit sollicité : 2.517.000 francs.

Personnel civil :

Personnel administratif temporaire fr. 169.000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services temporaires.)

Personnel militaire :

Personnel de l'auditorat militaire en campagne :

1 auditeur fr. 234.000
4 magistrats à 160.800 643.200
2 greffiers à 103.200 206.400
6 greffiers à 101.800 610.800
4 greffiers à 91.200 364.800
Nominations, promotions, augmenta-
tions 29.400
Allocations familiales et de naissance 131.352
Pécules de vacance 13.234
Sécurité sociale 38.850
Majoration de 5 p. c. 75.000

Fr. 2.347.036

Arrondi à fr. 2.348.000

Total de l'article 5-2 . . . fr. 2.517.000
=====

4-4. — Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 29.000 frank.

Meesters-, vak- en dienstpersoneel tr. 29.000
=====

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

ART. 5. — *Tijdelijke diensten. — Gedetacheerd vastaangesteld personeel en tijdelijk personeel.*

5-1. — Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 5.687.000 frank.

Gedetacheerd vastaangesteld burger-
lijk administratief personeel . fr. 3.728.000
Tijdelijk burgerlijk administratief per-
soneel 1.959.000

Totaal van artikel 5-1 . . . fr. 5.687.000
=====

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

De vermindering van 996.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 spruit voort uit de niet vervanging van ontslagnemende agenten en uit de overgang naar de vaste diensten van zekere agenten.

5-2. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 2.517.000 frank.

Burgerlijk personeel :

Tijdelijk administratief personeel . fr. 169.000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

Militair personeel :

Personeel van het militair auditoraat te velde :

1 auditeur fr. 234.000
4 magistraten à 160.800 643.200
2 griffiers à 103.200 206.400
6 griffiers à 101.800 610.800
4 griffiers à 91.200 364.800
Benoemingen, bevorderingen, verho-
gingen 29.400
Kinder- en geboortetoelagen 131.352
Verlofgeld 13.234
Maatschappelijke zekerheid 38.850
Verhoging van 5 t. h. 75.000

Fr. 2.347.036

Afgerond op fr. 2.348.000

Totaal van artikel 5-2 . . . fr. 2.517.000
=====

ART. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

6-1. — Administration centrale.

Crédit sollicité : 1.100.000 francs.

Honoraires des avocats :

3 avocats principaux à 120.000 . fr.	360.000
4 avocats adjoints à 60.000 . . .	240.000
1 avocat de cassation	100.000
1 avocat pour le Conseil d'Etat . .	100.000
Honoraires supplémentaires pour les avocats attitrés et honoraires des avocats non attitrés	300.000
Total de l'article 6-1 . . fr.	1.100.000
	=====

6-2. — Force terrestre.

Crédit sollicité : 9.959.000 francs.

Administration générale civile :

Honoraires de professeurs civils à l'école supérieure des candidats gradués fr.	500.000
Rémunération de personnel recruté à l'étranger	266.000
Traitement, primes et frais de déplacement d'un machiniste instructeur de la S.N.C.B. détaché au régiment des troupes de chemin de fer . .	200.000
Fr.	966.000

Direction générale du service de santé :

Honoraires des médecins . . . fr.	2.500.000
Honoraires des vétérinaires . . .	5.000
Honoraires des conférenciers (aumnéries)	5.000
Rémunérations des sœurs hospitalières (70 sœurs en service dans les hôpitaux militaires)	2.345.000
Fr.	4.855.000

Direction de l'éducation :

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale ou professionnelle au profit des miliciens . . fr.	1.340.000
Honoraires des conférenciers . . .	10.000
Rémunérations d'experts (dessinateurs, scénaristes, rédacteurs, traducteurs, etc.)	188.000
Fr.	1.538.000

ART. 6. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

6-1. — Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 1.100.000 frank.

Erelonen van advocaten :

3 eerstaanwezende advocaten à 120.000 fr.	360.000
4 adjunkt advocaten à 60.000 . . .	240.000
1 cassatie-advokaat	100.000
1 advokaat voor de Raad van State	100.000
Bijkomende erelonen voor aangestelde advocaten en erelonen van de niet aangestelde advocaten	300.000
Totaal van artikel 6-1 . . fr.	1.100.000
	=====

6-2. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 9.959.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Erelonen van burgerlijke leraars aan de hogere school voor candidaat gegradueerden fr.	500.000
Bezoldiging van het in de vreemde aangeworven personeel	266.000
Wedden, premien en verplaatsingskosten van een bij het spoorwegtroepenregiment gedetacheerd machinist-onderrichter van de N.M.B.S.	200.000
Fr.	966.000

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Erelonen van geneesheren . . fr.	2.500.000
Erelonen van veeartsen	5.000
Erelonen van voordrachthouders (aalmoezeniersdienst)	5.000
Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (70 nonnen in dienst in de militaire hospitalen)	2.345.000
Fr.	4.855.000

Directie opvoeding :

Erelonen van burgerlijke leraars (cursussen in algemene of beroepsopvoeding ten bate van de miliciens) .	1.340.000
Erelonen van voordrachthouders . .	10.000
Bezoldigingen van deskundigen (tekenaars, scenaristen, opstellers, vertalers, enz.)	188.000
Fr.	1.538.000

Service général des approvisionnements :

Service des réceptions : essais et analyses dans les laboratoires civils, etc.	20.000
Service des études et recherches : contrats à passer avec des organismes civils, essais et analyses dans les laboratoires civils, etc.	1.000.000
Service cinématographique militaire : speaker français et flamand	50.000
Fr.	1.070.000

Service financier :

Rémunérations des professeurs civils chargés des cours d'éducation professionnelle aux miliciens des forces belges d'occupation fr.	1.350.000
Rémunérations d'experts étrangers à l'administration	30.000
Logement sans nourriture chez l'habitant	10.000
Rémunérations de la main-d'œuvre pénitentiaire	140.000
	1.530.000

Total de l'article 6-2 . . fr. 9.959.000
=====

L'augmentation de 2.603.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte surtout de la majoration des sommes prévues pour les professeurs civils, médecins et les sœurs hospitalières.

6-3. — Force aérienne.

Crédit sollicité : 1.077.000 francs

Direction générale du service de santé :

Honoraires des médecins fr.	375.000
Honoraires des vétérinaires	2.000
Fr.	377.000

Direction de l'éducation :

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale ou professionnelle au profit des miliciens) . fr.	140.000
Rémunérations d'experts (dessinateurs, scénaristes, rédacteurs, traducteurs, etc.)	20.000
Fr.	160.000

Algemene dienst der voorraden :

Keuringsdienst : proeven en ontledingen in de burgerlijke laboratoria, enz. fr.	20.000
Dienst studiën en onderzoek : overeenkomsten te sluiten met burgerlijke organismen, proeven en ontledingen in de burgerlijke laboratoria, enz. .	1.000.000
Militaire kinematografische dienst : Frans en Vlaams speaker	50.000
Fr.	1.070.000

Financiële dienst :

Bezoldigingen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in beroepsopvoeding ten bate van de miliciens van de Belgische bezettingstrijdmachten fr.	1.350.000
Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen . .	30.000
Huisvesting zonder voeding bij de inwoner.	10.000
Bezoldiging van gevangeniswerkkrachten	140.000
	1.530.000

Totaal van artikel 6-2 . . fr. 9.959.000
=====

De vermeerdering van 2.603.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 spruit vooral voort uit de verhoging der bedragen voorzien voor de burgerlijke leraars, de geneesheren en de gasthuisnonnen.

6-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1.077.000 frank.

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Erelonen van geneesheren fr.	375.000
Erelonen van veeartsen	2.000
Fr.	377.000

Directie opvoeding :

Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene of beroepsopvoeding ten bate van de miliciens)	140.000
Bezoldigingen van deskundigen (tekenaars, scenaristen, opstellers, vertalers, enz.)	20.000
Fr.	160.000

Direction supérieure de l'instruction et de l'entraînement :

Rémunérations des professeurs civils (école d'officiers) fr.	400.000
Rémunérations d'experts étrangers à l'administration (pilote essayeur instructeur)	140.000
	540.000

Total de l'article 6-3 . . fr. 1.077.000
=====

6-4. — Force navale.

Crédit sollicité : 1.070.000 francs.

Direction générale du service de santé :

Honoraires des médecins civils . fr.	50.000
--------------------------------------	--------

Direction de l'éducation :

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale ou professionnelle au profit des miliciens) . .	20.000
---	--------

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Rémunérations d'experts étrangers à l'administration	1.000.000
--	-----------

Total de l'article 6-4 . . fr. 1.070.000
=====

La diminution par rapport au crédit de 1951 est de 714.000 francs. Elle résulte du fait qu'il ne sera plus fait appel, en 1952, à des aspirants de la marine marchande.

6-5. — Base métropolitaine d'Afrique.

Crédit sollicité : 864.000 francs.

Honoraires des médecins civils . fr.	274.000
Rémunérations des sœurs hospitalières	590.000

Total de l'article 6-5 . . fr. 864.000
=====

Comparativement au budget de 1951 les deux postes du programme ont été majorés respectivement de 112.000 et de 230.000 francs, soit une augmentation totale de 342.000 francs.

6-6. — Ecoles et Musée royal de l'armée.

Crédit sollicité : 357.000 francs.

Hoge directie opleiding en training :

Bezoldigingen van de burgerlijke leraars (school voor officieren) . fr.	" 400.000
Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen (proefpiloot onderrichter)	140.000
	540.000

Totaal van artikel 6-3 . . fr. 1.077.000
=====

6-4. — Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 1.070.000 frank.

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	50.000
---	--------

Directie opvoeding :

Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene of beroepsopvoeding ten bate van de miliciens)	20.000
---	--------

Dienst personeel, administratie en voorraaden :

Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen . .	1.000.000
---	-----------

Totaal van artikel 6-4 . . fr. 1.070.000
=====

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1951 beloopt 714.000 frank. Zij spruit voort uit het feit dat, in 1952, geen beroep meer zal worden gedaan op aspiranten van de koopvaardij.

6-5. — Basis van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 864.000 frank.

Erelonen van burgerlijke geneesheren fr.	274.000
Bezoldigingen van de gasthuisnonnen	590.000

Totaal van artikel 6-5 . . fr. 864.000
=====

In vergelijking met de begroting van 1951 werden de twee posten van het programma respectievelijk met 112.000 en met 230.000 frank verhoogd, zegge een totale vermeerdering van 342.000 frank.

6-6. — Scholen en Koninklijk legermuseum.

Aangevraagd krediet : 357.000 frank.

Ecole royale militaire :

Honoraires des conférenciers . . fr. 4.000

Ecole de guerre :

Honoraires des conférenciers . . fr. 21.000

Ecole des services financiers :

Honoraires des professeurs civils (six cent cinquante heures de cours à 400 francs) (arrêté royal du 23 octobre 1950) 280.000

Honoraires des conférenciers . . . 4.000

Fr. 284.000

Musée royal de l'armée :

Indemnités à 4 attachés à fonctions non exclusives 48.000

Total de l'article 6-6 . . fr. 357.000

=====

6-7. — Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 135.000 francs.

Porte-mires et prestations horaires du personnel civil recruté sur le terrain fr. 135.000

=====

ART. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat).*

7-1. — Administration centrale.

Crédit sollicité : 5.675.000 francs.

Administration générale civile :

Jetons de présence au magistrat-président de la Chambre de recours départementale fr. 3.000

Allocations pour exercice de fonctions supérieures (arrêté du Régent du 12 avril 1950) 25.000

Indemnités aux téléphonistes de la R.T.T. détachées au Département (4 téléphonistes à 7.000 francs) . . . 28.000

Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) 15.000

Allocations pour prestations à titre exceptionnel (arrêté du Régent du 30 mars 1950) 5.000

Frais de route et de séjour des avocats 100.000

Fr. 176.000

Koninklijke militaire school :

Erelonen van voordrachthouders . fr. 4.000

Krijgsschool :

Erelonen van voordrachthouders . fr. 21.000

School voor financiële diensten :

Erelonen van de burgerlijke leraars (zes honderd vijftig lesuren à 400 fr.) (koninklijk besluit van 23 October 1950) 280.000

Erelonen van voordrachthouders . . . 4.000

Fr. 284.000

Koninklijk legermuseum :

Vergoedingen aan 4 attachés met niet exclusieve functies 48.000

Totaal van artikel 6-6 . . fr. 357.000

=====

6-7. — Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 135.000 frank.

Baakhouders en per uur berekende prestaties van het op het terrein aangeworven burgerlijk personeel fr. 135.000

=====

ART. 7. — *Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen).*

7-1. — Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 5.675.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Presentiegelden aan de magistraat voorzitter van de Departementale Raad van beroep fr. 3.000

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (Regentsbesluit van 12 April 1950) 25.000

Vergoedingen aan de bij het departement gedetacheerde telefonisten van de R.T.T. (4 telefonisten à 7.000 fr.) . . . 28.000

Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) 15.000

Toelagen wegens buitengewone prestaties (Regentsbesluit van 30 Maart 1950) 5.000

Reis- en verblijfkosten der advokaten 100.000

Fr. 176.000

Service financier :

Indemnités aux officiers du secrétariat administratif et technique (arrêté du Régent du 21 novembre 1949) :

1 officier supérieur, chef du SAT fr.	36.000
3 officiers supérieurs ou subalternes à 21.600	64.800
Fr.	100.800
Arrondi à fr.	101.000

Office de la résistance :

Jetons de présence, frais de déplacement, etc., aux membres des diverses commissions et aux personnes appelées devant les commissions .	5.398.000
---	-----------

Total de l'article 7-1 . . . fr.	5.675.000
	=====

La diminution par rapport au crédit de 1951 est de 1.070.000 francs. Elle provient de la réduction du crédit prévu pour l'office de la résistance.

7-2. — Force terrestre.

Crédit sollicité : 161.517.000 francs.

Personnel civil :

Indemnités aux professeurs civils faisant partie des jurys d'examen A. fr.	20.000
Allocations pour exercice de fonctions supérieures (arrêté du Régent du 12 avril 1950).	130.000
Indemnités de déminage au personnel du service d'enlèvement et de destruction des engins explosifs (arrêté du Régent du 19 juin 1945) .	800.000
Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux	800.000
Primes de danger au personnel de l'Arsenal des munitions	180.000
Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948)	100.000
Indemnités de service aux forces belges d'occupation (arrêté du Régent du 9 octobre 1950) (61 bénéficiaires)	670.000

Financiële dienst :

Toelagen aan de officieren van het administratief en technisch secretariaat (Regentsbesluit van 21 November 1949) :

1 hoofdofficier, hoofd van het ATS .	36.000
3 hoofd- of lagere officieren à 21.600	64.800
Fr.	100.800
Afgerond op fr.	101.000

Dienst van de weerstand :

Presentiegelden, kosten wegens verplaatsingen, enz., aan de leden van de verschillende commissies en aan de vóór de commissies opgeroepen personen	5.398.000
--	-----------

Totaal van artikel 7-1 . . . fr.	5.675.000
	=====

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1951 beloopt 1.070.000 frank. Zij spruit voort uit de verlaging van het voor de dienst van de weerstand voorziene krediet.

7-2. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 161.517.000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vergoedingen aan de burgerlijke leeraars, welke deel uitmaken van de jury van het examen A . . . fr.	20.000
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (Regentsbesluit van 12 April 1950)	130.000
Ontmijningsvergoedingen aan het personeel van de dienst voor opruiming en vernietiging van de ontploffings-tuigen (Regentsbesluit van 19 Juni 1945)	800.000
Vergoedingen voor ongezonde, moeilijke of gevaarlijke werken	800.000
Gevaarpremiën aan het personeel van het Munitiearsenaal	180.000
Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948)	100.000
Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische bezettingsstrijdmachten (koninklijk besluit van 9 October 1950) (61 gerechtigden)	670.000

Rémunérations des professeurs civils de l'Ecole de préparation à la sous-lieutenance (arrêté royal du 9 octobre 1950) (cinq cents heures de cours à 200 francs l'heure)	100.000	Bezoldigingen van de burgerlijke professoren aan de school voorbereidend tot de graad van onderluitenant (koninklijk besluit van 9 October 1950) (500 lesuren à 200 frank per uur)	100.000
Frais de route et de séjour du personnel recruté à l'étranger . . . fr.	222.000	Reis- en verblijfkosten van het in het buitenland aangeworven personeel	222.000
Fr.	3.022.000	Fr.	3.022.000
Personnel militaire :		Militaire personeel :	
Etat-major général :		Generale Staf :	
Indemnités du chef de travaux utiles à la collectivité fr.	50.000	Vergoedingen wegens werken tot nut van de gemeenschap fr.	50.000
Direction générale du service de santé :		Algemene directie van de gezondheidsdienst :	
Jetons de présence aux médecins militaires membres des commissions d'examen des ambulanciers et ambulancières de la Croix-Rouge de Belgique (80 jetons à 50 francs)	4.000	Presentiegelden aan militaire geneesheren leden van commissies belast met de examens van ambulanciers en ambulanciersters van het Belgisch Rode-Kruis (80 presentiegelden à 50 frank) fr.	4.000
Indemnités aux femmes chargées de la visite corporelle dans les hôpitaux militaires	22.000	Vergoedingen aan de vrouwen belast met het onderzoek aan den lijve in de militaire hospitalen	22.000
Indemnités aux organisateurs et enfants de chœur (organistes : 1.000 fr. par trimestre; enfants de chœur : 150 francs par trimestre)	41.000	Vergoedingen aan organisten en koorknappen (organisten : 1.000 frank per trimestre; koorknappen : 150 fr. per trimestre)	41.000
Fr.	67.000	Fr.	67.000
Direction de l'éducation :		Directie opvoeding :	
Frais de route et de séjour des conférenciers étrangers au département envoyés dans les unités fr.	10.000	Reis- en verblijfkosten van niet tot * het departement behorende voordrachthouders in de eenheden gezonden fr.	10.000
Direction de la sélection :		Directie selectie :	
Jetons de présence, frais de route et de séjour des professeurs civils, membres du Comité consultatif de la sélection du personnel . . . fr.	6.000	Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van burgerlijke leraars, leden van het Raadgevend comité van de selectie van het personeel . . fr.	6.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Indemnités au personnel enseignant de l'Ecole préparatoire à la sous-lieutenance et de l'Ecole du Service de santé fr.	33.000	Vergoedingen aan het onderwijzend personeel aan de school voorbereidend tot de graad van onderluitenant en aan de School van de Gezondheidsdienst fr.	33.000
Indemnités aux parachutistes (arrêté du Régent du 27 mars 1948) (260 appointés à 20 francs par jour; 451 miliciens à 20 francs par jour; 16 spécialistes à 20 francs de supplément par jour)	5.307.000	Vergoedingen aan de valschersmspringers (Regentsbesluit van 27 Maart 1948) (260 weddetrekkenden à 20 fr. per dag; 451 miliciens à 20 frank per dag; 16 specialisten met een bijslag van 20 frank per dag) . .	5.307.000

Indemnités de déminage (arrêté du Régent du 19 juin 1946) et indemnités pour destruction de projectiles non éclatés (déminage : 5.750.000 fr.; destruction de projectiles non éclatés : 10.000 francs) fr.	5.760.000	Ontmijningsvergoedingen (Regentsbesluit van 19 Juni 1946) en vergoedingen voor het vernietigen van niet ontplofte projectielen (ontmijning : 5.750.000 frank; vernietigen van niet ontplofte projectielen : 10.000 frank) fr.	5.760.000
Indemnités de scaphandrier et de plongée (arrêté du Régent du 25 mars 1947)	80.000	Duikvergoedingen (Regentsbesluit van 25 Maart 1947)	80.000
Allocations de spécialiste militaire (arrêté royal du 18 septembre 1950) :		Toelagen voor militair specialist (koninklijk besluit van 18 September 1950) :	
322 spécialistes à 17.280		322 specialisten à 17.280	
764 spécialistes à 13.920		764 specialisten à 13.920	
1.240 spécialistes à 10.320		1.240 specialisten à 10.320	
420 spécialistes à 8.640		420 specialisten à 8.640	
3.372 spécialistes à 6.960	56.094.000	3.372 specialisten à 6.960 frank	56.094.000
Indemnités de cabinet de consultation (186 bénéficiaires à 2.400 francs) fr.	447.000	Vergoeding voor raadplegingskabinet (186 gerechtigden à 2.400 frank)	447.000
Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) (374 déménagements à 5.000 francs en moyenne)	1.870.000	Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) (374 verhuizingen tegen een gemiddelde van 5.000 frank)	1.870.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) :		Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) :	
4.803 bénéficiaires à 4.000 francs		4.803 gerechtigden à 4.000 frank	
56.080 journées d'officiers de réserve à 10 francs	19.773.000	56.080 dagen van reserveofficieren à 10 frank	19.773.000
Indemnités de service aux forces belges d'occupation (arrêté royal du 9 octobre 1950)	63.211.000	Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische bezettingsstrijdmachten (koninklijk besluit van 9 October 1950)	63.211.000
Indemnités pour chien de garde	3.000	Vergoedingen wegens bezit van een waakhond	3.000
Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel	5.683.000	Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel	5.683.000
Hautes-paies pour chevrons de front et décoration militaire	16.000	Hogere soldij wegens frontstrepes en militair ereteken	16.000
Frais de route et de séjour des avocats chargés d'office de la défense des prévenus devant les conseils de guerre en Allemagne occupée	85.000	Reis- en verblijfkosten van de advocaten ambtshalve belast met de verdediging van de beklaagden vóór de krijgsraden in bezet Duitsland	85.000
Fr. 158.362.000		Fr. 158.362.000	
Total de l'article 7-2 . . fr.	161.517.000	Totaal van artikel 7-2 . . fr.	161.517.000
=====		=====	

L'augmentation de 20.922.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte surtout de la majoration des sommes prévues pour les allocations de spécialiste militaire, les indemnités de service aux forces belges d'occupation et les indemnités aux parachutistes.

De vermeerdering van 20.922.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 vloeit hoofdzakelijk voort uit de verhoging der bedragen voorzien voor de toelagen voor militair specialist, de vergoedingen wegens dienst bij de Belgische bezettingsstrijdmachten en de vergoedingen aan de valschermspringers.

7-3. — Force aérienne.

Crédit sollicité : 68.484.000 francs.

Indemnités aux f. f. d'officier payeur fr.	1.200
Allocations aéronautiques et primes spéciales trimestrielles pour le personnel navigant de réserve (Arrêté du Régent du 2 mai 1950) :	
Personnel d'active	15.816.000
Personnel temporaire	672.000
Personnel de réserve	825.000
Personnel élève	5.040.000
Moniteurs et essayeurs.	360.000
	22.713.000
Primes spéciales d'accident aéronautique (Arrêté du Régent du 2 mai 1950) fr.	5.000.000
Primes de carrière aéronautique (Arrêté du Régent du 2 mai 1950)	
(36 officiers à 51.300 francs; 14 sous-officiers à 41.850 francs)	2.433.000
Allocations de spécialiste militaire (Arrêté royal du 18 septembre 1950)	
271 spécialistes à 17.280	
1.000 spécialistes à 13.920	
377 spécialistes à 10.320	
44 spécialistes à 8.640	
1.547 spécialistes à 6.960	
	33.614.000
Indemnités de cabinet de consultation (13 bénéficiaires à 2.400 francs) fr.	32.000
Frais de changement de résidence (Arrêté du Régent du 26 mars 1948)	
130 déménagements à 5.000 francs en moyenne)	650.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (Arrêté du Régent du 25 janvier 1950) :	
953 bénéficiaires à 4.000 francs.	
8.860 journées d'officier de réserve à 10 francs.	
	3.900.000
Indemnités de service aux forces belges d'occupation (Arrêté royal du 9 octobre 1950) (10 bénéficiaires) . fr.	114.000
Hautes-paies pour chevrons de front et décoration militaire	800

7-3. — Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 68.484.000 frank.

Vergoedingen aan de w. d. officier-betalemeester fr.	1.200
Luchtvaarttoelagen en bijzondere driemaandelijke premiën voor het varende reservepersoneel (Regentsbesluit van 2 Mei 1950) :	
Personeel van het actief	
kader	15.816.000
Tijdelijk personeel	672.000
Reserve personeel	825.000
Leerlingenpersoneel	5.040.000
Monitors en vliegtuigbeproevers.	360.000
	22.713.000
Bijzondere premiën wegens luchtvaartongeval (Regentsbesluit van 2 Mei 1950) fr.	5.000.000
Premiën voor loopbaan bij de luchtvaart (Regentsbesluit van 2 Mei 1950) :	
(36 officieren aan 51.300 frank; 14 onderofficieren aan 41.850 frank)	2.433.000
Toelagen voor militair specialist (Koninklijkbesluit van 18 September 1950) :	
271 specialisten à 17.280	
1.000 specialisten à 13.920	
377 specialisten à 10.320	
44 specialisten à 8.640	
1.547 specialisten à 6.960	
	33.614.000
Vergoedingen voor raadplegingkabinet (13 gerechtigden aan 2.400 frank)	32.000
Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) (130 verhuizingen tegen een gemiddelde van 5.000 frank)	650.000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) :	
953 gerechtigden aan 4.000 frank.	
8860 dagen van reserveofficieren aan 10 frank.	
	3.900.000
Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische bezettingsstrijdmachten (Koninklijkbesluit van 9 October 1950) (10 gerechtigden) fr.	114.000
Hogere soldij wegens frontstreden en militair ereken	800

Indemnités au personnel enseignant
du cours de candidats majors et de
l'Ecole des officiers fr. 26.000

Total de l'article 7-3 . . fr. 68.484.000
=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 se monte à 14.571.000 francs. Elle résulte surtout de la majoration des sommes prévues pour les allocations de spécialiste militaire, les allocations aéronautiques, les primes d'accident et de carrière.

7-4. — Force navale.

Crédit sollicité : 5.940.000 francs.

Indemnité au personnel chargé du
démontage et de la neutralisation
des mines et torpilles (Arrêté du
Régent du 22 décembre 1947 (500
journées à 100 francs) fr. 50.000

Allocations de spécialiste militaire
(Arrêté royal du 18 septembre 1950) :

15 spécialistes à 17.280
45 spécialistes à 13.920
234 spécialistes à 10.320
47 spécialistes à 8.640
190 spécialistes à 6.960 5.000.000

Indemnités de cabinet de consultation
(2 bénéficiaires à 2.400 francs) fr. 5.000

Frais de changement de résidence
(Arrêté du Régent du 26 mars 1948)
(20 déménagements à 5.000 francs
en moyenne) 100.000

Indemnités de tenue et d'entretien
d'équipement (Arrêté du Régent du
25 janvier 1950) :

188 bénéficiaires à 4.000 francs.
3.075 journées d'officier de réserve à
10 francs. 783.000

Haute-paie pour chevrons de front et
décoration militaire 2.000

Total de l'article 7-4 . . fr. 5.940.000
=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 est de 1.174.000 francs. Elle résulte surtout de la majoration de la somme afférente aux allocations de spécialiste militaire.

7-5. — Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 12.456.000 francs.

Vergoedingen aan het onderwijzend
personeel van het cursus voor candi-
daat-majours en aan de school voor
officiëren fr. 26.000

Totaal van artikel 7-3 . . fr. 68.484.000
=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 beloopt 14.571.000 frank. Zij vloeit vooral voort uit de verhoging der sommen voorzien voor de toelagen voor militair specialist, de luchtvaarttoelagen, de premien wegens ongeval of voor loopbaan.

7-4. — Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 5.940.000 frank.

Vergoedingen aan het personeel belast
met het uiteennemen en het onschad-
delijk maken van mijnen en tor-
pedo's (Regentsbesluit van 22 De-
cember 1947) (500 dagen à 100
frank) fr. 50.000

Toelagen voor militair specialist
(Koninklijk besluit van 18 Septem-
ber 1950) :

15 specialisten à 17.280
45 specialisten à 13.920
234 specialisten à 10.320
47 specialisten à 8.640
190 specialisten à 6.960 5.000.000

Vergoedingen van raadplegingskabinet
(2 gerechtigden à 2.400 frank). fr. 5.000

Kosten wegens verandering van stand-
plaats (Regentsbesluit van 26 Maart
1948) (20 verhuizingen tegen een
gemiddelde van 5.000 frank) . . . 100.000

Vergoedingen voor kledij en onderhoud
van uitrusting (Regentsbesluit van
25 Januari 1950) :

188 gerechtigden à 4.000 frank.
3.075 dagen van reserveofficiëren à
10 frank. 783.000

Hogere soldij wegens frontstrepen en
militair ereteken 2.000

Totaal van artikel 7-4 . . fr. 5.940.000
=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 1.174.000 frank. Zij spruit vooral voort uit de verhoging van de som met betrekking tot de toelagen voor militair specialist.

7-5. — Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 12.456.000 frank.

Allocations de spécialiste militaire
(arrêté royal du 18 septembre 1950) :

8 spécialistes à 17.280	
25 spécialistes à 13.920	
36 spécialistes à 10.320	
6 spécialistes à 8.640	
61 spécialistes à 6.960	1.334.000

Allocations et indemnités au personnel
volontaire fr. 10.898.000

Frais de changement de résidence
(arrêté du Régent du 26 mars 1948)
(12 déménagements à 5.000 francs
en moyenne) 60.000

Indemnités de tenue et d'entretien
d'équipement (arrêté du Régent du
25 janvier 1950) :

38 bénéficiaires à 4.000 francs;
1.002 journées d'officier de réserve
à 10 francs 162.000

Hautes-paies pour chevrons de front
et décoration militaire 2.000

Total de l'article 7-5 . . fr. 12.456.000
=====

L'augmentation de 6.290.000 francs par rapport
au crédit de 1951 résulte surtout de la majoration
de la somme prévue pour les allocations et indem-
nités au personnel volontaire et pour les alloca-
tions de spécialiste militaire.

7-6. — Base métropolitaine d'Afrique.

Crédit sollicité : 1.262.000 francs.

Allocations aéronautiques (arrêté du
Régent du 2 mai 1950 et arrêté
royal du 24 avril 1951) (3 bénéfi-
ciaires) fr. 98.000

Allocations de spécialiste militaire
(arrêtés royaux des 18 septembre 1950
et 24 avril 1951) 432.800

Indemnités de tenue et d'entretien
d'équipement (arrêté du Régent du
25 janvier 1950 et arrêté royal du
24 avril 1951) (40 officiers à 4.000 fr.) 160.000

Indemnités particulières au personnel
de la base (logement, restaurant,
brousse, équipement complémen-
taire, officiers médecins et vétérinaires)
(arrêté royal du 24 avril 1951) . . 571.000

Toelagen voor militair specialist
(koninklijk besluit van 18 September
1950) :

8 specialisten à 17.280	
25 specialisten à 13.920	
36 specialisten à 10.320	
6 specialisten à 8.640	
61 specialisten à 6.960	1.334.000

Toelagen en vergoedingen aan het
vrijwilligers personeel . . . fr. 10.898.000

Kosten wegens verandering van stand-
plaats (Regentsbesluit van 26 Maart
1948) (12 verhuizingen tegen een
gemiddelde van 5.000 frank) . . 60.000

Vergoeding voor kleedij en onder-
houd van de uitrusting (Regentsbe-
sluit van 25 Januari 1950) :

38 gerechtigden à 4.000 frank;
1.002 dagen van reserveofficieren à
10 frank 162.000

Hogere soldij wegens frontstrepen en
militair ereteken 2.000

Totaal van artikel 7-5 . . fr. 12.456.000
=====

De vermeerdering van 6.290.000 frank in verge-
lijking met het krediet van 1951 spruit hoofdza-
kelijk voort uit de verhoging van de som voorzien
voor de toelagen en vergoedingen aan het vrijwil-
ligerspersoneel en voor de toelagen voor militair
specialist.

7-6. — Basis van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 1.262.000 frank.

Luchtvaarttoelagen (Regentsbesluit
van 2 Mei 1950 en koninklijk besluit
van 24 April 1951) (3 gerechtig-
den) fr. 98.000

Toelagen voor militair specialist
(koninklijke besluiten van 18 Sep-
tember 1950 en 24 April 1951) . . 432.800

Vergoedingen voor kledij en onder-
houd van de uitrusting (Regents-
besluit van 25 Januari 1950 en
koninklijk besluit van 24 April 1951)
(40 officieren à 4.000 frank) . . . 160.000

Vergoedingen eigen aan het personeel
van de basis (huisvesting, restaura-
tie, brousse, bijkomende uitrusting,
officieren geneesheren en veeartsen)
(koninklijk besluit van 24 April
1951) 571.000

Hautes-paies pour chevrons de front et décoration militaire	200	Hogere soldij wegens frontstrepen en militair ereteken	200
Total de l'article 7-6 . . . fr.	1.262.000	Totaal van artikel 7-6 . . . fr.	1.262.000
	=====		=====
7-7. — Ecoles et Musée royal de l'armée.		7-7. — Scholen en Koninklijk legermuseum.	
Crédit sollicité : 1.572.000 francs.		Aangevraagd krediet : 1.572.000 frank.	
Ecole royale militaire :		Koninklijke militaire school :	
Frais de route et de séjour des conseil- lers auprès du jury du concours d'admission fr.	3.000	Reis- en verblijfkosten van de raads- lieden bij de jury van het toelatings- examen fr.	3.000
Indemnités au commandant et au personnel enseignant permanent (ar- rêté du Régent du 27 décembre 1947) :		Vergoedingen aan de commandant en aan het vast onderwijzend perso- neel (Regentsbesluit van 27 December 1947) :	
1 commandant à 13.500		1 commandant à 13.500	
1 directeur des études à 8.910		1 studiedirecteur à 8.910	
4 professeurs à 10.800		4 professoren à 10.800	
17 chargés de cours à 8.100	204.000	17 docenten à 8.100	204.000
Indemnités au personnel enseignant non permanent fr.	8.000	Vergoedingen aan het niet vast onder- wijzend personeel fr.	8.000
Allocations pour exercice de fonctions supérieures à un agent civil (arrêté du Régent du 12 avril 1950)	3.000	Toelagen voor de uitoefening van ho- gere functies aan een burgerlijk be- ambte (Regentsbesluit van 12 April 1950)	3.000
Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux	600	Vergoedingen voor ongezonde, moei- lijke of gevaarlijke werken	600
Allocations de spécialiste militaire (arrêté royal du 18 septembre 1950) :		Toelagen voor militair specialist (koninklijk besluit van 18 September 1950) :	
4 spécialistes à 17.280		4 specialisten à 17.280	
2 spécialistes à 13.920		2 specialisten à 13.920	
12 spécialistes à 10.320		12 specialisten à 10.320	
1 spécialiste à 8.640		1 specialist à 8.640	
24 spécialistes à 6.960	397.000	24 specialisten à 6.960	397.000
Indemnités de cabinet de consultation (1 bénéficiaire) fr.	2.400	Vergoedingen voor raadplegingskabi- net (1 gerechtigde) fr.	2.400
Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) (4 déménagements à 5.000 francs en moyenne)	20.000	Kosten wegens verandering van stand- plaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) (4 verhuizingen tegen een ge- middelde van 5.000 frank)	20.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) (99 officiers à 4.000 francs)	396.000	Vergoedingen voor kledij en onder- houd van de uitrusting (Regents- besluit van 25 Januari 1950) (99 offi- cieren à 4.000 frank)	396.000
Hautes-paies pour chevrons de front et décoration militaire	1.000	Hogere soldij wegens frontstrepen en militair ereteken	1.000
Fr.	1.035.000	Fr.	1.035.000

Ecole de guerre :

Indemnités au commandant et au personnel enseignant permanent (arrêté du Régent du 27 décembre 1947) :

1 commandant à 13.500	
10 professeurs à 10.800	
10 chargés de cours à 8.100	203.000

Indemnités au personnel enseignant non permanent fr. 4.000

Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) (1 déménagement) 5.000

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) (27 officiers à 4.000 francs) 108.000

Fr. 320.000

Ecole des services financiers :

Indemnités au commandant et au personnel enseignant permanent (arrêté royal du 23 octobre 1950) :

Commandant à 13.500 fr.	
2 professeurs à 10.800	
1 chargé de cours à 8.100	44.000

Indemnités au personnel enseignant non permanent fr. 7.000

Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) (1 déménagement) 5.000

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) (3 officiers à 4.000 francs) 12.000

Fr. 68.000

Ecole royale des cadets :

Allocations de spécialiste militaire (arrêté royal du 18 septembre 1950) :

3 spécialistes à 8.640 fr.	
3 spécialistes à 6.960	46.600

Krijgsschool :

Vergoedingen aan de commandant en aan het vast onderwijzend personeel (Regentsbesluit van 27 December 1947) :

1 commandant à 13.500	
10 professors à 10.800	
10 docenten à 8.100	203.000

Vergoedingen aan het niet vast onderwijzend personeel fr. 4.000

Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) (1 verhuizing) 5.000

Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) (27 gerechtigden à 4.000 frank) 108.000

Fr. 320.000

School voor financiële diensten :

Vergoedingen aan de commandant en aan het vast onderwijzend personeel (koninklijk besluit van 23 October 1950) :

Commandant à 13.500 fr.	
2 professoren à 10.800	
1 docent à 8.100	44.000

Vergoedingen aan het niet vast onderwijzend personeel fr. 7.000

Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) (1 verhuizing) 5.000

Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) (3 officieren à 4.000 frank) 12.000

Fr. 68.000

Koninklijke kadettenschool :

Toelagen voor militair specialist (koninklijk besluit van 18 September 1950) :

3 specialisten à 8.640 fr.	
3 specialisten à 6.960	46.600

Indemnités de cabinet de consultation (1 bénéficiaire) fr.	2.400	Vergoedingen voor raadplegingskabinet (1 gerechtigde) fr.	2.400
Frais de changement de résidence (Arrêté du Régent du 26 mars 1948) (4 déménagements à 5.000 francs en moyenne)	20.000	Kosten wegens verandering van stand plaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) (4 verhuizingen tegen een gemiddelde van 5.000 frank). . . .	20.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (Arrêté du Régent du 25 janvier 1950) 18 officiers à 4.000 francs)	72.000	Vergoedingen voor kledij en onder houd van de uitrusting (Regents besluit van 25 Januari 1950) (18 officieren à 4.000 frank)	72.000
Fr.	141.000	Fr.	141.000
Musée royal de l'armée :		Koninklijk legermuseum :	
Allocations pour exercice de fonctions supérieures (Arrêté du Régent du 12 avril 1950) fr.	3.000	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (Regentsbesluit van 12 April 1950) fr.	3.000
Frais de changement de résidence (Arrêté du Régent du 26 mars 1948) : (1 déménagement)	5.000	Kosten wegens verandering van stand- plaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) (1 verhuizing)	5.000
	8.000		8.000
Total de l'article 7-7 . . . fr.	1.572.000	Totaal van artikel 7-7 . . . fr.	1.572.000
	=====		=====
7-8. — Institut géographique militaire.		7-8. — Militair geografisch instituut.	
Crédit sollicité : 414.000 francs.		Aangevraagd krediet : 414.000 frank.	
Allocations pour exercice de fonctions supérieures à des agents cartogra- phes (Arrêté du Régent du 12 avril 1950) fr.	155.000	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies aan agenten carto- grafen (Regentsbesluit van 12 April 1950) fr.	155.000
Allocations de spécialiste militaire (Arrêté royal du 18 septembre 1950)		Toelagen voor militair specialist (Koninklijk besluit van 18 Septem- ber 1950)	
7 spécialistes à 10.320		7 specialisten à 10.320	
8 spécialistes à 6.960		8 specialisten à 6.960	
Fr.	128.000	Fr.	128.000
Indemnités pour montage et démon- tage de signaux géodésiques (Arrêté du Régent du 25 mars 1947) (3 béné- ficiaires) fr.	3.000	Vergoedingen voor oprichting en uit- eenneming van geodetische signalen (Regentsbesluit van 25 Maart 1947) (3 gerechtigden) fr.	3.000
Frais de changement de résidence (Arrêté du Régent du 26 mars 1948) (3 déménagements à 5.000 francs en moyenne)	15.000	Kosten wegens verandering van stand- plaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) (3 verhuizingen tegen een gemiddelde van 5.000 frank). . . .	15.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (Arrêté du Régent du 25 janvier 1950) (28 officiers à 4.000 francs)	112.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) (28 officieren à 4.000 frank)	112.000
Hautes-paies pour chevrons de front et décoration militaire	1.000	Hogere soldij wegens frontstrepen en militair ereteken	1.000
Total de l'article 7-8 . . . fr.	414.000	Totaal van artikel 7-8 . . . fr.	414.000
	=====		=====

ART. 8. — *Allocations et dépenses de service social.*

8-1. — Administration Centrale.

Crédit sollicité : 15.000 francs.

Service médico-social fr.	15.000
=====	

8-2. — Base métropolitaine d'Afrique.

Crédit sollicité : 210.000 francs.

Service social indigène de la base fr.	210.000
=====	

§ 2. — DÉPENSES DE MATERIEL ET
AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.ART. 9. — *Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation.*

9-1. — Administration centrale.

Crédit sollicité : 2.485.000 francs.

Eclairage et force motrice . . .	675.000
Eau	250.000
Gaz	10.000
Afranchissement de correspondance et télégrammes	130.000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) . . .	1.400.000
Transports (déménagements de services, coffres-forts, etc.) . . .	20.000
Total de l'article 9-1 . . fr.	2.485.000
=====	

9-2. — Force terrestre.

Crédit sollicité : 1.321.034.000 francs.

Direction générale du service de santé :

Produits divers destinés aux formations sanitaires fr.	750.000
--	---------

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc. . . fr.	1.305.000
---	-----------

ART. 8. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.*

8-1. — Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 15.000 frank.

Medisch sociale dienst fr.	15.000
=====	

8-2. — Basis van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 210.000 frank.

Inlandse sociale dienst van de basis . fr.	210.000
=====	

§ 2. — UITGAVEN VOOR MATERIELE BEHOEFTE
EN ANDERE WERKINGSUITGAVEN.ART. 9. — *Verlichting, verwarming, drijfkraft waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, bijdragen en andere verbruiksuitgaven.*

9-1. — Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 2.485.000 frank.

Verlichting en drijfkraft . . fr.	675.000
Water	250.000
Gas	10.000
Frankering van brieven en telegrammen	130.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van telefoonlijnen, enz.)	1.400.000
Vervoer (verhuizingen van diensten, brandkasten, enz.)	20.000
Totaal van artikel 9-1 . . fr.	2.485.000
=====	

9-2. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 1.321.034.000 frank.

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Allerhande producten voor de sanitaire inrichtingen. . . . fr.	750.000
--	---------

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor de werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. . . fr.	1.305.000
---	-----------

Centre mécanographique militaire :

Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.) . fr. 2.270.000

Direction des quartiers :

Eclairage et force motrice . . . fr. 13.500.000
 Eau 8.000.000
 Gaz 2.500.000
 Impositions (y compris les impositions sur immeubles loués) 20.000
 Loyers 1.500.000
 Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.) . . . 500.000

Fr. 26.020.000

Service général des approvisionnements :**Service d'achat de l'armement :**

Munitions d'entraînement . . . fr. 385.000.000
 Munitions, explosifs et accessoires pour le Centre d'études et d'expériences . . . 850.000

Fr. 385.850.000

Service d'achat de matériel électrique :

Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (électrodes; baguettes de soudure; dépenses de consommation du Centre d'études et d'expériences, de l'Arse-
 nal de munitions, du laboratoire du Service de réception, etc.) . fr. 1.492.000

Service d'achat des matériels et matériaux :

Force motrice pour le régiment des troupes de chemin de fer (ateliers) fr. 39.000
 Charbon pour les troupes de chemin de fer (locomotives) 700.000
 Eau pour les troupes de chemin de fer (locomotives) 26.000
 Produits d'entretien pour le laboratoire du Service de réception . . . 4.000
 Dépenses de consommation du laboratoire du Service de réception, abrasifs, etc. 450.000
 Matières et matériaux divers (métaux ferreux et non ferreux, aciers, bois, etc.) 400.000
 Prime d'assurance de responsabilité civile (régiment des troupes de chemin de fer) 8.000

Fr. 1.627.000

Militair mecanografisch centrum :

Mecanografische producten (bijzondere papieren en drukwerken, enz.) . fr. 2.270.000

Directie kwartieren :

Verlichting en drijfkracht . . . fr. 13.500.000
 Water 8.000.000
 Gas 2.500.000
 Belastingen (met inbegrip van de belastingen op gehuurde gebouwen) . . . 20.000
 Huurgelden 1.500.000
 Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van de gemakken, enz.) . . . 500.000

Fr. 26.020.000

Algemene dienst van de voorraden :**Dienst aankoop van wapening :**

Bekwamingsammunitie . . . fr. 385.000.000
 Ammunitie, springstoffen en bijhorigheden voor het Centrum voor studiën en proefnemingen van het leger . . . 850.000

Fr. 385.850.000

Dienst aankoop van electrisch materieel :

Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (electroden; lasstaven; verbruiksuitgaven van het Centrum voor studiën en proefnemingen, van het Munitiearsenaal, van het laboratorium van de Keuringsdienst, enz.) . . . fr. 1.492.000

Dienst aankoop van materieel en materialen :

Drijfkracht voor het regiment spoorwegtroepen (werkplaatsen) . . fr. 39.000
 Kolen voor de spoorwegtroepen (locomotieven) 700.000
 Water voor de spoorwegtroepen (locomotieven) 26.000
 Onderhoudsprodukten voor het laboratorium van de Keuringsdienst . . . 4.000
 Verbruiksuitgaven van het laboratorium van de Keuringsdienst, schuurstoffen, enz. 450.000
 Allerhande stoffen en materialen (ijzerhoudende en niet ijzerhoudende metalen, staal, hout, enz.) 400.000
 Verzekeringspremie voor burgerlijke verantwoordelijkheid (regiment spoorwegtroepen) 8.000

Fr. 1.627.000

Service d'achat des subsistances :**Vivres :**

Rations	fr. 455.888.000
Indemnités de ménage	306.493.000
Hospitalisés	5.035.000
Rations de manœuvre	525.000
Supplément de nourriture pour militaires soldés occupés à des travaux insalubres et pénibles	1.707.000
Boissons rafraîchissantes	869.000
Vivres de réserve	42.119.000
Epreuves d'admission des candidats gradés de réserve dans les centres de sélection	148.000
Main d'œuvre civile allemande	9.702.000
Location de wagons isothermes et ordinaires, frigos, etc.	9.221.000
Denrées spéciales pour les écoles de cuisiniers	125.000
Prestations de vétérinaires et experts	25.000
	Fr. 831.857.000

Paille de couchage	fr. 378.000
Paille et nourriture pour animaux de laboratoire	7.000
	Fr. 832.242.000

Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :

Produits chimiques et pharmaceutiques, produits détersifs et produits d'entretien	fr. 52.840.000
Produits radiographiques et photographiques	4.187.000
Produits et fournitures diverses pour laboratoires	2.426.000
	Fr. 59.453.000

Service cinématographique militaire :

(Crédits globaux pour l'ensemble du Département) :

Produits chimiques	fr. 330.000
Produits photographiques et cinématographiques	2.600.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériaux pour fabrication de valises de transport et d'accessoires pour appareils de prise de vue).	40.000
	Fr. 2.970.000

Dienst aankoop van de subsistentiemiddelen :**Leeftocht :**

Rantsoenen	fr. 455.888.000
Menagevergoedingen	306.493.000
Gehospitaliseerden	5.035.000
Rantsoenen voor krijgsoefeningen	525.000
Voedtoeslagen voor soldijtrekkende militairen die voor ongezonde of moeilijke werken gebruikt worden	1.707.000
Verfrissende dranken	869.000
Reserveleeftocht	42.119.000
Toelatingsproeven van de candidaat reservegegradueerden in de selectiecentra	148.000
Duitse burgerlijke werkkrachten	9.702.000
Huur van isothermische en gewone wagens, koelwagens, enz.	9.221.000
Bijzondere waren voor de scholen voor koks	125.000
Prestaties van veeartsen en deskundigen	25.000
	Fr. 831.857.000

Ligstro	fr. 378.000
Stro en voedsel voor laboratoriumdieren	7.000
	Fr. 832.242.000

Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :

Scheikundige en pharmaceutische producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	fr. 52.840.000
Radiografische en fotografische producten	4.187.000
Allerhande stoffen en fournituren voor laboratoria	2.426.000
	Fr. 59.453.000

Militaire kinematografische dienst :

(Globale kredieten voor gans het Departement) :

Scheikundige producten	fr. 330.000
Fotografische en kinematografische producten	2.600.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (materialen voor de aanmaak van valiezen voor het vervoer en van bijhorigheden voor de opname toestellen)	40.000
	Fr. 2.970.000

Service financier :

Affranchissement de correspondance et télégrammes fr.	350.000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) . .	6.705.000
Fr.	7.055.000

Total de l'article 9-2 . . fr. 1.321.034.000
=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 se monte à 558.066.000 francs. Elle résulte surtout de la hausse des prix et de l'accroissement considérable des effectifs. Elle concerne, en principe, tous les postes du programme. Les majorations les plus importantes sont intervenues aux postes « vivres » (+ 320.314.000 francs), et « munitions d'entraînement » (+ 233.000.000 francs).

9-3. — Force aérienne.

Crédit sollicité : 295.736.000 francs.

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc.) . . fr.	120.000
--	---------

Direction supérieure de l'équipement :

Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) . fr.	4.150.000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions	180.000.000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval (vedettes pour la surveillance des zones de tir) . .	834.000
Munitions d'entraînement	25.000.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	5.057.000
Produits photographiques et cinématographiques propres à l'aviation .	700.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (bois et unalut, matériaux divers, matières de consommation de l'arsenal, matériel météorologique, etc.) . . .	3.620.000
Fr.	219.361.000

Direction supérieure des quartiers et travaux :

Eclairage et force motrice . . . fr.	3.600.000
Eau	1.900.000
Gaz	50.000
Loyers	1.660.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.) . .	50.000
Fr.	7.260.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven en telegrammen fr.	350.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen huur van lijnen, enz.) . .	6.705.000
Fr.	7.055.000

Totaal van artikel 9-2 . . fr. 1.321.034.000
=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 558.066.000 frank. Zij is te wijten aan de prijsstijging en aan een aanzienlijke toeneming van de effectieven. Zij heeft betrekking in beginsel, op al de posten van het programma. De belangrijkste verhogingen doen zich voor bij de posten « leeftocht » (+ 320.314.000 frank) en « bekwamingsammunitie » (+ 233.000.000 frank).

9-3. — Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 295.736.000 frank.

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz.) . . . fr.	120.000
---	---------

Hoge directie uitrusting :

Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.) . fr.	4.150.000
Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen . .	180.000.000
Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel (wachtschepen voor de bewaking van de schietzones)	834.000
Bekwamingsammunitie	25.000.000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten .	5.057.000
Fotografische en kinematografische producten eigen aan het vliegwezen	700.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (hout en unalut, allerhande materialen, verbruiksstoffen voor het Arsenaal, meteorologisch materieel, enz.)	3.620.000
Fr.	219.361.000

Hoge directie kwartieren en werken :

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	3.600.000
Water	1.900.000
Gas	50.000
Huurgelden	1.660.000
Ruining (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	50.000
Fr.	7.260.000

Service d'achat des subsistances :**Vivres :**

Rations	fr. 37.647.000
Indemnités de ménage	25.310.000
Supplément de nourriture pour militaires soldés occupés à des travaux insalubres ou pénibles	596.000
Boissons rafraîchissantes	296.000
Vivres de réserve	5.004.000
Animaux (chiens)	42.000
	Fr. 68.895.000

Service financier :

Affranchissement de correspondance et télégrammes	fr. 100.000
---	-------------

Total de l'article 9-3 . . fr. 295.736.000
=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 est de 44.242.000 francs. Elle résulte des causes mentionnées à l'article 9-2 ainsi que de l'extension de l'entraînement et concerne surtout les postes « carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions » (+ 21.750.000 francs), « vivres » (+ 9.705.000 fr.) et « munitions d'entraînement » (+ 6.797.000 fr.).

9-4. — Force navale.

Crédit sollicité : 53.916.000 francs.

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc.)	fr. 25.000
--	------------

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Eclairage et force motrice	fr. 480.000
Eau	500.000
Gaz	80.000
Loyers	270.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	15.000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval	16.858.000
Munitions d'entraînement	4.626.000
Produits chimiques et pharmaceutiques, produits détersifs et produits d'entretien	7.000.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel anti-incendie, matériel de musique, etc.)	335.000
Enregistrement d'oscillogrammes, papier pour télescripteur	90.000
	Fr. 30.254.000

Dienst aankoop van subsistentiemiddelen :**Leeftocht :**

Rantsoenen	fr. 37.647.000
Menagevergoedingen	25.310.000
Voedtoeslagen aan soldijtrekkende militairen die voor ongezonde of moeilijke werken gebruikt worden	596.000
Verfrissende dranken	296.000
Reserveleeftocht	5.004.000
Dieren (honden)	42.000
	Fr. 68.895.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven en telegrammen	fr. 100.000
---	-------------

Totaal van artikel 9-3 . . fr. 295.736.000
=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 44.242.000 frank. Zij spruit voort uit de bij artikel 9-2 vermelde oorzaken alsmede uit de uitbreiding van de training en heeft vooral betrekking op de posten « motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen » (+ 21.750.000 frank), « leeftocht » (+ 9 miljoen 705.000 frank) en, « bekwamingsammunitie » (+ 6.797.000 frank).

9-4. — Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 53.916.000 frank.

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz.)	fr. 25.000
---	------------

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Verlichting en drijfkracht	fr. 480.000
Water	500.000
Gas	80.000
Huurgelden	270.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	15.000
Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel	16.858.000
Bekwamingsammunitie	4.626.000
Scheikundige en pharmaceutische producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	7.000.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (brandweermaterieel, muziekmaterieel, enz.)	335.000
Registratie van oscillogrammen, papier voor telescriptor	90.000
	Fr. 30.254.000

Service d'achat des subsistances :**Vivres :**

Rations	fr. 11.400.000
Indemnités de ménage	7.664.000
Rations de manœuvre	16.000
Suppléments de nourriture pour militaires soldés occupés à des travaux insalubres ou pénibles	792.000
Boissons rafraîchissantes	7.000
Supplément aux embarqués	2.210.000
Vivres de réserve	1.270.000

Fr. 23.359.000

Service financier :

Affranchissement de correspondance et télégrammes	fr. 13.000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)	265.000
	278.000

Total de l'article 9-4 . . fr. 53.916.000
=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 se monte à 6.924.000 francs. Elle concerne surtout le poste « vivres » (+ 5.889.000 francs)

9-5. — Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 14.860.000 francs.

Direction des quartiers :

Eclairage et force motrice . . . fr.	500.000
Eau	400.000
	Fr. 900.000

Service d'achat de l'armement :

Munitions d'entraînement	13.000.000
------------------------------------	------------

Service d'achat des subsistances :**Vivres :**

Rations	fr. 544.000
Indemnités de ménage	346.000
	Fr. 890.000

Service financier :

Affranchissement de correspondance et télégrammes	fr. 20.000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)	50.000
	70.000

Total de l'article 9-5 . . fr. 14.860.000
=====**Dienst aankoop van subsistentiemiddelen :****Leeftocht :**

Rantsoenen	fr. 11.400.000
Menagevergoedingen	7.664.000
Rantsoenen voor krijgsoefeningen	16.000
Voedtoeslagen voor soldijtrekkende militairen die voor ongezonde of moeilijke werken gebruikt worden	792.000
Verfrissende dranken	7.000
Toelagen aan het ingescheept personeel	2.210.000
Reserveleeftocht	1.270.000

23.359.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven en telegrammen	fr. 13.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huurgelden, enz.)	265.000
	278.000

Totaal van artikel 9-4 . . fr. 53.916.000
=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 beloopt 6.924.000 frank. Zij heeft vooral betrekking op de post « leeftocht » (+5.889.000 fr.).

9-5. — Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 14.860.000 frank.

Directie kwartieren :

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	500.000
Water	400.000
	Fr. 900.000

Dienst aankoop van wapening :

Bekwamingsammunitie	13.000.000
-------------------------------	------------

Dienst aankoop van subsistentiemiddelen :**Leeftocht :**

Rantsoenen	fr. 544.000
Menagevergoeding	346.000
	Fr. 890.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven en telegrammen	20.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.)	50.000
	70.000

Totaal van artikel 9-5 . . fr. 14.860.000
=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 s'élève à 12.208.000 francs. Elle résulte surtout de la création de nouvelles unités.

9-6. — Base métropolitaine d'Afrique.

Crédit sollicité : 8.547.000 francs.

Eclairage et force motrice. . . fr.	766.000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	9.000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène.	6.881.000
Produits chimiques et pharmaceutiques.	634.000
Produits détersifs et produits d'entretien	30.000
Produits photographiques et cinématographiques	8.000
Produits et fournitures diverses pour laboratoires	72.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel anti-incendie)	36.000
Dépenses diverses de consommation	111.000
Total de l'article 9-6 . . fr.	8.547.000

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 se monte à 1.137.000 francs. Elle résulte surtout de l'accroissement des besoins et concerne, en principe, tous les postes du programme.

9-7. — Ecoles et Musée royal de l'armée.

Crédit sollicité : 2.306.000 francs.

Ecole royale militaire :

Eclairage et force motrice . . fr.	550.000
Eau	675.000
Gaz	120.000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	2.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	55.000
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires	350.000
Fr.	1.752.000

Ecole de guerre :

Affranchissement de correspondance et télégrammes fr.	1.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	18.000
Fr.	19.000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 beloopt 12.208.000 frank. Zij spruit vooral voort uit de oprichting van nieuwe eenheden.

9-6. — Basis van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 8.547.000 frank.

Verlichting en drijfkracht . . fr.	766.000
Frankering van brieven en telegrammen	9.000
Leeftocht voor inlandse werkkrachten	6.881.000
Scheikundige en pharmaceutische producten	634.000
Zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	30.000
Fotographische en kinematografische producten	8.000
Allerhande producten en fournituren voor laboratoria	72.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (brandweermaterieel)	36.000
Allerhande verbruiksuitgaven	111.000
Totaal van artikel 9-6 . . fr.	8.547.000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 beloopt 1.137.000 frank. Zij is te wijten aan de toeneming van de behoeften en heeft betrekking, in beginsel, op al de posten van het programma.

9-7. — Scholen en Koninklijk legermuseum.

Aangevraagd krediet : 2.306.000 frank.

Koninklijke militaire school :

Verlichting en drijfkracht . . fr.	550.000
Water	675.000
Gas	120.000
Frankering van brieven en telegrammen	2.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.)	55.000
Allerhande producten en fournituren voor laboratoria	350.000
Fr.	1.752.000

Krijgsschool :

Frankering van brieven en telegrammen fr.	1.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.)	18.000
Fr.	19.000

Ecole des services financiers :

Affranchissement de correspondance et télégrammes fr.	1.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	6.000
Fr.	7.000

Ecole royale des cadets :

Eclairage et force motrice . . . fr.	125.000
Eau	150.000
Gaz	175.000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	1.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	22.000
Vidanges (enlèvement des immondices)	2.000
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires	10.000
Fr.	485.000

Musée royal de l'armée :

Eclairage et force motrice . . . fr.	20.000
Eau	4.000
Gaz	7.000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	3.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	6.000
Frais d'assurance des objets mis en dépôt	3.000
Fr.	43.000

Total de l'article 9-7 . . . fr. 2.306.000
=====

9-8. — Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 10.152.000 francs.

Eclairage et force motrice . . . fr.	425.000
Eau	125.000
Gaz	40.000
Loyers	15.000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	6.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	40.000
Vidanges (enlèvement des immondices)	5.000
Produits chimiques et produits d'entretien pour les ateliers	225.000

School voor financiële diensten :

Frankering van brieven en telegrammen fr.	1.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	6.000
Fr.	7.000

Koninklijke kadettenschool :

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	125.000
Water	150.000
Gas	175.000
Frankering van brieven en telegrammen	1.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	22.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis) . .	2.000
Allerhande producten en fournituren voor laboratoria	10.000
Fr.	485.000

Koninklijk legermuseum :

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	20.000
Water	4.000
Gas	7.000
Frankering van brieven en telegrammen	3.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	6.000
Kosten wegens verzekering van gedeponeerde voorwerpen	3.000
Fr.	43.000

Totaal van artikel 9-7 . . . fr. 2.306.000
=====

9-8. — Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 10.152.000 frank.

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	425.000
Water	125.000
Gas	40.000
Huurgelden	15.000
Frankering van brieven en telegrammen	6.000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	40.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis) . .	5.000
Scheikundige en onderhoudsproducten voor de werkplaatsen	225.000

Produits photographiques . . . fr.	710.000	Fotografische producten . . . fr.	710.000
Matières premières pour les besoins de l'imprimerie typographique (papier à imprimer, carton, etc.) . .	6.000.000	Grondstoffen voor de behoeften van de typografische drukkerij (drukpapier, karton, enz.)	6.000.000
Matières premières pour l'imprimerie lithographique, l'entoilage et la reliure, les salles de dessin, les laboratoires photographiques, les services de géodésie et de nivellement, etc.	2.561.000	Grondstoffen voor de lithografische drukkerij, het oplakken en de inbinding, de tekenzalen, de fotografische laboratoria, de geodetische en niveleringsdiensten, enz.)	2.561.000
Total de l'article 9-8 . . . fr.	10.152.000	Totaal van artikel 9-8 . . . fr.	10.152.000
	=====		=====
ART. 10. — <i>Locaux, matériel et mobilier. — Dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures.</i>		ART. 10. — <i>Lokalen, materieel en meubilair. — Uitgaven voor onderhoud en toerusting. — Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het C. B. B. — Aankoop van werken en publicaties en abonnements op dagbladen en officiële publicaties. — Drukkerijen. — Inbindingen.</i>	
10-1. — Administration centrale.		10-1. — Hoofdbestuur.	
Crédit sollicité : 7.115.000 francs.		Aangevraagd krediet : 7.115.000 frank.	
Administration générale civile :		Burgerlijk algemeen bestuur :	
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire fr.	150.000	Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut fr.	150.000
Hôtel ministériel :		Ministeriële ambtswoning :	
— entretien	50.000	— onderhoud	50.000
— renouvellement	30.000	— vernieuwing	30.000
Entretien des locaux (dont 572.000 pour nettoyeuses)	997.000	Onderhoud van de lokalen (waarvan 572.000 voor schoonmaaksters) .	997.000
Mobilier :		Meubilair :	
— entretien	100.000	— onderhoud	100.000
— renouvellement	150.000	— vernieuwing	150.000
Fr.	1.477.000	Fr.	1.477.000
Bibliothèque :		Bibliotheek :	
Abonnements aux journaux et publications officielles (crédit global pour l'ensemble du département) . . fr.	1.797.000	Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties (globaal krediet voor gans het departement) . fr.	1.797.000
Reliures	100.000	Inbindingen	100.000
Ouvrages et publications (crédit global pour l'ensemble du département). .	3.663.000	Werken en publicaties (globaal krediet voor gans het departement) . .	3.663.000
Fr.	5.560.000	Fr.	5.560.000
Office de la résistance :		Dienst van de weerstand :	
Fonctionnement des commissions fournitures et frais de bureau, entretien des locaux, etc.)	78.000	Werking van de commissies (bureelbenodigdheden en bureelonkosten, onderhoud van de lokalen, enz.) .	78.000
Total de l'article 10-1 . . . fr.	7.115.000	Totaal van artikel 10-1 . . . fr.	7.115.000
	=====		=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 se monte à 1.275.000 francs. Elle résulte, en ordre principal, de la majoration des postes « ouvrages et publications » et « abonnements aux journaux et publications officielles ».

10-2. — Force terrestre.

Crédit sollicité : 770.457.000 francs.

Administration générale civile :

Entretien des locaux (26 nettoyeuses). 880.000

Etat-major général :

Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire (écoles pour les enfants en Allemagne occupée, école de préparation à la sous-lieutenance) . . . 425.000

Matériel didactique et matériel classique (écoles pour les enfants en Allemagne occupée, écoles pour candidats gradés, écoles d'armes, centres d'instruction et corps de troupes, etc.) :
— entretien 500.000
— renouvellement 1.800.000

Entretien des matériels généraux (matériel de sport, etc.) 1.000.000
Fr. 3.725.000

Direction générale du service de santé :

Matériels généraux (aumônerie) :

— entretien fr. 285.000
— renouvellement 477.000

Matériel didactique et matériel classique pour la formation des aumôniers 10.000
Fr. 772.000

Direction de l'éducation :

Impressions, tirés à part . . . fr. 500.000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire 55.000
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire 12.000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 1.275.000 frank. Zij spruit vooral voort uit de verhoging van de posten « werken en publicaties » en « abonnementen op dagbladen en officiële publicaties ».

10-2. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 770.457.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Onderhoud van de lokalen (26 schoonmaaksters). fr. 880.000

Generale staf :

Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut (scholen voor de kinderen in bezet Duitsland, school voorbereidend tot de graad van onderluitenant) fr. 425.000

Didactisch en klasmaterieel (scholen voor de kinderen in bezet Duitsland, scholen voor candidaat gegradueerden, wapenscholen, opleidingscentra en troepenkorpsen, enz.) :
— onderhoud fr. 500.000
— vernieuwing 1.800.000

Onderhoud van het algemeen materieel (sportmaterieel, enz.) 1.000.000
Fr. 3.725.000

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Algemeen materieel (aalmoezeniersdienst) :

— onderhoud fr. 285.000
— vernieuwing 477.000

Didactisch en klasmaterieel voor de scholing van de aalmoezeniers . . . 10.000
Fr. 772.000

Directie opvoeding :

Drukwerk, overdrukken . . . fr. 500.000
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut 55.000
Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut 12.000

Matériels généraux (matériel de dessin, de bibliothèque, etc.) :

— entretien	9.000
— renouvellement	173.000

Matériel didactique et matériel classique :

— entretien	105.000
— renouvellement	3.425.000

Reliures 6.000

Dépenses diverses de renouvellement (matériel pour l'éducation générale et professionnelle) 1.070.000

Fr. 5.355.000

Direction de la sélection :

Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire 15.000

Renouvellement du mobilier 100.000

Matériels généraux (matériel psychotechnique et de laboratoire) :

— entretien	50.000
— renouvellement	300.000

Entretien et aménagement du matériel spécial du Centre d'exams psychotechniques 10.000

Fr. 475.000

Centre mécanographique militaire :**Matériel mécanographique :**

— entretien et location des machines fr.	3.630.000
— renouvellement	260.000

Fr. 3.890.000

Direction des quartiers :

Entretien des locaux (entretien locatif, frais de nettoyage et entretien des installations immeubles par destination) :

Brabant fr.	5.000.000
Hainaut	1.500.000
Anvers	3.000.000
Flandre orientale	1.000.000
Flandre occidentale	1.000.000
Liège	3.500.000
Namur	1.500.000
Luxembourg	1.000.000
Limbourg	1.800.000
Réserve	700.000
	20.000.000

Algemeen materieel (tekenmaterieel, materieel voor bibliotheek, enz.) :

— onderhoud	9.000
— vernieuwing	173.000

Didactisch en klasmaterieel :

— onderhoud	105.000
— vernieuwing	3.425.000

Inbindingen 6.000

Allerhande uitgaven voor vernieuwing (materieel voor de algemene en beroepsopvoeding) fr. 1.070.000

Fr. 5.355.000

Directie selectie :

Klasbehoefden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut 15.000

Vernieuwing van het meubilair 100.000

Algemeen materieel (psychotechnisch en laboratoriummaterieel) :

— onderhoud	50.000
— vernieuwing	300.000

Onderhoud en geschiktmaking van het speciaal materieel van het Centrum voor psychotechnische examens 10.000

Fr. 475.000

Militair mecanografisch centrum :**Mecanografisch materieel :**

— onderhoud en huur van de machines fr.	3.630.000
— vernieuwing	260.000

Fr. 3.890.000

Directie kwartieren :

Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud, reinigingskosten en onderhoud van de installaties onroerend door bestemming) :

Brabant fr.	5.000.000
Henegouwen	1.500.000
Antwerpen	3.000.000
Oost-Vlaanderen	1.000.000
West-Vlaanderen	1.000.000
Luik	3.500.000
Namen	1.500.000
Luxemburg	1.000.000
Limburg	1.800.000
Reserve	700.000
	20.000.000

Entretien du mobilier :		Onderhoud van het meubilair :	
Brabant fr.	852.000	Brabant fr.	852.000
Hainaut	284.000	Henegouwen	284.000
Anvers	714.000	Antwerpen	714.000
Flandre orientale	284.000	Oost-Vlaanderen	284.000
Flandre occidentale	284.000	West-Vlaanderen	284.000
Liège	714.000	Luik	714.000
Namur	357.000	Namen	357.000
Luxembourg	284.000	Luxemburg	284.000
Limbourg	357.000	Limburg	357.000
Caserne Prince Baudouin	568.000	Prins Boudewijnkazerne :	568.000
Réserve	302.000	Reserve	302.000
	5.000.000		5.000.000
Renouvellement des installations im- meubles par destination (chauffage central, éclairage, téléphone, cuis- nes, etc.)	10.000.000	Vernieuwing van de installaties onroe- rend door bestemming (centrale ver- warming, verlichting, telefoon, keu- kens, enz.)	10.000.000
Fr.	35.000.000	Fr.	35.000.000
Service général des approvisionnements :		Algemene dienst van de voorraden :	
Service des études et recherches :		Dienst studiën en onderzoek :	
Instruments, matériels et matériaux pour les laboratoires militaires et le service des études et recherches. fr.	100.000	Instrumenten, materielen en mate- rialen voor de militaire laboratoria en de dienst studiën en onderzoek fr.	100.000
Service de réception :		Keuringsdienst :	
Renouvellement des matériels géné- raux (instruments de mesure, de marquage, etc.) fr.	20.000	Vernieuwing van het algemeen mate- rieel (weeg- en merkt toestellen, enz.) fr.	20.000
Service d'achat du matériel automobile :		Dienst aankoop van automaterieel :	
Renouvellement des matériels géné- raux (récipients, etc.) fr.	2.072.000	Vernieuwing van het algemeen mate- rieel (vaten, enz.) fr.	2.072.000
Service d'achat de l'armement :		Dienst aankoop van wapening :	
Matériel de guerre (armement, ma- tériel d'optique, etc.) :		Oorlogsmaterieel (wapening, optisch materieel, enz.) :	
— entretien fr.	43.790.000	— onderhoud fr.	43.790.000
— renouvellement	4.750.000	— vernieuwing	4.750.000
Entretien des matériels généraux (ma- tériel de laboratoire, etc.) destinés au Centre d'études et d'expériences de l'armée et au service de récep- tion.	43.000	Onderhoud van het algemeen mate- rieel (laboratoriummaterieel, enz.) bestemd voor het Centrum voor stu- diën en proeven van het leger en de keuringsdienst	43.000
Entretien du matériel didactique et matériel classique	700.000	Onderhoud van het didactisch en klasmaterieel	700.000
Dépenses d'entretien du laboratoire du service de réception	2.500	Onderhoudsuitgaven van het labora- torium van de keuringsdienst	2.500
Dépenses de renouvellement du labo- ratoire du service de réception.	1.500	Vernieuwingsuitgaven van het labora- torium van de keuringsdienst	1.500
Fr.	49.287.000	Fr.	49.287.000

Service d'achat du matériel électrique :

Matériel de guerre (matériel de transmission, etc.) :

— entretien	fr. 37.705.000
— renouvellement	3.550.000

Matériels généraux (moteurs électriques, appareils de sécurité, etc.) :

— entretien	fr. 10.000
— renouvellement	25.000

Entretien du matériel anti-gaz 6.000

Entretien de l'outillage et des machines-outils 10.000

Fr. 41.306.000

Service d'achat des matériels et matériaux :

Matériel de guerre (matériel de génie d'origine ordonnance, etc.) :

— entretien	fr. 5.000.000
— renouvellement	8.227.000

Entretien du matériel et des matériaux de génie d'origine génie 7.500.000

Equipement :

— entretien (fournitures pour cordonniers)	6.000.000
— renouvellement (casques, gamelles, couverts, etc.)	20.608.000

Matériels généraux (matériel de laboratoire, de buanderie, de nettoyage, de musique, culinaire, de sport, etc.) :

— entretien	24.000.000
— renouvellement	20.085.000

Matériel de chemin de fer :

— entretien	2.712.000
— renouvellement	370.000

Renouvellement du matériel didactique et matériel classique 1.050.000

Entretien du matériel anti-gaz 3.000

Entretien des machines de bureau spéciales du Centre d'études et d'expériences de l'armée 5.000

Renouvellement des machines de bureau 1.500.000

Outillage et machines-outils :

— entretien	1.407.000
— renouvellement	526.000

Dienst aankoop van electrisch materieel :

Oorlogsmaterieel (transmissiematerieel, enz.) :

— onderhoud	fr. 37.705.000
— vernieuwing	3.550.000

Algemeen materieel (electrische motoren, veiligheidstoestellen, enz.) :

— onderhoud	fr. 10.000
— vernieuwing	25.000

Onderhoud van het antigasmaterieel 6.000

Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines 10.000

Fr. 41.306.000

Dienst aankoop van materieel en materialen :

Oorlogsmaterieel (geniematerieel herkomstig van het Ordnancekorps, enz.) :

— onderhoud	fr. 5.000.000
— vernieuwing	8.227.000

Onderhoud van het Geniematerieel en materialen herkomstig van de genie 7.500.000

Uitrusting :

— onderhoud (fournitures voor schoenmakers)	6.000.000
— vernieuwing (helmen, eetketels, eetgerei, enz.)	20.608.000

Algemeen materieel (laboratorium-, wasserij-, reinigings-, muziek-, keukens-, sportmaterieel, enz.) :

— onderhoud	24.000.000
— vernieuwing	20.085.000

Spoorwegmaterieel :

— onderhoud	2.712.000
— vernieuwing	370.000

Vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel 1.050.000

Onderhoud van het antigasmaterieel 3.000

Onderhoud van de speciale bureelmachines van het Centrum voor studiën en proeven van het leger 5.000

Vernieuwing van de bureelmachines 1.500.000

Gereedschap en werktuigmachines :

— onderhoud	1.407.000
— vernieuwing	526.000

Dépenses d'entretien du laboratoire
du service de réception . . . fr. 3.000
Fr. 98.996.000

Service d'achat des équipements, cuirs et textiles :

Décorations, drapeaux et accessoires,
etc. fr. 595.000

Matériel du génie d'origine génie :

— entretien 33.000
— renouvellement 90.000

Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :

— entretien 41.185.000
— renouvellement 426.309.000

Couchage :

— entretien 11.653.000
— renouvellement 13.332.000

Matériels généraux (matériel spécial pour parachutistes et commandos, cordages, cuirs, matériels textiles, etc.) :

— entretien 8.379.000
— renouvellement 15.980.000

Fr. 517.556.000

Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :

Matériel médico-chirurgical :

— entretien fr. 1.500.000
— renouvellement 6.600.000

Entretien du matériel anti-gaz . . . 35.000

Remplacement des animaux de laboratoire 8.000

Fr. 8.143.000

Service cinématographique militaire :

(Crédits globaux pour l'ensemble du département.)

Tirés à part, photocopie . . . fr. 360.000

Matériel photographique et cinématographique :

— entretien 1.250.000
— renouvellement 1.270.000

Fr. 2.880.000

Total de l'article 10-2 . fr. 770.457.000
=====

Onderhoudsuitgaven van het laboratorium van de keuringsdienst . fr. 3.000
Fr. 98.996.000

Dienst aankoop van uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel :

Eretekens, vaandels en bijhorigheden, enz. fr. 595.000

Geniematerieel herkomstig van de genie :

— onderhoud 33.000
— vernieuwing 90.000

Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :

— onderhoud 41.185.000
— vernieuwing 426.309.000

Nachtlegervoorwerpen :

— onderhoud 11.653.000
— vernieuwing 13.332.000

Algemeen materieel (speciaal materieel voor valschermspringers en commandotroepen, koorden, leder, weefsels, enz.) :

— onderhoud 8.379.000
— vernieuwing 15.980.000

Fr. 517.556.000

Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :

Medisch en heelkundig materieel :

— onderhoud fr. 1.500.000
— vernieuwing 6.600.000

Onderhoud van het antigasmaterieel. . . 35.000

Vervanging van de laboratoriumdieren . . . 8.000

Fr. 8.143.000

Militaire kinematografische dienst :

(Globale kredieten voor gans het departement.)

Overdrukken, fotocopiën . . . fr. 360.000

Fotografisch en kinematografisch materieel :

— onderhoud 1.250.000
— vernieuwing 1.270.000

Fr. 2.880.000

Totaal van artikel 10-2. fr. 770.457.000
=====

La diminution par rapport au crédit de 1951 est de 131.755.000 francs. Elle résulte de la réduction de la somme prévue pour le renouvellement de l'habillement et de l'équipement.

10-3. — Force aérienne.

Crédit sollicité : 553.338.000 francs.

Direction de l'éducation :

Impressions, tirés à part . . . fr.	22.000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	10.000
Renouvellement des matériels généraux (matériels de bibliothèque, etc.)	16.500
Renouvellement du matériel didactique et du matériel classique . .	377.500
Dépenses diverses de renouvellement (matériel pour l'éducation générale et professionnelle)	120.000
Fr.	546.000

Direction supérieure de l'équipement :

Impressions, tirés à part et photocopies fr.	500.000
Cartes spéciales aéronautiques . .	108.000
Entretien des locaux (matériel de nettoyage)	490.000
Renouvellement du mobilier . . .	460.000

Matériel de guerre (armement, matériel de transmission, etc.) :

— entretien	3.900.000
— renouvellement	5.100.000

Entretien du matériel de génie d'origine génie	600.000
--	---------

Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :

— entretien	4.480.000
— renouvellement	88.400.000

Couchage :

— entretien	1.638.000
— renouvellement	3.080.000

Matériels généraux (matériel anti-incendie, de sport, de campement, de musique, hospitalier, culinaire, etc.) :

— entretien	2.635.000
— renouvellement	10.931.000

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 131.755.000 frank. Zij spruit voort uit de verlaging van de som voorzien voor de vernieuwing van de kleding en uitrusting.

10-3. — Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 553.338.000 frank.

Directie opvoeding :

Drukwerken, overdrukken . . . fr.	22.000
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	10.000
Vernieuwing van het algemeen materieel (bibliotheekmaterieel, enz.) .	16.500
Vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel	377.500
Allerhande uitgaven voor vernieuwing (materieel voor de algemene en beroepsopvoeding)	120.000
Fr.	546.000

Hoge directie uitrusting :

Drukwerken, overdrukken en fotocopiën fr.	500.000
Speciale luchtvaartkaarten . . .	108.000
Onderhoud van de lokalen . . .	490.000
Vernieuwing van het meubilair . .	460.000

Oorlogsmaterieel (wapening, transmissiematerieel, enz.) :

— onderhoud	3.900.000
— vernieuwing	5.100.000

Onderhoud van het geniematerieel herkomstig van de genie . . .	600.000
--	---------

Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :

— onderhoud	4.480.000
— vernieuwing	88.400.000

Nachtlegervoorwerpen :

— onderhoud	1.638.000
— vernieuwing	3.080.000

Algemeen materieel (brandweer-, sport-, kampeer-, muziek-, hospitaal-, keukenmaterieel, enz.) :

— onderhoud	2.635.000
— vernieuwing	10.931.000

Matériel médico-chirurgical :		Medisch en heelkundig materieel :	
— entretien	20.000	— onderhoud	20.000
— renouvellement fr.	230.000	— vernieuwing fr.	230.000
Matériel didactique et matériel classique :		Didactisch en klasmaterieel :	
— entretien	150.000	— onderhoud	150.000
— renouvellement	650.000	— vernieuwing	650.000
Entretien du matériel photographique propre à la force aérienne . . .	1.000.000	Onderhoud van het fotografisch materieel eigen aan de luchtmacht . .	1.000.000
Renouvellement des machines de bureau	500.000	Vernieuwing van de bureelmachines .	500.000
Outillages et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— entretien	690.000	— onderhoud	690.000
— renouvellement	1.610.000	— vernieuwing	1.610.000
Entretien du matériel volant (pièces de rechange, travaux dans l'industrie civile, etc.)	420.000.000	Onderhoud van het vliegmaterieel (wisselstukken, werken in de burgerlijke nijverheid, enz.)	420.000.000
Entretien du matériel naval (vedettes et hors-bord pour la surveillance des zones de tir)	300.000	Onderhoud van het zeevaartmaterieel (wachtschepen en motorboten voor de bewaking van de schietzones)	300.000
Chiens :		Honden :	
— entretien (achat d'accessoires divers)	10.000	— onderhoud (aankoop van allerhande bijhorigheden)	10.000
— remplacement	10.000	— vervanging	10.000
Fr. 547.492.000		Fr. 547.492.000	
Direction supérieure des quartiers et travaux :		Hoge directie kwartieren en werken :	
Entretien des locaux (entretien locatif, nettoyeurs, etc.) fr.	3.500.000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud, schoonmakers, enz.) . . fr.	3.500.000
Renouvellement des installations immeubles par destination (chauffage central, éclairage, équipement des cuisines, eau, incendie, etc.) . .	800.000	Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (centrale verwarming, verlichting, uitrusting van de keukens, water, brandweer, enz.)	800.000
Entretien des raccordements ferrés .	1.000.000	Onderhoud van de verbindingssporen .	1.000.000
Fr. 5.300.000		5.300.000	
Total de l'article 10-3 . . fr. 553.338.000		Totaal van artikel 10-3 . fr. 553.338.000	
=====		=====	

L'augmentation de 27.710.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte surtout de la majoration de 90.885.000 francs du poste « entretien du matériel volant compensée partiellement, en ordre principal par une diminution intervenue au poste « Renouvellement de l'habillement et de l'équipement » et par la suppression du poste « renouvellement du matériel volant ».

De vermeerdering van 27.710.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 spruit hoofdzakelijk voort uit de verhoging met 90.885.000 frank van de post « onderhoud van het vliegmaterieel » welke gedeeltelijk gecompenseerd wordt vooral door een vermindering van de post « vernieuwing van de kleding en uitrusting » en door de schrapping van de post « vernieuwing van het vliegmaterieel ».

10-4. — Force navale.

Crédit sollicité : 59.931.000 francs.

Direction de l'éducation :

Renouvellement des matériels généraux (matériel de bibliothèque, etc.)	1.000
Renouvellement du matériel didactique et du matériel classique . . .	48.000
Dépenses diverses de renouvellement (matériel pour l'éducation générale et professionnelle)	10.000
Fr.	59.000

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Impressions, tirés à part et photocopies	83.000
Fournitures diverses pour impressions	10.000
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	41.000
Entretien des locaux (y compris les frais de nettoyage)	200.000
Entretien du mobilier	30.000
Matériel de guerre (armement, matériel de transmission, etc.) :	
— entretien	2.725.000
— renouvellement	400.000
Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :	
— entretien	1.500.000
— renouvellement	18.000.000
Couchage :	
— entretien	490.000
— renouvellement	696.000
Matériels généraux (matériel culinaire, anti-incendie, de musique, de sport, etc.) :	
— entretien	425.000
— renouvellement	63.000
Matériel didactique et matériel classique :	
— entretien	210.000
— renouvellement	1.467.000
Entretien du matériel antigaz . . .	30.000
Outillage et machines-outils :	
— entretien	140.000
— renouvellement	237.000

10-4. — Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 59.931.000 frank

Directie opvoeding :

Vernieuwing van het algemeen materieel (bibliotheekmaterieel, enz.) fr.	1.000
Vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel	48.000
Allerhande uitgaven voor vernieuwing (materieel voor de algemene en beroepsopvoeding)	10.000
Fr.	59.000

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Drukwerken, overdrukken en fotocopiën fr.	83.000
Allerhande fournituren voor drukwerken	10.000
Klasbehoefden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	41.000
Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van de reinigingskosten) . .	200.000
Onderhoud van het meubilair . . .	30.000
Oorlogsmaterieel (wapening, transmissiematerieel, enz.) :	
— onderhoud	2.725.000
— vernieuwing	400.000
Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :	
— onderhoud	1.500.000
— vernieuwing	18.000.000
Nachtlegervoorwerpen :	
— onderhoud	490.000
— vernieuwing	696.000
Algemeen materieel (keuken-, brandweer-, muziek-, sportmaterieel, enz.) :	
— onderhoud	425.000
— vernieuwing	63.000
Didactisch en klasmaterieel :	
— onderhoud	210.000
— vernieuwing	1.467.000
Onderhoud van het antigasmaterieel .	30.000
Gereedschap en werktuigmachines :	
— onderhoud	140.000
— vernieuwing	237.000

Matériel naval et matériel d'équipement naval :

— entretien	16.630.000
— renouvellement	16.470.000
Reliures	5.000
Ouvrages classiques	20.000
Fr.	59.872.000

Total de l'article 10-4 . . fr. 59.931.000
=====

La diminution par rapport au crédit de 1951 est de 11.862.000 francs. Elle résulte surtout de la réduction de la somme prévue pour le renouvellement de l'habillement et de l'équipement.

10-5. — Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 1.399.000 francs.

Direction des quartiers :

Entretien des locaux (entretien locatif et frais de location) fr.	700.000
Entretien du mobilier	100.000
Fr.	800.000

Service d'achat de l'armement :

Entretien du matériel didactique . fr.	74.000
--	--------

Service d'achat des équipements, cuirs et textiles :

Entretien de l'habillement et de l'équipement fr.	525.000
Total de l'article 10-5 . . fr.	1.399.000
	=====

L'augmentation de 609.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte surtout de la création de nouvelles unités.

10-6. — Base métropolitaine d'Afrique.

Crédit sollicité : 4.643.000 francs.

Impressions, tirés à part et photocopies fr.	36.000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	15.000
Fournitures classiques pour les écoles, primaire et technique, indigènes	56.000
Cartes topographiques	15.000

Zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel :

— onderhoud	16.630.000
— vernieuwing	16.470.000
Inbindingen	5.000
Klasboeken	20.000
Fr.	59.872.000

Totaal van artikel 10-4 . fr. 59.931.000
=====

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 11.862.000 frank. Zij spruit vooral voort uit de verlaging van de som voorzien voor de vernieuwing van de kleding en uitrusting.

10-5. — Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 1.399.000 frank.

Directie kwartieren :

Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en huurgelden). . . fr.	700.000
Onderhoud van het meubilair	100.000
Fr.	800.000

Dienst aankoop van wapening :

Onderhoud van het didactisch materieel fr.	74.000
--	--------

Dienst aankoop van uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel :

Onderhoud van de kleding en uitrusting fr.	525.000
Totaal van artikel 10-5 . . fr.	1.399.000
	=====

De vermeerdering van 609.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 spruit vooral voort uit de oprichting van nieuwe eenheden.

10-6. — Basis van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 4.643.000 frank.

Drukwerken, overdrukken en fotocopieën fr.	36.000
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	15.000
Klasbehoeften voor de inlandse lagere en technische scholen	56.000
Topografische kaarten	15.000

Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	120.000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	120.000
Entretien du mobilier	102.000	Onderhoud van het meubilair	102.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
— entretien	50.000	— onderhoud	50.000
— renouvellement	2.880.000	— vernieuwing	2.880.000
Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
— entretien	20.000	— onderhoud	20.000
— renouvellement	283.000	— vernieuwing	283.000
Matériels généraux (matériel culinaire, hospitalier, anti-incendie, de campement, de sport, etc.) :		Algemeen materieel (keuken-, hospitaal-, brandweer-, kampeer-, sport-materieel, enz.) :	
— entretien	25.000	— onderhoud	25.000
— renouvellement	60.000	— vernieuwing	60.000
Matériel médico-chirurgical :		Medisch en heelkundig materieel :	
— entretien	20.000	— onderhoud	20.000
— renouvellement	200.000	— vernieuwing	200.000
Matériel didactique et matériel classique :		Didactisch en klasmaterieel :	
— entretien	16.000	— onderhoud	16.000
— renouvellement	140.000	— vernieuwing	140.000
Entretien du matériel photographique et cinématographique	2.000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	2.000
Entretien des machines de bureau	8.000	Onderhoud van de bureelmachines	8.000
Entretien de l'outillage et des machines-outils	550.000	Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines	550.000
Entretien du matériel volant	40.000	Onderhoud van het luchtvaartmaterieel	40.000
Entretien du matériel d'équipement de champs d'aviation	5.000	Onderhoud van het uitrustingsmaterieel voor vliegvelden	5.000
Total de l'article 10-6 . . fr.	4.643.000	Totaal van artikel 10-6. . . fr.	4.643.000
	=====		=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 se monte à 1.659.000 francs. Elle provient surtout de la majoration du poste « entretien et renouvellement de l'habillement et de l'équipement » (+ 1.455.000 francs du fait du renouvellement massif de l'habillement de la main-d'œuvre indigène).

10-7. — Ecoles et Musée royal de l'armée.

Crédit sollicité : 4.775.000 francs.

Ecole royale militaire :

Impressions, tirés à part et photocopies fr.	10.000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	1.250.000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 beloopt 1.659.000 frank. Zij spruit vooral voort uit de verhoging van de post « onderhoud en vernieuwing van de kleding en uitrusting » (+ 1.455.000 frank ingevolge de massale vernieuwing der kleding van de inlandse werkkrachten).

10-7. — Scholen en Koninklijk legermuseum.

Aangevraagd krediet : 4.775.000 frank.

Koninklijke militaire school :

Drukwerken, overdrukken en fotocopieën fr.	10.000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	1.250.000

Mobilier :		Meubilair :	
— entretien fr.	100.000	— onderhoud fr.	100.000
— renouvellement	500.000	— vernieuwing	500.000
Matériels généraux (matériel de laboratoire, de sport, de campement, anti-incendie) :		Algemeen materieel (laboratorium-, sport-, kampeer-, brandweermaterieel)	
— entretien	315.000	— onderhoud	315.000
— renouvellement	730.000	— vernieuwing	730.000
Matériel didactique et matériel classique :		Didactisch en klasmaterieel :	
— entretien	10.000	— onderhoud	10.000
— renouvellement	25.000	— vernieuwing	25.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— entretien	25.000	— onderhoud	25.000
— renouvellement	50.000	— vernieuwing	50.000
Reliures	15.000	Inbindingen	15.000
Fr.	3.030.000	Fr.	3.030.000
Ecole de guerre :		Krijgsschool :	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	5.000	Drukwerken, overdrukken en fotocopieën fr.	5.000
Matériel didactique et matériel classique :		Didactisch en klasmaterieel :	
— entretien	5.000	— onderhoud	5.000
— renouvellement	45.000	— vernieuwing	45.000
Reliures	7.000	Inbindingen	7.000
Ouvrages classiques	10.000	Klasboeken	10.000
Fr.	72.000	Fr.	72.000
Ecole des services financiers :		School voor financiële diensten :	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	5.000	Drukwerken, overdrukken en fotocopieën fr.	5.000
Renouvellement du mobilier	10.000	Vernieuwing van het meubilair	10.000
Matériel didactique et matériel classique :		Didactisch en klasmaterieel :	
— entretien	1.000	— onderhoud	1.000
— renouvellement	5.000	— vernieuwing	5.000
Reliures	2.000	Inbindingen	2.000
Fr.	23.000	Fr.	23.000
Ecole Royale des Cadets :		Koninklijke Cadettenschool :	
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire fr.	8.000	Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut fr.	8.000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	1.050.000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	1.050.000

Mobilier :		Meubilair :	
— entretien fr.	70.000	— onderhoud fr.	70.000
— renouvellement	40.000	— vernieuwing	40.000
Matériels généraux (matériel de laboratoire, culinaire, anti-incendie, de sport, etc.) :		Algemeen materieel (laboratorium-, keuken-, brandweer-, sportmaterieel, enz.) :	
— entretien	10.000	— onderhoud	10.000
— renouvellement	50.000	— vernieuwing	50.000
Matériel didactique et matériel classique :		Didactisch en klasmaterieel :	
— entretien	2.000	— onderhoud	2.000
— renouvellement	5.000	— vernieuwing	5.000
Reliures	20.000	Inbindingen	20.000
Ouvrages classiques	45.000	Klasboeken	45.000
Fr.	1.300.000	Fr.	1.300.000
Musée royal de l'armée :		Koninklijk legermuseum :	
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage) . . . fr.	50.000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten) . fr.	50.000
Entretien du mobilier	20.000	Onderhoud van het meubilair . . .	20.000
Renouvellement des installations immeubles par destination (chauffage, éclairage, téléphone, etc.) . . .	25.000	Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (verwarming, verlichting, telefoon, enz.) . . .	25.000
Habillement et équipement (surveillants) :		Kleding en uitrusting (bewakers) :	
— entretien	2.000	— onderhoud	2.000
— renouvellement	8.000	— vernieuwing	8.000
Entretien des matériels généraux (matériel anti-incendie, etc.) . . .	30.000	Onderhoud van het algemeen materieel (brandweermaterieel, enz.) . .	30.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— entretien	5.000	— onderhoud	5.000
— renouvellement	20.000	— vernieuwing	20.000
Reliures	60.000	Inbindingen	60.000
Collections :		Collecties :	
— entretien	30.000	— onderhoud	30.000
— acquisitions	100.000	— aankoop	100.000
Fr.	350.000	Fr.	350.000
Total de l'article 10-7 . . fr.	4.775.000	Totaal van artikel 10-7 . . fr.	4.775.000
=====		=====	

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 s'élève à 1.130.000 francs. Elle concerne surtout les postes « entretien des locaux », « renouvellement du mobilier » et « renouvellement des matériels généraux » de l'Ecole Royale Militaire.

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 1.130.000 frank. Zij betreft vooral de posten « onderhoud van de lokalen », « vernieuwing van het meubilair » en « vernieuwing van het algemeen materieel » van de Koninklijke Militaire School.

10-8. — Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 27.378.000 francs.

Impressions par l'industrie privée. fr.	1.000.000
Fournitures de bureau	18.000.000
Fournitures classiques	4.500.000
Cartes topographiques	15.000
Entretien des locaux (entretien locatif + 296.000 francs pour 11 nettoyeuses et 1 nettoyeur).	470.000
Renouvellement du mobilier	115.000
Renouvellement des installations immeubles par destination (chauffage central, éclairage, téléphone, etc.)	140.000
Habillement et équipement (monteurs de signaux et ouvriers du service d'entretien) :	
— entretien	2.000
— renouvellement	4.000
Renouvellement des matériels généraux (matériel anti-incendie)	20.000
Matériel de photographie :	
— entretien	100.000
— renouvellement	200.000
Entretien des machines de bureau	500.000
Outillage et machines-outils :	
— entretien	747.000
— renouvellement	1.465.000
Dépenses diverses pour le service de sécurité et d'hygiène	100.000
Total de l'article 10-8 . . fr.	27.378.000
	=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 est de 4.038.000 francs. Elle concerne surtout les fournitures de bureau (+ 1.186.000 francs) et les fournitures classiques (+ 2.150.000 francs). Elle est due à la hausse des prix et des besoins.

ART. 11. — *Publications effectuées par le Département.*

Crédit sollicité : 3.290.000 francs.

Publication de :

« L'Armée et la Nation » . . . fr.	1.450.000
« Bulletin d'information des officiers de réserve »	400.000
« La Gazette du Soldat »	1.440.000
Fr.	3.290.000
	=====

10-8. — Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 27.378.000 frank.

Drukwerken door de private nijverheid fr.	1.000.000
Bureelbenodigdheden	18.000.000
Klasbehoeften	4.500.000
Topografische kaarten	15.000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud + 296.000 frank voor 11 schoonmaaksters en 1 schoonmaker)	470.000
Vernieuwing van het meubilair	115.000
Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (centrale verwarming, verlichting, telefoon, enz.)	140.000
Kleding en uitrusting (monteersers van signalen en werklieden van de onderhoudsdienst) :	
— onderhoud	2.000
— vernieuwing	4.000
Vernieuwing van het algemeen materieel (brandweermaterieel)	20.000
Fotografisch materieel :	
— onderhoud	100.000
— vernieuwing	200.000
Onderhoud van de bureelmachines	500.000
Gereedschap en werktuigmachines :	
— onderhoud	747.000
— vernieuwing	1.465.000
Allerhande uitgaven voor de veiligheids- en hygiënedienst	100.000
Totaal van artikel 10-8. . fr.	27.378.000
	=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 4.038.000 frank. Zij betreft vooral de bureelbenodigdheden (+ 1.186.000 frank) en de klasbehoeften (+ 2.150.000 frank). Zij is te wijten aan de stijging van de prijzen en van de behoeften.

ART. 11. — *Door het Departement uitgevoerde publicaties.*

Aangevraagd krediet : 3.290.000 frank.

Uitgaven van :

« Het Leger en de Natie » . . fr.	1.450.000
« Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren »	400.000
« Soldatenpost »	1.440.000
Fr.	3.290.000
	=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 est de 650.000 francs. Elle résulte de la hausse du prix du papier et de la main-d'œuvre, ainsi que de l'introduction du poste « Bulletin d'information des officiers de réserve » non prévu en 1951.

ART. 12. — *Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

12-1. — Combustibles.

Crédit sollicité : 139.466.000 francs.

Administration centrale	fr. 330.000
Force terrestre	114.200.000
Force aérienne	15.120.000
Force navale	2.706.000
Garde territoriale antiaérienne	1.770.000
Ecoles et Musée Royal de l'armée	4.508.000
Institut géographique militaire	832.000

Total de l'article 12-1 . . fr. 139.466.000
=====

L'augmentation de 41.007.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte de la hausse des prix et des besoins (accroissement des effectifs).

ART. 13. — *Achat et utilisation de charroi, propriété de l'Etat.*

13-1. — Mis à la disposition du Ministre et du Cabir et.

Crédit sollicité : 250.000 francs.

Voitures du Ministre (135.000) et du Chef de Cabinet (115.000) : acqui- sition, consommation et entretien . fr.	250.000
---	---------

=====

13-2. — Force terrestre.

Crédit sollicité : 1.317.353.000 francs.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour autos	fr. 299.523.000
--	-----------------

Charroi :

— entretien (pièces de rechanges, ré- parations dans l'industrie civile, etc.)	617.830.000
--	-------------

— renouvellement (camions, camion- nettes, jeeps, voitures voyageurs, ambulances, tracteurs, remorques, motos, matériel de garage)	400.000.000
---	-------------

Total de l'article 13-2 . . fr. 1.317.353.000
=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 650.000 frank. Zij spruit voort uit de stijging van de prijs van het papier en van de werkkrachten, alsmede uit de inlassing van de in 1951 niet voorziene post « Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren ».

ART. 12. — *Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.*

12-1. — Brandstoffen.

Aangevraagd krediet : 139.466.000 frank.

Hoofdbestuur	fr. 330.000
Landmacht	114.200.000
Luchtmacht	15.120.000
Zeemacht	2.706.000
Territoriale wacht voor luchtafweer	1.770.000
Scholen en Koninklijk legermuseum	4.508.000
Militair geografisch instituut	832.000

Totaal van artikel 12-1 . . fr. 139.466.000
=====

De vermeerdering van 41.007.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 spruit voort uit de stijging van de prijzen en van de behoeften (verhoging van de effectieven).

ART. 13. — *Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat.*

13-1. — Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.

Aangevraagd krediet : 250.000 frank.

Autovoertuigen van de Minister (135.000) en van het Kabinetshoofd (115.000) : aankoop, verbruik en onderhoud	fr. 250.000
---	-------------

=====

13-2. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 1.317.353.000 frank.

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	299.523.000
---	-------------

Voertuigen :

— onderhoud (wisselstukken, herstel- lingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	617.830.000
---	-------------

— vernieuwing (vrachtwagens, lichte- vrachauto's, jeeps, reizigersautos, ambulanciëwagens, tractoren, aan- hangwagens, motorrijwielen, garage- materieel)	400.000.000
---	-------------

Totaal van artikel 13-2 . . fr. 1.317.353.000
=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 se monte à 619.103.000 francs (+ 125.523.000 pour les carburants, lubrifiants et ingrédients; + 343.830.000 pour l'entretien; + 149.750.000 pour le renouvellement). Elle résulte surtout de l'augmentation du nombre des véhicules, d'une utilisation plus intense du charroi, du vieillissement du matériel, de la hausse des prix.

13-3. — Force aérienne.

Crédit sollicité : 52.153.000 francs.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour autos fr.	15.616.000
Charroi :	
— entretien (pièces de rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	27.541.000
— renouvellement (camions, camionnettes, voitures-voyageurs, ambulances, jeeps, remorques, motos, etc.)	8.996.000

Total de l'article 13-3 . . fr. 52.153.000

=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 s'élève à 14.115.000 francs (+ 316.000 pour les carburants, lubrifiants et ingrédients; + 13.808.000 pour l'entretien; — 9.000 pour le renouvellement). Elle résulte des causes mentionnées à l'article 13-2.

13-4. — Force navale

Crédit sollicité : 2.000.000 de francs.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour autos. fr.	935.000
Charroi :	
— entretien (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	310.000
— renouvellement (camions, camionnettes, jeeps, etc.)	755.000

Total de l'article 13-4 . . fr. 2.000.000

=====

L'augmentation de 481.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte des causes mentionnées à l'article 13-2.

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 619.103.000 frank (+ 125.523.000 voor de motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten; + 343.830.000 voor het onderhoud; + 149.750.000 voor de vernieuwing). Zij vloeit vooral voort uit de verhoging van het aantal der voertuigen, uit een intenser gebruik er van, uit de veroudering van het materieel, uit de stijging der prijzen.

13-3. — Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 52.153.000 frank.

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen . fr.	15.616.000
Voertuigen :	
— onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	27.541.000
— vernieuwing (vrachtwagens, lichte vrachtauto's, reizigersauto's, ambulanciewagens, jeeps, aanhangwagens motorrijwielen, enz.)	8.996.000

Totaal van artikel 13-3 . fr. 52.153.000

=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 beloopt 14.115.000 frank (+ 316.000 voor de motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten; + 13.808.000 voor het onderhoud; — 9.000 voor de vernieuwing). Zij spruit uit de bij artikel 13-2 vermelde oorzaken voort.

13-4. — Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 2.000.000 frank.

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen .	935.000
Voertuigen :	
— onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	310.000
— vernieuwing (vrachtwagens, lichte vrachtauto's, jeeps, enz.)	755.000

Totaal van artikel 13-4 . fr. 2.000.000

=====

De vermeerdering van 481.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 spruit uit de bij artikel 13-2 vermelde oorzaken voort.

13-5. — Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 10.233.000 francs.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour autos fr.	7.033.000
Entretien du charroi (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	3.200.000
Total de l'article 13-5 . . fr.	10.233.000
	=====

L'augmentation de 9.901.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte surtout de l'augmentation du nombre des véhicules (création de nouvelles unités).

13-6. — Base métropolitaine d'Afrique.

Crédit sollicité : 6.779.000 francs.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour autos fr.	114.000
Charroi :	
— entretien (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.) .	4.900.000
— renouvellement (voiture-voyageurs, jeeps, camions, etc.)	1.765.000
Total de l'article 13-6 . . fr.	6.779.000
	=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 s'élève à 4.149.000 francs. Elle résulte de l'augmentation du nombre des véhicules et de l'introduction du poste « renouvellement, etc. » non prévu en 1951

ART. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne occupée et à la base métropolitaine d'Afrique); frais de réception et de représentation.*

14-1. — Administration centrale.

Crédit sollicité : 538.000 francs.

Administration générale civile :

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) (arrêté du Régent du 30 mars 1950) fr.	75.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	200.000
Cartes de tramways	110.000
Fr.	385.000

13-5. — Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 10.233.000 frank.

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	7.033.000
Onderhoud van de voertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	3.200.000
Totaal van artikel 13-5 . fr.	10.233.000
	=====

De vermeerdering van 9.901.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 spruit vooral voort uit de verhoging van het aantal der voertuigen (oprichting van nieuwe eenheden).

13-6. — Basis van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 6.779.000 frank.

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	114.000
Voertuigen :	
— onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	4.900.000
— vernieuwing (reizigersauto, jeeps, vrachtwagens, enz.)	1.765.000
Totaal van artikel 13-6 . fr.	6.779.000
	=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 4.149.000 frank. Zij spruit voort uit de verhoging van het aantal der voertuigen en uit de inlassing van de in 1951 niet voorziene post « vernieuwing, enz. ».

ART. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der families naar bezet Duitsland en de basis van het moederland in Afrika); receptie- en representatiekosten.*

14-1. — Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 538.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) (Regentsbesluit van 30 Maart 1950) fr.	75.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) . .	200.000
Tramkaarten	110.000
Fr.	385.000

Service financier :

Frais de réception et de représentation du Cabinet du Ministre. . fr.	150.000
Redevance à payer à la S.N.C.F.B. du chef d'octroi de billets de service à un ancien fonctionnaire du Ministère des Communications transféré à la Défense Nationale. . .	3.000
Fr.	153.000
Total de l'article 14-1. . fr.	538.000
=====	

14-2. — Force terrestre.

Crédit sollicité : 201.895.000 francs.

Personnel civil :

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) (arrêté du Régent du 30 mars 1950) fr.	1.000.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	140.000
Fr.	1.140.000

Personnel militaire :**Etat-major général :**

Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou stages à l'étranger (y compris les frais de transport) fr.	4.580.000
---	-----------

Service général des approvisionnements :

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle ou moto (arrêté du Régent du 24 février 1948). . . fr.	4.870.000
--	-----------

Service financier :

Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger (y compris l'étude et la préparation des transports militaires : exploitation du réseau militaire en temps de guerre) fr.	123.158.000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) . .	57.366.000

Financiële dienst :

Receptie- en representatiekosten van het Kabinet van de Minister . fr.	150.000
Bijdrage te betalen aan de N.M.B.S. wegens de toekenning van dienstbiljetten aan een gewezen ambtenaar van het Ministerie van Verkeerswezen die naar Landsverdediging overgeplaatst werd . . .	3.000
Fr.	153.000
Totaal van artikel 14-1. . fr.	538.000
=====	

14-2. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 201.895.000 frank.

Burgerlijk personeel :

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) (Regentsbesluit van 30 Maart 1950) fr.	1.000.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) . . .	140.000
Fr.	1.140.000

Militair personeel :**Generale staf :**

Vergoedingen aan het personeel aangesteld om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten) fr.	4.580.000
--	-----------

Algemene dienst van de voorraden :

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienststopdracht, van een eigen wagen of motorrijwiel (Regentsbesluit van 24 Februari 1948) fr.	4.870.000
--	-----------

Financiële dienst :

Algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland (met inbegrip van de studie en voorbereiding van het militair vervoer : militaire uitbating van het net in oorlogstijd) . . fr.	123.158.000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	57.366.000

Frais de réception et de représentation	500.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement) fr.	10.171.000
Cartes de tramways	110.000
	Fr. 191.305.000

Total de l'article 14-2 . . fr. 201.895.000
=====

La majoration par rapport au crédit de 1951 est de 18.685.000 francs. Elle résulte de l'augmentation des effectifs, du volume des transports et du nombre des missions.

14-3. — Force aérienne.

Crédit sollicité : 72.519.000 francs.

Etat-major général :

Frais de réception et de représentation. fr.	50.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement)	6.412.000
	Fr. 6.462.000

Direction supérieure de l'instruction et de l'entraînement :

Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou faire un stage à l'étranger (y compris les frais de transport) fr.	34.715.000
---	------------

Direction supérieure de l'équipement :

Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger fr.	17.330.000
Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle ou moto (Arrêté du Régent du 24 février 1948).	1.200.000
	Fr. 18.530.000

Service financier :

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) . fr.	12.800.000
Cartes de tramways	12.000
	Fr. 12.812.000

Total de l'article 14-3 . . fr. 72.519.000
=====

Receptie- en representatiekosten . .	500.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo). fr.	10.171.000
Tramkaarten.	110.000
	Fr. 191.305.000

Totaal van artikel 14-2. . fr. 201.895.000
=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 beloopt 18.685.000 frank. Zij vloeit voort uit de verhoging van de effectieven, van de omvang van het vervoer en van het aantal der zendingen.

14-3. — Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 72.519.000 frank.

Generale staf :

Receptie- en representatiekosten . fr.	50.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo).	6.412.000
	Fr. 6.462.000

Hoge directie opleiding en training :

Vergoedingen aan het personeel aangesteld om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten)	34.715.000
--	------------

Hoge directie uitrusting :

Algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland lfr.	17.330.000
Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen wagen of motorrijwiel (Regentsbesluit van 24 Februari 1948).	1.200.000
	Fr. 18.530.000

Financiële dienst :

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) fr.	12.800.000
Tramkanten	12.000
	Fr. 12.812.000

Totaal van artike 14-3 . fr. 72.519.000
=====

L'augmentation de 38.200.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte des causes mentionnées à l'article 14-2.

14-4. — Force navale.

Crédit sollicité : 12.481.000 francs.

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle (Arrêté du Régent du 24 février 1948) fr. 31.000

Service financier :

Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger fr. 1.556.000

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) . . 1.259.000

Frais de réception et de représentation 110.000

Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement) 5.696.000

Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou stages à l'étranger (y compris les frais de transport) 3.827.000

Cartes de tramways 2.000

Fr. 12.450.000

Total de l'article 14-4 . . fr. 12.481.000

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 s'élève à 9.623.000 francs. Elle résulte de l'accroissement du volume des transports et du nombre des missions, cours et stages à l'étranger.

14-5. — Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 3.010.000 francs.

Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger fr. 900.000

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) . . 2.110.000

Total de l'article 14-5 . . fr. 3.010.000

De vermeerdering van 38.200.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 vloeit voort uit de bij artikel 14-2 vermelde oorzaken.

14-4. — Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 12.481.000 frank.

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen wagen (Regentsbesluit van 24 Februari 1948) fr. 31.000

Financiële dienst :

Algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland fr. 1.556.000

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) 1.259.000

Receptie- en representatiekosten 110.000

Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo). . . . 5.696.000

Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten) 3.827.000

Tramkaarten. . . . 2.000

Fr. 12.450.000

Totaal van artikel 14-4 . . fr. 12.481.000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 belooft 9.623.000 frank. Zij spruit voort uit de verhoging van de omvang van het vervoer en uit het aantal der zendingen, cursussen en proefdiensten in het buitenland.

14-5. — Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 3.010.000 frank.

Algemeen vervoer in het binnen en in het buitenland fr. 900.000

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) 2.110.000

Totaal van artikel 14-5 . . fr. 3.010.000

L'augmentation de 572.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte de la création de nouvelles unités.

14-6. — Base métropolitaine d'Afrique.

Crédit sollicité : 8.337.000 francs.

Transports généraux fr.	4.815.000
Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle (Arrêté du Régent du 24 février 1948)	222.000
Frais de réception et de représentation (Arrêté royal du 24 avril 1951)	67.000
Déplacements à l'intérieur du territoire africain du royaume et missions hors de ce territoire (Arrêté royal du 24 avril 1951)	3.233.000
Total de l'article 14-6 . . fr.	8.337.000

14-7. — Ecoles et Musée Royal de l'armée.

Crédit sollicité : 1.285.000 francs.

Ecole royale militaire :

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) . fr.	300.000
Frais de réception et de représentation	80.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	20.000
Cartes de tramways	4.000
Fr.	404.000

Ecole de guerre :

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) . fr.	87.000
Frais de réception et de représentation	10.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	664.000
Cartes de tramways	1.000
Fr.	762.000

Ecole des services financiers :

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) . fr.	20.000
Frais de réception et de représentation	3.000
Cartes de tramways	1.000
Fr.	24.000

De vermeerdering van 572.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 vloeit voort uit de oprichting van nieuwe eenheden.

14-6. — Basis van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 8.337.000 frank.

Algemeen vervoer fr.	4.815.000
Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen wagen (Regentsbesluit van 24 Februari 1948)	222.000
Réceptie- en representatiekosten (Koninklijk besluit van 24 April 1951)	67.000
Verplaatsingen binnen het Afrikaans grondgebied van het koninkrijk en zendingen buiten dit grondgebied (Koninklijk besluit van 24 April 1951)	3.233.000
Totaal van artikel 14-6 . fr.	8.337.000

14-7. — Scholen en Koninklijk legermuseum.

Aangevraagd krediet : 1.285.000 frank.

Koninklijke militaire school :

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) fr.	300.000
Receptie- en representatiekosten	80.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	20.000
Tramkaarten	4.000
Fr.	404.000

Krijgsschool :

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) fr.	87.000
Receptie- en representatiekosten	10.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	664.000
Tramkaarten	1.000
Fr.	762.000

School voor financiële diensten :

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) fr.	20.000
Receptie- en representatiekosten	3.000
Tramkaarten	1.000
Fr.	24.000

Ecole Royale des Cadets :

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) . fr.	75.000
Frais de réception et de représentation	10.000
Cartes de tramways	2.000
Fr.	87.000

Musée royal de l'armée :

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) . fr.	6.000
Cartes de tramways	2.000
Fr.	8.000

Total de l'article 14-7 . . fr. 1.285.000
=====

14-8. — Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 2.200.000 francs. .

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle (arrêté du Régent du 24 février 1948) fr.	135.000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) . .	2.046.000
Frais de réception et de représentation	6.000
Cartes de tramways	8.000
Dépenses diverses de transport . .	5.000

Total de l'article 14-8 . . fr. 2.200.000
=====

ART. 15. — *Dépenses de formation professionnelle.*

15-1 — Force terrestre.

Crédit sollicité : 155.000 francs.

Etat-major général :

Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger ou en Belgique . . fr.	111.000
Stages et frais de participation de militaires à des cercles d'études dans l'industrie civile	30.000
Organisation de cours de renseignement	7.000
Fr.	148.000

Koninklijke Cadettenschool :

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) fr.	75.000
Receptie- en representatiekosten . .	10.000
Tramkaarten	2.000
Fr.	87.000

Koninklijk legermuseum :

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) fr.	6.000
Tramkaarten	2.000
Fr.	8.000

Totaal van artikel 14-7. . fr. 1.285.000
=====

14-8. — Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 2.200.000 frank.

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienststopdracht, van een eigen wagen (Regentsbesluit van 24 Februari 1948) fr.	135.000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	2.046.000
Receptie- en representatiekosten . .	6.000
Tramkaarten	8.000
Allerhande vervoerkosten	5.000

Totaal van artikel 14-8. . fr. 2.200.000
=====

ART. 15. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

15-1. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 155.000 frank.

Generale staf :

Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen fr.	111.000
Proefdienst en kosten van deelneming van militairen aan studiekringen in de burgerlijke nijverheid. . .	30.000
Inrichting van inlichtingsleergangen	7.000
Fr.	148.000

Direction de l'éducation :

Stages et frais de participation de militaires à des cercles d'études. fr.	7.000
Total de l'article 15-1 . . fr.	155.000
	=====

15-2. — Force aérienne.

Crédit sollicité : 1.394.000 francs.

Frais de scolarité des militaires ou agents civils désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger ou en Belgique fr.	1.274.000
Honoraires des professeurs civils chargés de cours d'anglais	120.000
Total de l'article 15-2 . . fr.	1.394.000
	=====

15-3. — Force navale.

Crédit sollicité : 5.125.000 francs.

Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger ou en Belgique. fr.	5.092.000
Honoraires des professeurs civils (cours de 2 ^e langue et cours pour officiers non brevetés)	32.000
Fournitures pour cours de 2 ^e langue	1.000
Total de l'article 15-3 . . fr.	5.125.000
	=====

La majoration de 1.288.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte de l'augmentation du nombre des cours et stages.

ART. 16. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.*

Crédit sollicité : 20.065.000 francs.

Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, transactions, etc. fr.	50.000
Rentes, capitaux et indemnités à allouer aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents du travail ou atteints de maladies professionnelles, ou à leurs ayants droit. . . .	450.000

Directie opvoeding :

Proefdienst en kosten van deelneming van militairen aan studiekringen. fr.	7.000
Totaal van artikel 15-1. . fr.	155.000
	=====

15-2. — Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1.394.000 frank.

Schoolgeld der militairen of burgerlijke beambten aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen fr.	1.274.000
Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursus in de Engelse taal	120.000
Totaal van artikel 15-2. . fr.	1.394.000
	=====

15-3. — Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 5.125.000 frank.

Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen fr.	5.092.000
Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in de 2 ^e taal en cursussen voor niet gebreveteerde officieren).	32.000
Fournituren voor de cursussen van 2 ^e taal	1.000
Totaal van artikel 15-3. . fr.	5.125.000
	=====

De verhoging van 1.288.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 vloeit voort uit de vermeerdering van het aantal der cursussen en proefdiensten.

ART. 16. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.*

Aangevraagd krediet : 20.065.000 frank.

Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit bepalingen van wetten of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. fr.	50.000
Renten, kapitalen en vergoedingen toe te kennen aan burgerlijke personeelsleden van de inrichtingen en diensten van het leger, slachtoffers van arbeidsongevallen of aangetast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden	450.000

Indemnités pour réparation des dommages causés aux personnes étrangères à l'armée, victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à des militaires en service commandé ou à des personnes au service du Département	7.500.000	Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan niet tot het leger behorende personen, slachtoffers van ongevallen waarvoor de verantwoordelijkheid rust op militairen in bevolen dienst of aan personen in dienst van het Departement . . .	7.500.000
Indemnités pour réparation des dommages causés à des militaires en service, victimes d'accidents, ou à leurs ayants droit	4.000.000	Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan in dienst zijnde militairen slachtoffers van ongevallen of aan hun rechthebbenden. . . .	4.000.000
Indemnités pour réparation des dommages matériels causés par accidents de roulage, atterissages d'avions, etc.	4.059.000	Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade veroorzaakt door verkeersongevallen, landing van vliegtuigen, enz.	4.059.000
Secours à des personnes étrangères à l'armée, ou à leurs ayants droit, victimes d'accidents causés par des militaires en service commandé. . .	6.000	Hulpgelden aan niet tot het leger behorende personen of aan hun rechthebbenden, slachtoffers van ongevallen veroorzaakt door militairen in bevolen dienst.	6.000
Indemnités pour dégâts de cantonnement, de manœuvres, d'exercices . .	1.500.000	Vergoedingen wegens schade ingevolge kantonnering, krijgsoefeningen, oefeningen	1.500.000
Réquisitions du temps de paix. . . .	1.000.000	Opeisingen in vredetijd	1.000.000
Frais de procédure, avoués, huissiers, experts, droits d'enregistrement, etc.	500.000	Rechtsplegingskosten, pleitbezorgers, deurwaarders, deskundigen, registratiekosten, enz.	500.000
Paiement des condamnations prononcées par les tribunaux à charge des services de la Défense Nationale ou de transactions intervenues au cours d'instances judiciaires pour toutes autres causes que celles énoncées ci-dessus, et dont l'objet ne se rattache à aucun autre article .	1.000.000	Betaling van door de rechtbanken ten laste van de diensten van Landsverdediging uitgesproken veroordelingen van tijdens rechtsgedingen getroffen dadingen naar aanleiding van alle andere zaken dan die hoger vermeld, en waarvan het voorwerp aan geen enkel ander artikel kan worden verbonden	1.000.000
Total de l'article 16 . . . fr.	20.065.000	Totaal van artikel 16 . . . fr.	20.065.000
	=====		=====
ART. 17. — <i>Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision).</i>		ART. 17. — <i>Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland zullen bij wijze van provisie mogen betaald worden).</i>	
17-1. — Force terrestre.		17-1. — Landmacht.	
Crédit sollicité : 33.328.000 francs.		Aangevraagd krediet : 33.328.000 frank.	
Etat-major général :		Generale staf :	
Frais de documentation fr.	7.200.000	Documentatiekosten fr.	7.200.000
Frais résultant de cours d'interprétation et de lecture de photographies aériennes	20.000	Kosten voortspuitend uit de cursus in het interpreteren en lezen van luchtfoto's	20.000
Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Conseil international du sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger	750.000	Inrichting van sportmanifestaties in België, met inbegrip van deze ingericht onder de bescherming van de Internationale Raad voor militaire sport, en deelneming aan sportmanifestaties in het buitenland . .	750.000
Frais résultant de la pratique de la natation	1.500.000	Kosten voortspuitend uit de beoefening van de zwemsport.	1.500.000
Fr.	9.470.000	Fr.	9.470.000

Direction générale du service de santé :

Hospitalisations dans les établissements civils fr.	1.750.000
Hospitalisations en Suisse	700.000
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc.	700.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés.	180.000
Lavage du linge dans les établissements civils	70.000
Frais de transport de militaires appointés décédés	45.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés, pour militaires non de carrière, etc.	250.000
Fr.	3.695.000

Direction de l'éducation :

Réalisation de brochures par des entreprises civiles fr.	1.000.000
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance	1.300.000
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.)	102.000
Fr.	2.402.000

Section information et de documentation :

Propagande pour le recrutement, etc. fr.	200.000
--	---------

Section Welfare :

Tournées artistiques, location de films, achat de jeux d'intérieur, etc. (crédit global pour la force terrestre, la force aérienne et la force navale) . fr.	14.700.000
Convention avec la Croix-Rouge (livres)	1.000.000
Fr.	15.700.000

Direction générale du personnel :

Frais d'acte d'état-civil de militaires résidant à l'étranger et frais pour photos fr.	25.000
--	--------

Service des distinctions honorifiques et des cérémonies militaires :

Frais résultant de revues et de cérémonies, etc. fr.	10.000
--	--------

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	1.750.000
Verpleging in Zwitserland	700.000
Tanden- en heelkundige prothesis, enz.	700.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	180.000
Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen	70.000
Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen	45.000
Dodentransport en begrafenis-kosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen, voor niet beroepsmilitairen, enz.	250.000
Fr.	3.695.000

Directie opvoeding :

Verwezenlijking van brochuren door burgerlijke ondernemingen . . fr.	1.000.000
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling	1.300.000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachthouders in destad, enz.)	102.000
Fr.	2.402.000

Sectie voorlichting en documentatie :

Propaganda voor de aanwerving, enz. fr.	200.000
---	---------

Sectie Welfare :

Rondreizen door kunstenaars, huren van filmen, aankoop van spellen, enz. (globaal krediet voor de landmacht, de luchtmacht en de zee-macht) fr.	14.700.000
Overeenkomst met het Rode Kruis (boeken)	1.000.000
Fr.	15.700.000

Algemene directie personeel :

Kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen en kosten voor foto's fr.	25.000
--	--------

Dienst der eretekens en der militaire plechtigheden :

Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen en plechtigheden, enz. . fr.	10.000
--	--------

Service financier :

Frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires . . . fr.	1.726.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	100.000
Fr.	1.826.000
Total de l'article 17-1 . . fr.	33.328.000
=====	

17-2. — Force aérienne.

Crédit sollicité : 2.585.000 francs.

Direction générale du service de santé :

Hospitalisation dans les établissements civils fr.	150.000
Hospitalisation en Suisse	70.000
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc.	80.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	30.000
Frais de transport des militaires appointés décédés	30.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés, pour militaires non de carrière, etc.	50.000
Fr.	410.000

Direction de l'éducation :

Réalisation de brochures par des entreprises civiles	100.000
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance	200.000
Fr.	300.000

Direction supérieure de l'instruction et de l'entraînement :

Frais résultant de la pratique de la natation fr.	125.000
Frais résultant de revues et de fêtes sportives	100.000
Propagande pour le recrutement, etc.	1.600.000
Fr.	1.825.000

Service financier :

Dépenses imprévues non libellées au budget fr.	50.000
Total de l'article 17-2 . . fr.	2.585.000
=====	

Financiële dienst :

Werkingskosten van de burelen der militaire attaché's lfr.	1.726.000
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	100.000
Fr.	1.826.000
Totaal van artikel 17-1 . . fr.	33.328.000
=====	

17-2. — Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 2.585.000 frank.

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Verpleging in de burgerlijke hospitalen fr.	150.000
Verpleging in Zwitserland	70.000
Tanden- en heelkundige prothesis, enz. Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	80.000
Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen	30.000
Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen, voor niet beroepsmilitairen, enz.	50.000
Fr.	410.000

Directie opvoeding :

Verwezenlijking van brochuren door burgerlijke ondernemingen . . fr.	100.000
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling . . .	200.000
Fr.	300.000

Hoge directie opleiding en training :

Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport . . . fr.	125.000
Kosten voortspruitend uit wapenschouwingen en sportfeesten . . .	100.000
Propaganda voor de aanwerving, enz.	1.600.000
Fr.	1.825.000

Financiële dienst :

Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting fr.	50.000
Totaal van artikel 17-2 . . fr.	2.585.000
=====	

17-3. — Force navale.

Crédit sollicité : 3.850.000 francs.

Direction générale du service de santé :

Hospitalisation dans les établissements civils fr.	100.000
Hospitalisation en Suisse.	70.000
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc.	30.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés.	10.000
Frais de transport de militaires appointés décédés	10.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés, pour militaires non de carrière, etc.	20.000
Fr.	240.000

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Frais résultant de la pratique de la natation fr.	100.000
Frais de remorquage, de pilotage, etc.	500.000
Frais résultant de croisières au long cours	3.000.000
Fr.	3.600.000

Service financier :

Dépenses imprévues non libellées au budget fr.	10.000
Total de l'article 17-3 . . fr.	3.850.000
=====	

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 s'élève à 3.020.000 francs. Elle résulte surtout de l'inscription du poste « frais résultant de croisières au long cours » non prévu en 1951.

17-4. — Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 320.000 francs.

Photos pour L.M.P. du personnel subalterne fr.	20.000
Propagande pour le recrutement, etc.	300.000
Total de l'article 17-4 . . fr.	320.000
=====	

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 est de 294.000 francs. Aucun crédit n'était prévu, en 1951, pour la propagande pour le recrutement.

17-3. — Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 3.850.000 frank.

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Verpleging in de burgerlijke hospitalen fr.	100.000
Verpleging in Zwitserland	70.000
Tanden- en heekundige prothesis, enz.	30.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	10.000
Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen	10.000
Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen, voor niet beroepsmilitairen, enz.	20.000
Fr.	240.000

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport . . . fr.	100.000
Sleep- en loodskosten, enz.	500.000
Kosten voortvloeiend uit lange zee-reizen	3.000.000
Fr.	3.600.000

Financiële dienst :

Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting fr.	10.000
Totaal van artikel 17-3. . fr.	3.850.000
=====	

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 3.020.000 frank. Zij spruit vooral voort uit de inlassing van de in 1951 niet voorziene post « kosten voortvloeiend uit lange zeereizen ».

17-4. — Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 320.000 frank.

Foto's voor stamboekjes van het lager personeel fr.	20.000
Propaganda voor de aanwerving, enz.	300.000
Totaal van artikel 17-4. . fr.	320.000
=====	

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 294.000 frank. In 1951 werd geen enkel krediet voorzien voor de propaganda voor de aanwerving.

17-5. — Base métropolitaine d'Afrique.

Crédit sollicité : 633.000 francs.

Hospitalisation dans les établissements civils fr.	350.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés. . . .	152.000
Welfare	131.000
Total de l'article 17-5 . . fr.	633.000
	=====

L'augmentation de 233.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte surtout de l'augmentation des effectifs.

17-6. — Ecoles et Musée royal de l'armée.

Crédit sollicité : 75.000 francs.

Ecole royale militaire :

Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) fr.	50.000
--	--------

Ecole royale des cadets :

Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) fr.	5.000
Frais résultant de la pratique de la natation	20.000
Fr.	25.000

Total de l'article 17-6 . . fr. 75.000
=====

17-7. — Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 15.000 francs.

Lavage du linge dans les établissements civils fr.	5.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	10.000
Total de l'article 17-7 . . fr.	15.000
	=====

ART. 18. — *Travaux et fournitures de premier équipement.*

18-1. — Administration centrale.

Crédit sollicité : 40.000 francs.

Bibliothèque : ouvrages et publications scientifiques fr.	40.000
	=====

17-5. — Basis van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 633.000 frank.

Verpleging in de burgerlijke hospitalen fr.	350.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	152.000
Welfare	131.000
Totaal van artikel 17-5. . fr.	633.000
	=====

De vermeerdering van 233.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 spruit vooral voort uit de stijging der effectieven.

17-6. — Scholen en Koninklijk legermuseum.

Aangevraagd krediet : 75.000 frank.

Koninklijke militaire school :

Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) . fr.	50.000
--	--------

Koninklijke kadettenschool :

Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) . fr.	5.000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport.	20.000
Fr.	25.000

Totaal van artikel 17-6. . fr. 75.000
=====

17-7. — Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 15.000 frank.

Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen fr.	5.000
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	10.000
Totaal van artikel 17-7. . fr.	15.000
	=====

ART. 18. — *Werken en leveringen voor eerste uitrusting.*

18-1. — Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 40.000 frank.

Bibliotheek : wetenschappelijke werken en publicaties fr.	40.000
	=====

18-2. --- Force terrestre.

Crédit sollicité : 16.401.000 francs.

Direction générale du service de santé :

Organisation de la XV^e session de
conférences du Comité International
et de l'Office de Documentation de
Médecine et de Pharmacie mili-
taires fr. 50.000

Service d'achat du matériel automobile :

Charroi (tracteurs, remorques, grues
automobiles, véhicules divers, etc.)
fr. 15.251.000

Service d'achat du matériel électrique :

Matériel de génie d'origine génie . fr. 5.000
Matériels généraux (matériel électrique
pour l'Arsenal de munitions) . . 70.000
Fr. 75.000

Service d'achat des matériels et matériaux :

Machines de bureau fr. 1.025.000
Total de l'article 18-2 . . fr. 16.401.000
=====

18-3. --- Force aérienne.

Crédit sollicité : 33.283.000 francs.

Mobilier fr. 11.000.000
Couchage 14.588.000
Matériel photographique propre à
l'aviation 1.535.000
Outillage et machines-outils. . . . 2.160.000
Matériel naval 4.000.000
Total de l'article 18-3 . . fr. 33.283.000
=====

18-4. --- Force navale.

Crédit sollicité : 2.885.000 francs.

Section information et de documentation :

Publication de la brochure « Force
navale » fr. 100.000

18-2. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 16.401.000 frank.

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Inrichting van de XV^e sessie van voor-
drachten van het Internationaal Co-
mité en van de Documentatiedienst
voor militaire genees- en artseni-
kunde fr. 50.000

Dienst aankoop van automaterieel :

Voertuigen (tractoren, aanhangwa-
gens, autokranen, allerhande voer-
tuigen, enz.) 15.251.000

Dienst aankoop van electrisch materieel :

Geniematerieel herkomstig van de
genie fr. 5.000
Algemeen materieel (electrisch mate-
rieel voor het munitiearsenaal) . . 70.000
Fr. 75.000

Dienst aankoop van materieel en materialen :

Bureelmachines fr. 1.025.000
Totaal van artikel 18-2 . fr. 16.401.000
=====

18-3. — Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 33.283.000 frank.

Meubilair fr. 11.000.000
Nachtlegervoorwerpen 14.588.000
Fotografisch materieel eigen aan de
luchtmacht. 1.535.000
Gereedschap en werktuigmachines. . . 2.160.000
Zeevaartmaterieel 4.000.000
Totaal van artikel 18-3 . fr. 33.283.000
=====

18-4. — Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 2.885.000 frank.

Sectie voorlichting en documentatie :

Uitgave van de brochure « Zeemacht »
fr. 100.000

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Couchage	fr. 2.715.000
Machines de bureau	45.000
Ouvrages classiques	25.000
	Fr. 2.785.000
Total de l'article 18-4	fr. 2.885.000
	=====

18-5. — Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 20.100.000 francs.

Service d'achat du matériel électrique :

Matériel de transmission	fr. 5.000.000
------------------------------------	---------------

Service d'achat des équipements, cuirs et textiles :

Habillement et équipement	fr. 15.000.000
Matériel de sport	100.000
	Fr. 15.100.000
Total de l'article 18-5	fr. 20.100.000
	=====

18-6. — Eccles et Musée royal de l'armée.

Crédit sollicité : 100.000 francs.

Musée royal de l'armée :

Mobilier (vitrines bijoutières, planches pour panoplies, etc.)	fr. 50.000
Achèvement de la restauration du « Panorama de l'Yser »	50.000
Total de l'article 18-6	fr. 100.000
	=====

18-7. — Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 1.580.000 francs.

Installations immeubles par destination (électricité, chauffage, etc.) fr.	250.000
Matériel de photographie	200.000
Outils et machines-outils	1.130.000
Total de l'article 18-7	fr. 1.580.000
	=====

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Nachtleger voorwerpen	fr. 2.715.000
Bureelmachines	45.000
Klasboeken	25.000
	Fr. 2.785.000
Totaal van artikel 18-4	fr. 2.885.000
	=====

18-5. — Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 20.100.000 frank.

Dienst aankoop van electrisch materieel :

Transmissiematerieel	fr. 5.000.000
--------------------------------	---------------

Dienst aankoop van uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel :

Kleding en uitrusting	fr. 15.000.000
Sportmaterieel	100.000
	Fr. 15.100.000
Totaal van artikel 18-5	fr. 20.100.000
	=====

18-6. — Scholen en Koninklijk legermuseum.

Aangevraagd krediet : 100.000 frank.

Koninklijk legermuseum :

Meubilair (bijouterie vitrines, planken voor wapenrekken, enz.)	fr. 50.000
Voltooiing van de herstelling van het « Yzerpanorama »	50.000
Totaal van artikel 18-6	fr. 100.000
	=====

18-7. — Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 1.580.000 frank.

Installaties onroerend door bestemming (electriciteit, verwarming, enz.) fr.	250.000
Fotografisch materieel	200.000
Gereedschap en werktuigmachines	1.130.000
Totaal van artikel 18-7	fr. 1.580.000
	=====

ART. 19. — *Autres dépenses exceptionnelles.*

Service de liquidation des arriérés :

Arriérés dus aux officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessures (active et réserve), aux officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925, aux officiers réformés pour blessures admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919, aux militaires de rang subalterne de carrière, aux aumôniers militaires, aux veuves et ayants droit, etc. Indemnités pour prestations spéciales de dédommagement et secours spéciaux (arrêté du 24 mars 1944) (exercices 1940 et postérieurs).

Crédit sollicité : 2.000.000 de francs.

Les derniers dossiers individuels pourront vraisemblablement être liquidés en 1952.

Fr. 2.000.000
=====

CHAPITRE II.

Subventions.

ART. 21. — *Subventions de prévoyance sociale.*

21-1. — Dépenses de personnel et d'administration du service social de l'armée (O.R.A.F.). (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense nationale.)

Crédit sollicité : 13.584.000 francs.

Dépenses de personnel . . . fr.	12.070.000
Dépenses d'administration. . . .	1.514.000
Fr.	13.584.000
	=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 est de 7.899.000 francs. Elle résulte surtout du fait que le personnel de l'Etat détaché à l'O.R.A.F. émargeait en 1951 aux crédits prévus pour les rémunérations du personnel militaire de la force terrestre.

21-2. — Dépenses d'intervention du service social de l'armée (O.R.A.F.).

Crédit sollicité : 19.800.000 francs.

Dons (en espèces ou en nature, hébergements dans les homes, camps de vacances et vacances familiales) fr.	19.800.000
Aide à des œuvres dont l'action complète celle de l'O.R.A.F.. . . .	200.000
Prêts remboursables	1.200.000
Fr.	21.200.000

ART. 19. — *Andere uitzonderingsuitgaven.*

Dienst voor vereffening van de achterstallen :

Achterstallen verschuldigd aan de officieren in activiteit, behalve de wegens verwondingen op reforme gestelde officieren (van het actief en van de reserve), aan de officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 18 December 1925, aan de wegens verwondingen op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 September 1919, aan de lagere beroepsmilitairen, aan de militaire aalmoezeniers, aan de weduwen en rechthebbenden, enz. Vergoedingen voor bijzondere prestaties, schadeloosstellingen en speciale hulpelden (besluit van 24 Maart 1944) (dienstjaren 1940 en latere).

Aangevraagd krediet : 2.000.000 frank.

De laatste individuele dossiers zullen waarschijnlijk in 1952 kunnen vereffend worden.

Fr. 2.000.000
=====

HOOFDSTUK II.

Toelagen.

ART. 21. — *Toelagen voor sociale voorzorg.*

21-1. — Uitgaven voor personeel en administratie van de sociale dienst van het leger (H.I.B.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)

Aangevraagd krediet : 13.584.000 frank.

Personeelsuitgaven fr.	12.070.000
Bestuursuitgaven	1.514.000
Fr.	13.584.000
	=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 7.899.000 frank. Zij spruit vooral voort uit het feit dat het bij het H.I.B. gedetacheerd Staatspersoneel, in 1951, bezoldigd werd ten laste van de kredieten voorzien voor de bezoldigingen van het militair personeel van de landmacht.

21-2. — Uitgaven voor tussenkomsten van de sociale dienst van het leger (H.I.B.).

Aangevraagd krediet : 19.800.000 frank.

Giften (in speciën of in natura, herbergings, vacatiekampen en familievacantiën) fr.	19.800.000
Hulp aan werken die de actie van het H.I.B. aanvullen	200.000
Terugbetaalbare leningen	1.200.000
Fr.	21.200.000

A déduire pour :

Dons	fr.	500.000
Remboursements de prêts.		900.000
	Fr.	1.400.000

Reste fr. 19.800.000
=====

21-3. — Société mutuelle des ayants droit de l'armée.

Crédit sollicité : 10.000.000 de francs.

Sur la base de 30 p. c. des cotisations payées (25.640 membres à raison de 130 francs par mois) le subside se monterait à 12.000.000 de francs. Toutefois, selon les prévisions actuelles, un crédit de 10.000.000 de francs sera vraisemblablement suffisant pour 1952 fr. 10.000.000
=====

ART. 22. — *Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.*

22-1. — Office international de médecine et de pharmacie militaires.

Crédit sollicité : 10.000 francs.

Contribution financière annuelle fixée par convention à 4 parts de 50 dollars U.S.A. fr. 10.000
=====

ART. 24. — *Subventions diverses.*

24-1. — Mémorial national du fort de Breen-donk.

Crédit sollicité : 250.000 francs.

Exécution de l'article 10 de la loi du 19 août 1947 fr. 250.000
=====

24-2. — Union nationale des officiers de réserve.

Crédit sollicité : 50.000 francs.

Quote-part de la Défense Nationale dans le coût des conférences données à l'Union nationale des officiers de réserve et des publications destinées aux officiers de réserve. fr. 50.000
=====

Af te trekken voor :

Giften.	fr.	500.000
Terugbetalingen van leningen.		900.000
	Fr.	1.400.000

Blijft over fr. 19.800.000
=====

21-3. — Mutualiteitsvereniging der rechtheb-benden van het leger.

Aangevraagd krediet : 10.000.000 frank.

Op basis van 30 t. h. van de betaalde bijdragen (25.640 leden met een maandelijks bijdrage van 130 fr.) zou de toelage 12.000.000 frank belopen. Nochtans zal, volgens de huidige vooruitzichten, een krediet van 10.000.000 frank waarschijnlijk toereikend zijn voor 1952 fr. 10.000.000
=====

ART. 22. — *Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten.*

22-1. — Internationaal comité voor militaire genees- en artseneijkunde.

Aangevraagd krediet : 10.000 frank.

Jaarlijkse geldbijdrage, bij overeenkomst vastgesteld op 4 aandelen van 50 dollar U.S.A. fr. 10.000
=====

ART. 24. — *Diverse toelagen.*

24-1. — Nationaal gedenkteken van het fort van Breendonk.

Aangevraagd krediet : 250.000 frank.

Uitvoering van artikel 10 der wet van 19 Augustus 1947 fr. 250.000
=====

24-2. — Nationale vereniging der reserveofficieren.

Aangevraagd krediet : 50.000 frank.

Aandeel van Landsverdediging in de kosten van de voordrachten gegeven bij de Nationale vereniging der reserveofficieren en van de publicaties bestemd voor de reserveofficieren fr. 50.000
=====

24-3. — Conseil international du sport militaire.

Crédit sollicité : 10.000 francs.

Le subside comporte une cotisation annuelle de 500 francs suisses, augmentée d'un prélèvement de 10 p. c. sur les recettes effectuées à l'occasion de manifestations organisées sous l'égide du Conseil . . . fr. 10.000
=====

24-4. — Union nationale des sous-officiers de réserve.

Crédit sollicité : 20.000 francs.

Intervention de la Défense Nationale dans les frais des publications destinées aux sous-officiers de réserve et dans les dépenses diverses d'administration fr. 20.000
=====

CHAPITRE III.

Travaux.

ART. 26. — *Travaux courants.*

26-1. — Force terrestre.

Crédit sollicité : 70.000.000 de francs.

Gros entretien des bâtiments militaires (peinture, menuiserie, maçonnerie, etc.) fr. 70.000.000
=====

26-2. — Force aérienne.

Crédit sollicité : 12.600.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires, aérodromes et installations techniques fr. 12.600.000
=====

26-3. — Force navale.

Crédit sollicité : 1.500.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires fr. 1.500.000
=====

L'augmentation par rapport au crédit de 1951 est de 1.000.000 de francs. Elle résulte de la nécessité d'effectuer d'importants travaux de peinture à la caserne à Ostende.

24-3. — Internationale Raad voor militaire sport.

Aangevraagd krediet : 10.000 frank.

De subsidie bestaat uit een jaarlijkse bijdrage van 500 Zwitserse franken, verhoogd met een afhouding van 10 t. h. op de ontvangsten gedaan ter gelegenheid van manifestaties ingericht onder de bescherming van de Raad fr. 10.000
=====

24-4. — Nationale unie der reserveonderofficieren.

Aangevraagd krediet : 20.000 frank.

Tussenkost van Landsverdediging in de kosten van de publicaties bestemd voor de reserveonderofficieren en in de diverse bestuursuitgaven fr. 20.000
=====

HOOFDSTUK III.

Werken.

ART. 26. — *Lopende werken.*

26-1. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 70.000.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen (schildering, schrijnwerk, metselwerk, enz.) . . . fr. 70.000.000
=====

26-2. — Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 12.600.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen, vliegpleinen en technische installaties fr. 12.600.000
=====

26-3. — Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 1.500.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen fr. 1.500.000
=====

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1951 bedraagt 1.000.000 frank. Zij spruit voort uit de noodzakelijke uitvoering van belangrijke schilderwerken in de kazerne te Oostende.

26-4. — Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 1.800.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires
fr. 1.800.000
=====

L'augmentation de 1.300.000 francs par rapport au crédit de 1951 résulte de l'occupation d'un plus grand nombre de bâtiments (création de nouvelles unités).

ART. 27. — *Travaux exceptionnels.*

27-1. — Force terrestre.

Crédit sollicité : 10.000.000 de francs.

Travaux de transformation et d'appropriation dans les anciennes casernes
fr. 10.000.000
=====

27-2. — Force navale.

Crédit sollicité : 730.000 francs.

Agrandissement d'un garage et aménagement d'un emplacement pour batteries fr. 730.000
=====

CHAPITRE IV.

Autres dépenses.

ART. 28. — *Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des Etats-Majors interalliés y compris les redevances pour location de la partie belge des reliements téléphoniques entre les états-majors interalliés).*

Crédit sollicité : 31.200.000 francs.

Il s'agit d'une estimation provisoire des dépenses visées par le texte de l'article.

ART. 29. — *Dépenses de toute-nature résultant de l'envoi en Corée d'un corps de volontaires (y compris les créances afférentes aux exercices 1950 et 1951) (Les fonds nécessaires au financement des dépenses de matériel peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses. Toutefois les dépenses pour fournitures commandées en Belgique restent soumises au mode de liquidation normal).*

Crédit sollicité : 210.641.000 francs.

26-4. — Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 1.800.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen fr. 1.800.000
=====

De vermeerdering van 1.300.000 frank in vergelijking met het krediet van 1951 spruit voort uit de bezetting van een groter aantal gebouwen (oprichting van nieuwe eenheden).

ART. 27. — *Uitzonderingswerken.*

27-1. — Landmacht.

Aangevraagd krediet : 10.000.000 frank.

Veranderings- en geschiktmakingswerken in de oude kazernen . . . fr. 10.000.000
=====

27-2. — Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 730.000 frank.

Uitbreiding van een garage en aanpassing van een terrein voor batterijen fr. 730.000
=====

HOOFDSTUK IV.

Andere uitgaven.

ART. 28. — *Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven).*

Aangevraagd krediet : 31.200.000 frank.

Het geldt een voorlopige raming van de door de tekst van het artikel bedoelde uitgaven.

ART. 29. — *Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit het zenden naar Korea van een vrijwilligerskorps (met inbegrip van de schuldvorderingen met betrekking tot de dienstjaren 1950 en 1951). (De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor materieel mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag van deze uitgaven weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen aan de normale wijze van vereffening onderworpen).*

Aangevraagd krediet : 210.641.000 frank.

Equipement initial U.S.A. . . fr.	17.596.000
« Maintenance » du bataillon . . .	121.944.000
Remplacement du gros matériel et du matériel spécialisé, perdus à la suite de combats ou d'accidents . . .	25.000.000
Traitements et allocations incorporées au traitement; allocations journalières (soldes); indemnités de mobilisation	34.391.000
Frais de route et de séjour	500.000
Transport et rapatriement (blessés, malades, etc.)	10.000.000
Frais de fonctionnement du groupe de liaison	180.000
Correspondance, journaux, périodiques, câbles, téléphone, etc.	300.000
Expédition de colis (transport et assurance)	50.000
Divers : Education — Welfare — service de santé	500.000
Main-d'œuvre civile indigène. . . .	180.000
Fr.	210.641.000
	=====

Le présent crédit correspond aux besoins présumés d'une période de 6 mois et se monte à la moitié environ de la somme (419.000.000 de francs) prévue aux mêmes fins en 1951 (premier feuillet de crédits supplémentaires).

TITRE II.

DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.

CHAPITRE IV.

Autres dépenses.

ART. 328. — *Dépenses courantes.*

328-1. — Administration générale civile. — Liquidation des réquisitions militaires (y compris les réquisitions effectuées par les groupements de résistance reconnus, depuis le 1^{er} novembre 1944, date à laquelle ils furent placés sous un commandement unique relevant de la Défense Nationale).

Crédit sollicité : 200.000 francs.

A la date du 1^{er} mai 1951 les créances restant à liquider du chef de réquisitions opérées par l'armée proprement dite ainsi que de dégâts de cantonnement s'élevaient à 11.500.000 francs, tan-

Eerste uitrusting U.S.A. . . . fr.	17.596.000
« Maintenance » van het bataljon . .	121.944.000
Vervanging van het tengevolge van gevechten of ongevallen verloren of vernietigd zwaar of gespecialiseerd materieel	25.000.000
Wedden en bij de wedde ingelijfde toelagen; dagelijkse toelagen (soldijen); mobilisatievergoedingen . .	34.391.000
Reis- en verblijfkosten	500.000
Vervoer en repatriëring (gekwetsten, zieken, enz.)	10.000.000
Werkingskosten van de verbindingsgroep	180.000
Briefwisseling, dagbladen, tijdschriften, kabels, telegrammen, telefoon, enz.	300.000
Verzending van collis (vervoer en verzekering)	50.000
Allerlei : Opvoeding — Welfare — gezondheidsdienst	500.000
Inlandse werkkrachten	180.000
Fr.	210.641.000
	=====

Dit krediet stemt overeen met de vermoedelijke behoeften ener periode van 6 maanden en beloopt ongeveer de helft van de in 1951 (eerste bijkredietenfeuilleton) met hetzelfde doel voorziene som (419.000.000 frank).

TITEL II.

UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.

HOOFDSTUK IV.

Andere uitgaven.

ART. 328. — *Lopende uitgaven.*

328-1. — Burgerlijk algemeen bestuur. — Vereffening van de militaire opeisingen (met inbegrip van de opeisingen gedaan door de erkende weerstandsgroeperingen na 1 November 1944, datum waarop zij onder een enig, van Landsverdediging afhangend, bevel geplaatst werden).

Aangevraagd krediet : 200.000 frank.

Op datum van 1 Mei 1951 beliepen de nog te vereffenen schuldvorderingen in verband met door het eigenlijk leger gedane opeisingen of met kantonnementschade 11.500.000 frank, terwijl de schuld-

dis que les créances résultant de réquisitions opérées par les groupements de résistance armée se montaient à 2.000.000 de francs.

Au même moment le disponible laissé par les crédits accordés en 1949, 1950 et 1951, était de 12.500.000 francs.

Un crédit de 200.000 francs est toutefois considéré comme suffisant pour 1952.

328-2. — Service de liquidation des arriérés. — Arriérés revenant aux militaires non de carrière soldés, admis au régime du traitement (en captivité, dans les hôpitaux, en congé de convalescence et en congé de repos de trois mois); aux veuves et ayants droit, etc. — Application de l'arrêté du 12 juin 1944 réglant l'octroi de secours spéciaux, etc. (exercices 1940 et postérieurs).

Crédit sollicité : 200.000 francs.

21 dossiers à une moyenne de 2.750 fr.	
et 10 dossiers à une moyenne de	
14.200 francs	200.000
	=====

Il est vraisemblable que plus aucun crédit ne devra être sollicité aux budgets ultérieurs pour les dépenses dont question au présent article.

328-3. — Office de la Résistance. — Liquidation de la résistance armée (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1^{er} novembre 1944); dédommagements prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945.

Crédit sollicité : 18.000.000 de francs.

Réquisitions effectuées de 1940 au 31 octobre 1944, par les groupements de résistance armée reconnus . fr.	6.000.000
Remboursement des enlèvements et prêts régulièrement effectués par ou pour compte des groupements de résistance armée reconnus; paiement des soldes et des factures non liquidées par les groupements de résistance armée reconnus	6.000.000
Dédommagements prévus par l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945	6.000.000
Fr.	18.000.000
	=====

La somme allouée pour 1951 (100.000 francs) était un crédit de principe; une disposition insérée au second feuillet d'ajustement de 1950 permettait l'utilisation du solde du crédit de 86.000.000 de francs prévu pour les mêmes dépenses de l'exercice 1950.

vorderingen voortspruitend uit door de weerstandsgroeperingen gedane opeisingen 2.000.000 frank bedroegen.

Op het zelfde ogenblik beliep het door de in 1949, 1950 en 1951 verleende kredieten beschikbaar gelaten saldo 12.500.000 frank.

Een krediet van 200.000 frank wordt nochtans toereikend geacht voor 1952.

328-2. — Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Achterstallen verschuldigd aan de soldijtrekkende niet beroepsmilitairen die het voordeel van het weddestelsel genieten (in gevangenschap, in de hospitalen, met herstelverlof en met rustverlof van drie maanden); aan de weduwen en rechthebbenden, enz. — Toepassing van het besluit van 12 Juni 1944, tot regeling van de toekenning van speciale hulpelden, enz. (dienstjaren 1940 en latere).

Aangevraagd krediet : 200.000 frank.

21 dossiers tegen een gemiddelde van 2.750 frank en 10 dossiers tegen een gemiddelde van 14.200 frank . fr.	200.000
	=====

In de toekomstige begrotingen zal waarschijnlijk geen enkel krediet meer voor de bij dit artikel bedoelde uitgaven moeten worden aangevraagd.

328-3. — Dienst van de Weerstand. — Vereffening van de gewapende weerstand (wat betreft de uitgaven gedaan gedurende het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944); schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945.

Aangevraagd krediet : 18.000.000 frank.

Opeisingen gedaan, van 1940 tot 31 Oktober 1944, door de erkende weerstandsgroeperingen fr.	6.000.000
Terugbetaling van wegnemingen en leningen erkend als uitgevoerd door of voor rekening van de erkende weerstandsgroeperingen; betaling van de soldijen en facturen die niet door de weerstandsgroeperingen vereffend werden	6.000.000
Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945	6.000.000
Fr.	18.000.000
	=====

De voor 1951 verleende som (100.000 frank) was een beginselkrediet; een in het tweede aanpassingsfeuilleton van 1950 opgenomen beschikking liet het gebruik toe van het saldo van het voor dezelfde uitgaven van het dienstjaar 1950 verleende krediet van 86.000.000 frank.

328-4. — Service général des agents de renseignements et d'action.

Dédommagements prévus aux articles 15 (indemnisation des dommages matériels subis personnellement par les agents ou par leurs parents) et 16 (enlèvement de biens, sommes ou valeurs) de l'arrêté-loi du 16 février 1946.

Crédit sollicité : 2.000.000 de francs.

Il reste à liquider 1.200 dossiers environ pour un montant total évalué à 12.000.000 de francs (10.000 francs en moyenne par dossier).

Le crédit de 9.000.000 de francs accordé en 1951 laisse actuellement un disponible de 8.000.000 de francs. Un crédit de 2.000.000 de francs est toujours considéré comme suffisant pour 1952.

328-5. — Administration générale civile. — Quartier-maître général.

Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achats de terrains, etc., antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remises en état postérieures à cet événement.

Crédit sollicité : 5.000.000 de francs.

A. Administration générale civile.

Liquidation de créances se rapportant à des travaux, fournitures, réquisitions, occupations diverses, etc., faits pour compte de l'armée, soit en 1940, soit pendant les années antérieures fr. 1.500.000

B. Quartier-maître général.

Prix, indemnités et frais pour acquisition ou expropriation de terrains sur lesquels des ouvrages militaires ont été construits, soit par l'armée belge avant le 28 mai 1940, soit par l'armée allemande pendant l'occupation, et qu'il importe de conserver 3.500.000

Fr. 5.000.000
=====

328-6. — Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense nationale (6^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 1 milliard 870.000.000 de francs). (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense nationale.) (Le Ministre de la Défense

328-4. — Algemene dienst der inlichtings- en actieagenten.

Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 15 (vergoeding van de stoffelijke schade geleden door de agenten persoonlijk of door hun verwanten) en 16 (wegneming van goederen, sommen of waarden) van de besluitwet van 16 Februari 1946.

Aangevraagd krediet : 2.000.000 frank.

Ongeveer 1.200 dossiers, voor een op 12.000.000 fr. geraamd totaal bedrag (10.000 frank gemiddeld per dossier), blijven nog te vereffenen.

Het in 1951 verleende krediet van 9.000.000 frank laat thans een beschikbaar gedeelte van 8.000.000 fr. Een krediet van 2.000.000 frank wordt nochtans toereikend geacht voor 1952.

328-5. — Burgerlijk algemeen bestuur. — Kwartiermeester-generaal.

Vereffening van vorderingen voortvloeiend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigeningen, aankoop van gronden, enz., vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis.

Aangevraagd krediet : 5.000.000 frank.

A. Burgerlijk algemeen bestuur.

Vereffening van schuldvorderingen welke betrekking hebben op diverse werken, leveranties en opeisingen, enz., gedaan voor rekening van het leger, hetzij in 1940, hetzij tijdens vroegere jaren fr. 1.500.000

B. Kwartiermeester-generaal.

Prijzen, vergoedingen en kosten voor aankoop of onteigening van terreinen, waarop militaire werken opgericht werden, hetzij door het Belgische leger vóór 28 Mei 1940, hetzij door het Duits leger tijdens de bezetting, en welke dienen bewaard. 3.500.000

Fr. 5.000.000
=====

328-6. — Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Uitvoering van het statuut der krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging (6^e schijf van een voorlopig op 1.870.000.000 frank geschatte globale uitgave). (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging.) (De Minister van

ationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1952, cette 6^e tranche de 269.600.000 francs).

Crédit sollicité : 269.600.000 francs.

Le montant global des dépenses prévues aux articles 3 (commissions d'enquête), 7 (dotations aux prisonniers de guerre), 9 (dotations aux ayants droit), 11 (tranches non échues aux héritiers), 23 (instruction des enfants) et 24 (instruction des étudiants prisonniers de guerre), de la loi du 18 août 1947 est estimé à 1.845.000.000 de francs.

Le montant des dépenses à résulter de l'application de l'article 22 (apprentissage professionnel) est évalué à 15.000.000 de francs.

Il n'est pas possible d'évaluer actuellement avec une approximation satisfaisante le montant global des dépenses correspondant aux articles 18 (maladie invalidité) et 19 (assurance sociale), dont les modalités d'application ne sont pas encore définitivement arrêtées. Pour l'article 18 les dépenses sont estimées à 5.000.000 de francs pour 1951 et à 5.000.000 de francs pour 1952. Aucune dépense n'est envisagée pour le moment en ce qui concerne l'article 19.

La dépense globale peut donc être fixée provisoirement à $1.845.000.000 + 15.000.000 + 5.000.000 + 5.000.000 = 1.870.000.000$ de francs pour l'ensemble de l'article.

Le texte de l'article a été modifié en conséquence.

Il a été accordé :

en 1947	fr.	300.000.000
en 1948		280.000.000
en 1949		270.000.000
en 1950		320.000.000
en 1951		158.000.000
Total . . fr.		1.328.000.000
		=====

Un crédit de 269.600.000 francs, dont 254.000.000 de francs à verser à la Caisse Générale d'Epargne et de retraite, est demandé pour 1952.

328-7. — Service financier.

Remboursement de frais de voyage et de séjour, paiement de l'indemnité d'internement et des rappels de solde, traitements et indemnités (marche et séparation) aux citoyens belges et aux étrangers ayant rejoint les forces belges en Grande-Bretagne ou aux Belges ayant été mis à la disposition de la Colonie (années 1940 à 1945).

Crédit sollicité : 100.000 francs.

Landsverdediging is er toe gemachtigd, bij het afsluiten van het dienstjaar 1952, het beschikbaar saldo dezer 6^e schijf van 269.600.000 frank op het volgende dienstjaar over te dragen.)

Aangevraagd krediet : 269.600.000 frank.

Het globaal bedrag der uitgaven voorzien bij de artikelen 3 (enquête-commissies), 7 (dotaties aan de krijgsgevangenen), 9 (dotaties aan de rechthebbenden), 11 (niet vervallen schijven aan de erfgenamen), 23 (onderwijs van de kinderen) en 24 (onderwijs van de studenten krijgsgevangenen), der wet van 18 Augustus 1947 wordt op 1.845.000.000 frank geraamd.

Het bedrag der uitgaven voortspruitend uit de toepassing van artikel 22 (vakleertijd) wordt op 15.000.000 frank geschat.

Het is thans niet mogelijk het globaal bedrag der uitgaven overeenkomend met de artikelen 18 (ziekte en invaliditeit) en 19 (maatschappelijke verzekering), waarvan de toepassingsmodaliteiten nog niet definitief vastgesteld werden, met een voldoende benadering te ramen. Voor artikel 18 worden deze uitgaven op 5.000.000 frank voor 1951 en op 5.000.000 frank voor 1952 geschat. Voor artikel 19 wordt, op dit ogenblik, geen enkele uitgave voorzien.

De globale uitgave kan derhalve voorlopig op $1.845.000.000 + 15.000.000 + 5.000.000 + 5.000.000 = 1.870.000.000$ frank, voor het artikel in zijn geheel worden bepaald.

De tekst van het artikel werd dienovereenkomstig gewijzigd.

Toegekend werd :

in 1947	fr.	300.000.000
in 1948		280.000.000
in 1949		270.000.000
in 1950		320.000.000
in 1951		158.000.000
Totaal . . fr.		1.328.000.000
		=====

Voor 1952 wordt een krediet van 269.600.000 frank, waarvan 254.000.000 frank bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas dient gestort, aangevraagd.

328-7. — Financiële dienst.

Terugbetaling van reis- en verblijfkosten, betaling van de interneringsvergoeding, en nabetaling van soldij, wedden en vergoedingen (mars- en scheidingsvergoedingen) aan de Belgische burgers en de vreemdelingen die zich bij de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië hebben vervoegd of aan de ter beschikking van de Kolonie gestelde Belgen (jaren 1940 tot 1945).

Aangevraagd krediet : 100.000 frank.

Il s'agit, en ordre principal, de la régularisation de la situation pécuniaire des belges évadés des territoires occupés pendant la guerre et qui sont arrivés au Congo Belge.

328-8. — Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut pécuniaire des agents de renseignements et d'action (arrêté-loi du 16 février 1946) (4^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 100.000.000 de francs).

Crédit sollicité : 100.000 francs.

L'incidence financière totale de l'arrêté ministériel du 27 juin 1949, pris en exécution de l'article 12 de l'arrêté-loi du 16 février 1946, est évaluée à 100.000.000 de francs.

Du crédit de 5.000.000 de francs, accordé en 1949, une somme de 2.135.000 francs seulement a pu être employée. Les budgets de 1950 et de 1951 accordent chacun un montant de 40.000.000 de francs.

La disposition spéciale autorisant le report aux exercices suivants des disponibles laissés par les crédits de 1950 et de 1951 permet de ramener la somme sollicitée pour 1952 à un crédit de principe de 100.000 francs.

328-9. — Application de la loi du 14 juillet 1951, relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparations (*Moniteur belge* n^o 223 du 11 août 1951).

Crédit sollicité : 1.500.000 francs.

300 bénéficiaires à 5.000 francs en	
moyenne fr.	1.500.000
	=====

ARTICLE 7 DU PROJET DE LOI.

Le paiement des dépenses résultant de croisières au long cours doit être effectué, suivant le cas, par les commandants de navires eux-mêmes ou par le correspondant à l'étranger d'une banque belge.

Il importe donc de pouvoir remettre à ces commandants, avant leur départ, une provision de devises étrangères et d'assurer le remboursement à la banque dans un très bref délai, pour éviter le paiement d'intérêts.

Le recours au système de l'ouverture de crédit permet la réalisation de ce double but.

Het geldt hoofdzakelijk de regularisatie van de geldelijke toestand der Belgen die tijdens de oorlog uit de bezette gebieden ontvluchtten en Belgisch-Kongo bereikten.

328-8. — Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Uitvoering van het geldelijk statuut van de inlichtings- en actieagenten (besluitwet van 16 Februari 1946) (4^e schijf van een globale uitgave voorlopig geschat op 100.000.000 frank).

Aangevraagd krediet : 100.000 frank.

De totale financiële weerslag van het ministerieel besluit van 27 Juni 1949, genomen ter uitvoering van artikel 12 der besluitwet van 16 Februari 1946, wordt op 100.000.000 frank geraamd.

Van het in 1949 toegekende krediet van 5.000.000 frank kon slechts een som van 2.135.000 frank worden gebruikt. De begrotingen van 1950 en van 1951 verlenen elk een bedrag van 40.000.000 frank.

De bijzondere beschikking houdende toelating tot overdracht op de volgende dienstjaren van de door de kredieten van 1950 en 1951 beschikbaar gelaten saldi, maakt het mogelijk de voor 1952 gevraagde som tot een beginselkrediet van 100.000 frank te beperken.

328-9. — Toepassing van de wet van 14 Juli 1951, betreffende het kosteloos onderwijs van de oorlogsgewezen bedoeld in de wetten op de vergoedingspensioenen (*Belgisch Staatsblad* n^o 223 van 11 Augustus 1951).

Aangevraagd krediet : 1.500.000 frank.

300 gerechtigden tegen een gemiddelde	
van 5.000 frank fr.	1.500.000
	=====

ART. 7 VAN HET WETSONTWERP

De betaling van de uitgaven voortvloeiend uit lange zeereizen moet, volgens het geval, worden gedaan door de scheepscommandanten zelf of door de correspondent in het buitenland van een Belgische bank.

Het is dus van belang een provisie vreemde deviezen ter beschikking te kunnen stellen van deze commandanten, vóór hun vertrek, en de terugbetaling aan de bank, binnen een zeer korte termijn, te verzekeren om de betaling van interesten te vermijden.

De aanwending van het stelsel van de kredietopening laat de verwezenlijking van dit dubbel doel toe.

Tableau récapitulatif des dépenses ordinaires.

Articles	Administration centrale	Force terrestre	Force aérienne	Force navale	Garde territoriale antiaérienne
—	—	—	—	—	—
<i>Artikelen</i>	<i>Hoofdbestuur</i>	<i>Landmacht</i>	<i>Luchtmacht</i>	<i>Zeemacht</i>	<i>Territoriale wacht voor luchtafweer</i>
1	425.000	—	—	—	—
2	539.000	—	—	—	—
3	29.309.000	3.186.328.000	626.335.000	81.128.000	26.597.000
4	112.000	894.000	—	—	—
5	5.687.000	2.517.000	—	—	—
6	1.100.000	9.959.000	1.077.000	1.070.000	—
7	5.675.000	161.517.000	68.484.000	5.940.000	12.456.000
8	15.000	—	—	—	—
9	2.485.000	1.321.034.000	295.736.000	53.916.000	14.860.000
10	7.115.000	770.457.000	553.338.000	59.931.000	1.399.000
11	—	3.290.000	—	—	—
12,1	330.000	114.200.000	15.120.000	2.706.000	1.770.000
13	250.000	1.317.353.000	52.153.000	2.000.000	10.233.000
14	538.000	201.895.000	72.519.000	12.481.000	3.010.000
15	—	155.000	1.394.000	5.125.000	—
16	20.065.000	—	—	—	—
17	—	33.328.000	2.585.000	3.850.000	320.000
18	40.000	16.401.000	33.283.000	2.885.000	20.100.000
19	—	2.000.000	—	—	—
21	—	—	—	—	—
22	—	—	—	—	—
24	—	—	—	—	—
26	—	70.000.000	12.600.000	1.500.000	1.800.000
27	—	10.000.000	—	730.000	—
28	—	—	—	—	—
29	—	—	—	—	—
	73.685.000	7.221.328.000	1.734.624.000	233.262.000	92.545.000
	=====	=====	=====	=====	=====

Samenvattende tabel van de gewone uitgaven.

Base métropolitaine d'Afrique	Ecoles et Musée royal de l'armée	Institut géogra- phique militaire	Subventions et divers	Corps de volontaires pour la Corée	TOTAL
—	—	—	—	—	—
<i>Basis van het moedert. in Afrika</i>	<i>Scholen en Konink- lijk legermuseum</i>	<i>Militair geogra- fisch instituut</i>	<i>Toelagen en allerlei</i>	<i>Vrijwilligers korps voor Korea</i>	<i>TOTAAL</i>
—	—	—	—	—	425.000
—	—	—	—	—	539.000
37.018.000	57.455.000	36.429.000	—	—	4.080.599.000
—	162.000	29.000	—	—	1.197.000
—	—	—	—	—	8.204.000
864.000	357.000	135.000	—	—	14.562.000
1.262.000	1.572.000	414.000	—	—	257.320.000
210.000	—	—	—	—	225.000
8.547.000	2.306.000	10.152.000	—	—	1.709.036.000
4.643.000	4.775.000	27.378.000	—	—	1.429.036.000
—	—	—	—	—	3.290.000
—	4.508.000	832.000	—	—	139.466.000
6.779.000	—	—	—	—	1.388.768.000
8.337.000	1.285.000	2.200.000	—	—	302.265.000
—	—	—	—	—	6.674.000
—	—	—	—	—	20.065.000
633.000	75.000	15.000	—	—	40.806.000
—	100.000	1.580.000	—	—	74.389.000
—	—	—	—	—	2.000.000
—	—	—	43.384.000	—	43.384.000
—	—	—	10.000	—	10.000
—	—	—	330.000	—	330.000
—	—	—	—	—	85.900.000
—	—	—	—	—	10.730.000
—	—	—	31.200.000	—	31.200.000
—	—	—	—	210.641.000	210.641.000
68.293.000	72.595.000	79.164.000	74.924.000	210.641.000	9.861.061.000

(92 a - b)

N° 5 X

1951 – 1952

Tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire appointé
Uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair personeel

Cfr. 35 mm.

2 plans

Tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.

Art.	DÉSIGNATION — A A N D U I D I N G	BAREME — BAREMA	
		Minimum	Maximum
	1^o Détermination de la dépense pour le personnel en disponibilité au 1^{er} juillet 1951. — Bepaling van de uitgave voor het op 1 Juli 1951 ter beschikking zijnde personeel.		
4	Professeur à l'Ecole des Cadets. — <i>Leeraar aan de Kadettenschool</i>	99.120	171.120
	Surveillant des travaux. — <i>Werkopzichter</i>	49.200	106.320
	Commis. — <i>Klerk</i>	42.000	72.000
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i>		
	Marge de sécurité. — <i>Zekerheidsmarge</i>		
	a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i>		
	b) Allocations incorporées au traitement, etc.. — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen, enz.</i>		
	Allocations familiales. — <i>Kindertoelagen</i>		
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i>		
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten.</i>		
	TOTAL. — <i>TOTAAL</i> b)		
	c) Majoration de 5 %. — <i>Verhoging van 5 %</i>		
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i> a + b + c		

Tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services temporaires.

Art.	DÉSIGNATION — A A N D U I D I N G	BAREME		ADMINISTRATION CENTRALE — HOOFDBESTUUR						
		BAREMA		Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			
		Min.	Max.		Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Total — Totaal	
5	1^o Détermination^a de la dépense pour le personnel en service au 1^{er} juillet 1951. — Bepaling van de uitgave voor het op 1 Juli 1951 in dienst zijnde personeel.									
	Directeur. — <i>Directeur</i>	178.320	221.520	1	1	—	207.120	—	207.120	
	Chef de division. — <i>Afdelingshoofd</i>	127.920	160.320	1	1	—	160.320	—	160.320	
	Chef de bureau. — <i>Bureelhoofd</i>	106.320	149.520	5	4	1	533.280	117.120	650.400	
	Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureelhoofd</i>	76.080	106.320	8	8	—	799.920	—	799.920	
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	49.200	80.640	11	2	9	159.220	559.200	718.420	
	Sténo-dactylographe. — <i>Steno-typiste</i>	46.320	72.000	5	2	4	94.320	193.680	288.000	
	Commis. — <i>Klerk</i>	42.000	72.000	21	14	6	1.000.800	304.560	1.305.360	
	Dactylographe. — <i>Typist</i>	40.560	59.520	13	6	6	313.680	249.360	563.040	
	Classeur. — <i>Klasseerder</i>	36.240	56.640	1	—	1	—	42.240	42.240	
	a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i>			66	38	27	3.268.660	1.466.160	4.734.820	
	b) Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i>						25.080	31.920	57.000	
	c) Allocations incorporées au traitement, etc. — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen, enz. :</i>									
	Allocation de foyer. — <i>Haardvergoeding</i>						77.020	71.280	148.300	
	Allocation de résidence. — <i>Standplaatstoelage</i>						36.480	77.520	114.000	
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>						1.800	5.400	7.200	
	Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin).</i>						85.270	40.360	125.630	
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i>						42.870	29.750	72.620	
	Indemnité pour frais funéraires. — <i>Vergoeding wegens begrafeniskosten</i>						20.000	12.000	32.000	

Uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.

FORCE TERRESTRE — LANDMACHT						TOTAUX — TOTALEN					
Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
	Agents défin. — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Agents défin. — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
—	—	—	—	—	—	1	1	—	207.120	—	207.120
—	—	—	—	—	—	1	1	—	160.320	—	160.320
—	—	—	—	—	—	5	4	1	533.280	117.120	650.400
—	—	—	—	—	—	8	8	—	799.920	—	799.920
—	—	—	—	—	—	11	2	9	159.220	559.200	718.420
—	—	—	—	—	—	5	2	4	94.320	193.680	288.000
—	—	—	—	—	—	21	14	6	1.000.800	304.560	1.305.360
3	—	3	—	134.880	134.880	16	6	9	313.680	384.240	697.920
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	42.240	42.240
3	—	3	—	134.880	134.880	69	38	30	3.268.660	1.601.040	4.869.700
—	—	—	—	1.200	1.200	—	—	—	25.080	33.120	58.200
—	—	—	—	—	—	—	—	—	77.020	71.280	148.300
—	—	—	—	8.640	8.640	—	—	—	36.480	86.160	122.640
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.800	5.400	7.200
—	—	—	—	—	—	—	—	—	85.270	40.360	125.630
—	—	—	—	3.000	3.000	—	—	—	42.870	32.750	75.620
—	—	—	—	—	—	—	—	—	20.000	12.000	32.000

Art.	DÉSIGNATION — A A N D U I D I N G	BAREME — BAREMA		ADMINISTRATION CENTRALE — HOOFDBESTUUR						
		Min.	Max.	Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Total — Totaal	
	Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc. — <i>Ten laste nemen door de Staat van verlies geleden door stagedoende personeelsleden, enz.</i>						340	—	340	
	Cotisation de l'Etat-employeur par application du statut des agents temporaires. — <i>Bijdrage van de Staat-werkgever bij toepassing van het statuut van het tijdelijk personeel</i>						5.480	149.610	155.090	
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i> c) . . .						269.260	385.920	655.180	
	d) Majoration de 5 %. — <i>Verhoging van 5 %</i> .						165.000	75.000	240.000	
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i> a + b + c + d .						3.728.000	1.959.000	5.687.000	
							=====	=====	=====	

FORCE TERRESTRE — LANDMACHT						TOTAUX — TOTALEN					
Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
			—	—	—				340	—	340
			—	14.280	14.280				5.480	163.890	169.370
			—	25.920	25.920				269.260	411.840	681.100
			—	7.000	7.000				165.000	82.000	247.000
			—	169.000	169.000				3.728.000	2.128.000	5.856.000
			=====	=====	=====				=====	=====	=====

ANNEXE

**Office de Renseignements et d'Aide aux familles de militaires
(O. R. A. F.) — (Budget d'administration).**

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1952

4. RECETTES.

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1952 - <i>Begrotingsjaar</i> 1952	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) <i>Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Totaux par chapitre (en milliers de francs) <i>Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 41. Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire.		
	414. — <i>Recettes exceptionnelles.</i>		
414.03	Remboursement d'impôts	—	—
	CHAPITRE 43. Produits de la vente d'objets patrimoniaux.		
430.03	Machines.	5	
04	Matériel	—	
05	Véhicules automobiles	10	15
	CHAPITRE 45 Intervention de l'Etat, des Provinces et des Communes.		
50.01	Intervention de l'Etat :		
	a) à fonds perdus	13.584	13.584
			13.599 =====

BIJLAGE

Hulp- en Informatie Bureau voor gezinnen van militairen
(H. I. B.) — (Bestuursbegroting).

BUDGETAIRE VOORZIENINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1952

4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présumées de 1951 (en milliers de francs)	Evaluation des recettes effectuées en 1950 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
<i>Raming van de vermoede ontvangsten van 1951 (in duizendtallen frank)</i>	<i>Raming van de ontvangsten gedaan in 1950 (in duizendtallen frank)</i>		
		HOOFDSTUK 41.	
		Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht.	
		414. — <i>Uitzonderingsontvangsten.</i>	
10		Terugbetaling van belastingen	414.03
		HOOFDSTUK 43.	
		Opbrengst van de verkoop van patrimoniale voorwerpen.	
—		Machines.	430.03
2		Materieel.	04
—		Autovoertuigen	05
		HOOFDSTUK 45.	
		Tussenkomen van de Staat, de Provincie en de Gemeenten.	
		Tussenkomen van de Staat :	450.01
5.685	5.204	a) Niet terugvorderbaar.	
5.697	5.204		
=====	=====		

Office de Renseignements et d'Aide aux familles de militaires
(O. R. A. F.). — Budget d'Administration.

5. DEPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1952 - <i>Begrotingsjaar</i> 1952	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		— <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	— <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per artikel (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 51.		
	Païement aux personnes attachées à l'organisme.		
	511. — <i>Personnel.</i>		
511.01	Rémunération du personnel de cadre :		
	a) Personnel détaché de l'Etat	6.883	
	b) Personnel statutaire	3.812	
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale.	675	
05	Charges sociales extra légales. — Intervention patronale. — Assurance loi (accidents)	35	
10	Honoraires forfaitaires	415	11.820
	513. — <i>Frais de représentation et déplacements.</i>		
513.02	Déplacements	250	250

Hulp- en Informatie Bureau voor gezinnen van militairen
(H.I.B.). — Bestuursbegroting.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1951 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1950 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
— <i>Bedrag der voor 1951 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)	— <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1950</i> (in duizendtallen frank)		
		HOOFDSTUK 51.	
		Betalingen aan de personen aan de instelling verbonden.	
		511. — <i>Personeel.</i>	
3.600	3.013	Bezoldigingen van het kaderpersoneel :	511.01
		a) Gedetacheerd Staatspersoneel.	
		b) Personeel in statutair rechtsverband.	
572	494	Sociale lasten voortspuitend uit de sociale wetgeving. — Patroons- aandeel.	04
30	25	Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst. — Assu- rantiewet (ongevallen).	05
		Forfaitaire erelonen	10
		513. — <i>Representatie- en verplaatsingskosten.</i>	
160	160	Verplaatsingen	513.02

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1952 - Begrotingsjaar 1952	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs) — <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) — <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per artikel (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 52.		
	Paiement à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc. ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés.		
	521. — <i>Locaux et matériel.</i>		
521.01	Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémen- taires	150	
03	Entretien et réparation des locaux	250	
04	Entretien et réparation du matériel et du mobilier	200	
05	Assurances — autos et immeubles	40	
			640
	522. — <i>Bureau.</i>		
522.01	Frais de bureau généralement quelconques :		
	a) Fournitures de bureau 120.000		
	b) Affranchissement du courrier 1.000		
	c) Téléphone et télégraphe 120.000		
	d) Documentation (journaux, périodiques) 5.000		
	e) Cotisations diverses —		
	f) Pourboires et étrennes 500		
	g) Petit matériel de bureau 10.000		
	h) Frais de C.C.P. 5.000		
		262	
			262
	526. <i>Autres prestations et travaux par tiers.</i>		
526.03	Frais de transport	5	
			5

Montant des crédits prévus pour 1951 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1950 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
— <i>Bedrag der voor 1951 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)	— <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1950</i> (in duizendtallen frank)		
		HOOFDSTUK 52.	
		Betalingen aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz. die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden.	
		521. — <i>Lokalen en materieel.</i>	
90	83	Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten . . .	521.01
170	170	Onderhoud en herstel van lokalen	03
180	201	Onderhoud en herstel van materieel en meubilair	04
35	31	Verzekeringen — auto's en gebouw	05
		522. — <i>Bureel.</i>	
		Allerhande bureelonkosten :	522.01
		a) Bureelbenodigdheden 120.000	
		b) Frankeeronkosten 1.000	
		c) Telefoon en telegraaf 120.000	
		d) Documentatie (dagbladen en tijdschriften) 5.000	
		e) Diverse bijdragen —	
		f) Dringeld en nieuwjaarsfooien. 500	
		g) Klein bureelmaterieel 10.000	
219	244	h) P.C.R. kosten 5.000	
		526. — <i>Andere prestaties en werken door derden.</i>	
5	5	Vervoerkosten	526.03

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1952 - <i>Begrotingsjaar</i> 1952	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		<i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	<i>Bedrag der kredieten per rubriek en per artikel (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 53.		
	Paielements à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme de sa mission statutaire.		
	531. — <i>Stocks et produits de consommation.</i>		
531.01	Combustibles	200	
02	Energie électrique	30	
03	Eau	5	
04	Gaz	10	
05	Carburants et lubrifiants	270	
			515
	CHAPITRE 55.		
	Paielements à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux.		
550.02	Mobilier :		
	a) Acquisitions nouvelles 10.000	10	
93	Machines :		
	b) Renouvellement 20.000	20	
05	Véhicules automobiles :		
	b) Renouvellement 60.000	60	
07	Bibliothèque. 2.000	2	
			92
	TOTAUX		13.584
			=====

Montant des crédits prévus pour 1951 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1950 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
<i>Bedrag der voor 1951 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)	<i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1950</i> (in duizendtallen frank)		
		HOOFDSTUK 53. Betalingen aan derden voortvloeiend uit de oefening door de instelling van haar statutaire opdracht. 531. — <i>Stocks en verbruiksprodukten.</i>	
180	140	Brandstoffen	531.01
27	27	Electrische energie	02
5	5	Water	03
7	7	Gas	04
235	232	Brandstoffen en smeermiddelen	05
		HOOFDSTUK 55. Betalingen aan derden voor aankoop patrimoniale goederen.	
		Roerende goederen :	550.02
		a) Nieuwe aankopen : 10.000	
		Machines :	03
20	40	b) Vernieuwing 20.000	
		Autovoertuigen :	05
150	108	b) Vernieuwing 60.000	
		Bibliotheek 2.000	07
5.685	4.985	TOTALEN.	

Office de Renseignements et d'Aide aux familles de militaires
(O. R. A. F.) — Fonds de secours

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1952.

4. RECETTES.

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1952 - <i>Begrotingsjaar</i> 1952	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs)	Totaux par chapitre (en milliers de francs)
		<i>Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	<i>Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 41.		
	Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire.		
	<i>414. — Recettes exceptionnelles.</i>		
414.03	Dons	500	
04	Remboursements de prêts	900	
			1.400
	CHAPITRE 45.		
	Intervention de l'Etat, des Provinces et des Communes.		
450.01	Intervention de l'Etat :		
	a) à fonds perdus	19.800	
			19.800
			21.200

Hulp- en Informatie Bureau voor gezinnen van militairen
(H. I. B.) — Hulpfonds

BUDGETAIRE VOORZIENINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1952.

4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présumées de 1951 (en milliers de francs) — <i>Raming van de vermoede ontvangsten van 1951 (in duizendtallen frank)</i>	Evaluation des recettes effectuées en 1950 (en milliers de francs) — <i>Raming van de ontvangsten gedaan in 1950 (in duizendtallen frank)</i>	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
		HOOFDSTUK 41.	
		Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht.	
		<i>414. — Uitzonderingsontvangsten.</i>	
500	95	Giften	414.03
700	1.272	Terugbetalingen van leningen	04
		HOOFDSTUK 45.	
		Tussenkomen van de Staat, de Provincie en de Gemeenten.	
		Tussenkomen van de Staat :	450.01
20.350	15.228	a) Niet terugvorderbaar.	

Office de Renseignements et d'Aide aux familles de militaires
(O. R. A. F.). — Fonds de secours.

5. DEPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1952 - <i>Begrotingsjaar</i> 1952	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		<i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	<i>Bedrag der kredieten per rubriek en per artikel (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 53.		
	Paiement à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme, de sa mission statutaire.		
	532. — <i>Intervention à fonds perdus en faveur des tiers.</i>		
532.01	Dons :		
	a) Dons en espèces 17.400.000		
	b) Dons en nature 300.000		
	c) Hébergements dans les homes 1.000.000		
	d) Camps de vacances et vacances familiales . . 1.400.000	19.800	
02	Aide à des Œuvres dont l'action complète celle de l'O. R. A. F. .	200	20.000
	533. — <i>Dépenses particulières.</i>		
533.01	Prêts remboursables	1.200	1.200
			21.200
			=====

Hulp- en Informatie Bureau voor gezinnen van militairen
(H. I. B.). — Hulpfonds.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1951 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1950 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEK EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
<i>Bedrag der voor 1951 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)	<i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1950</i> (in duizendtallen frank)		
		HOOFDSTUK 53.	
		Betalingen aan derden voortvloeiend uit de oefening door de instelling van haar statutaire opdracht.	
		532. — <i>Niet-terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden.</i>	
		Giften :	532.01
		a) Giften in speciën	17.100.000
		b) Giften in natura	300.000
		c) Herberging	1.000.000
		d) Vacantiekampen en familievacantiën	1.400.000
20.150	16.611		
600	516	Hulp aan werken die de actie van H. I. B. aanvullen	02
		533. — <i>Bijzondere uitgaven.</i>	
800	1.281	Terugbetaalbare leningen	533.01